

LA TRAVIATA

Opera in Three Acts

By

GIUSEPPE VERDI

Libretto by

FRANCESCO MARIA PIAVE

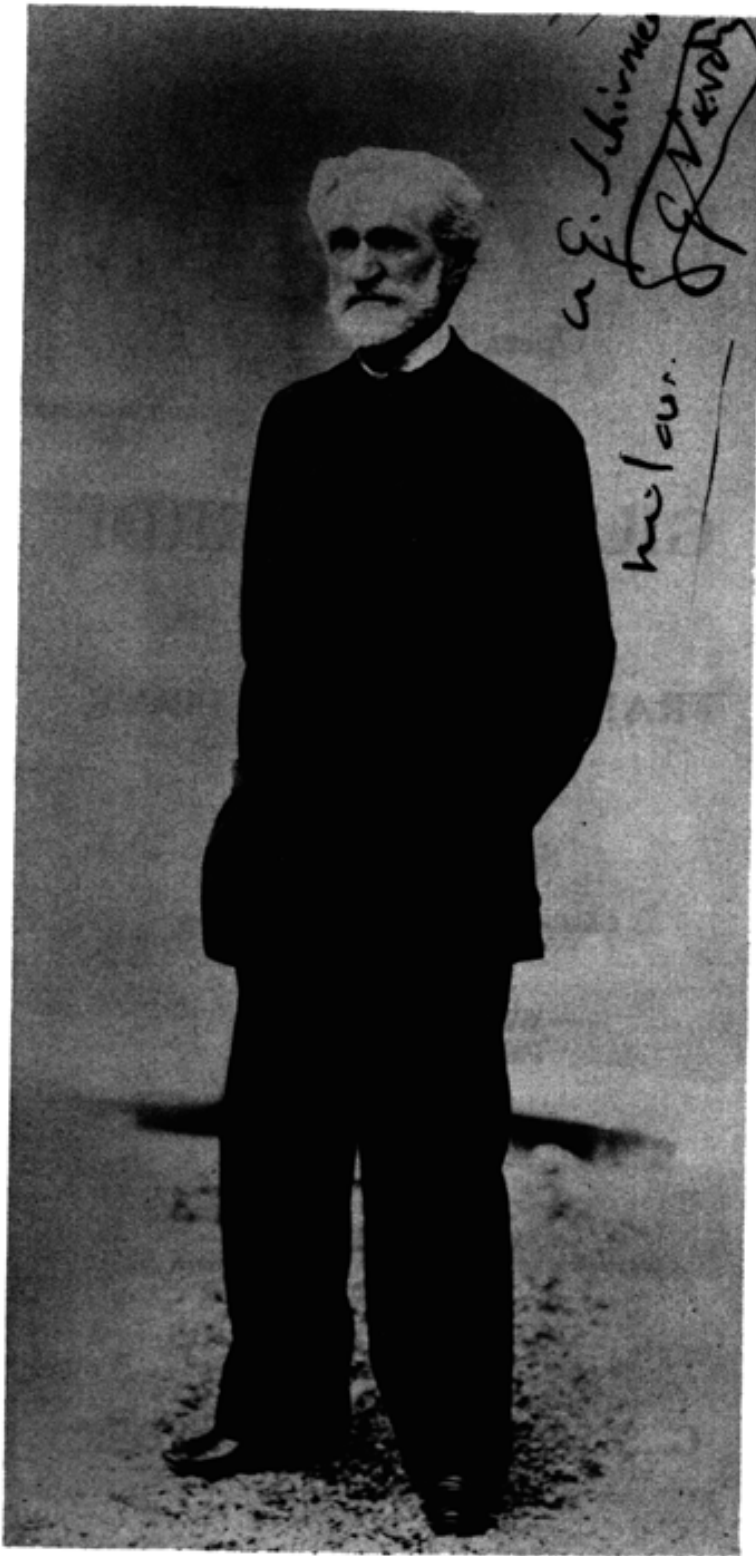
The English Version by
NATALIE MACFARREN

Edited and the Piano Accompaniment Revised by
BERTHOLD TOURS

With an Essay on the
History of the Opera by
H. E. KREHBIEL

*Copyright, 1899, by G. Schirmer, Inc.
Copyright renewal assigned, 1926, to G. Schirmer, Inc.
Printed in the U. S. A.*

G. SCHIRMER, Inc., NEW YORK



Photograph of G. Verdi, signed and inscribed to
Gustav Schirmer, founder of the house

LA TRAVIATA.

An Opera in Three Acts.

FIRST PERFORMANCE AT THE GRAN TEATRO LA FENICE, IN VENICE, MARCH 6, 1853.

Characters of the Opera,

With the Original Cast as Presented at the First Performance.

VIOLETTA VALERY,	Soprano . . .	SALVINI-DONATELLI
FLORA BERVOIX,	Mezzo-Soprano	SPERANZA
ANNINA,	Soprano . . .	CARLOTTA BERINI
ALFREDO GERMONT,	Tenor . . .	LODOV GRAZIANI
GIORGIO GERMONT, his father,	Baritone . . .	FELICE VARESE
GASTONE, Viscount of Letorieres,	Tenor . . .	ZULIANI
BARON DOUPHOL,	Baritone . . .	DRAGONE
MARQUIS D'OBIGNY,	Bass . . .	SILVESTRI
DOCTOR GRENVIL,	Bass . . .	BELLINI
GIUSEPPE, servant to Violetta,	Tenor . . .	BORSATO
SERVANT TO FLORA,	Bass . . .	TONA
MESSENGER,	Bass . . .	MANZINI

Chorus of Ladies and Gentlemen, friends of Violetta and Flora.

Mute Personages: Matadors, Picadors, Gypsies, Servants, Masks, etc.

Scene and Period: Paris and environs, about the year 1700.

La Traviata.

The story upon which "La Traviata" is based is that of the book and play "La Dame aux Camélias" of the younger Dumas, the story which is familiar to the English stage under the name of "Camille." The three acts of the opera present the principal incidents of the play and book. A gay party is in progress in the house of *Violetta* (*Marguerite Gauthier* in the original story), a Parisian courtesan. *Alfredo*, a young man of respectable Provençal family, who loves the

woman, joins in the merry-making; his love is passionate and earnest, and is met by the love of *Violetta*, who at his solicitation agrees to abandon her dissolute life and live with him alone. In Act II the pair are found housed in the suburbs of Paris. *Alfredo* learns that *Violetta* has sold her city property to maintain their country home, and goes to Paris to recover it; he returns to find his companion gone. In his absence *Germont*, Alfredo's father, had visited her and persuaded her, by appeals to her love and sympathy for his son, to abandon him. She returns to her old life in the city. There, at a ball given by one of her associates, *Alfredo* finds her again, overwhelms her with reproaches, and ends a scene of excitement by denouncing her publicly and throwing his gambling gains at her feet. In the last act *Violetta* dies in the arms of her lover, who had learned of her sacrifice for his family and hurried to her side to find her in the last stages of consumption.

Dumas, in the preface to his romance, says that the main incidents of the story are true, and it is said that Dickens had it in his mind to write a novel on the subject before Dumas. The facts, while they may be interesting from a biographical point of view, have no bearing on the moral and æsthetic questions raised by the opera, which have remained open for over forty years, despite the popularity won by Verdi's music. Dumas's book appeared in 1848, his play in 1852. Verdi saw the latter in Paris while it was new, and, though he was at work at the time on "*Il Trovatore*," he laid out the plan of "*La Traviata*" and sent it to Piave, the librettist who had written the books of "*Ernani*," "*I due Foscari*," "*Macbeth*," "*Il Corsaro*," "*Stiffelio*" and "*Rigoletto*" for him. The composer's creative capacity was at its high-water mark, and his eagerness and energy are illustrated in the fact that he worked concurrently on the two operas. "*Il Trovatore*" was produced at Rome on January 19, 1853, and "*La Traviata*" less than seven weeks later, on March 6, 1853, at the Fenice Theatre, Venice. He wrote the music within a month, according to the evidence of the autograph, which is in the possession of the publisher, Ricordi. Eighteen operas from Verdi's pen had preceded "*La Traviata*," and the sun of his fame stood at its zenith, yet the opera failed lamentably on its first production. The reason? Verdi seems to have known it, in part, at least. On the day after the first performance he wrote to his friend and pupil Salvini-Muzio: "'*La Traviata*' last night a failure. Was the fault mine or the singers'? Time will tell;" but when Varesi, the singer who had been entrusted with the part of *Germont*, which he thought beneath his dignity, came to him and offered his condolences, Verdi declined to receive them. "Make them to yourself and your companions, who have not understood my music," he said. This does not seem to have been an altogether accurate description of the case. Graziani, the tenor, was hoarse and could not sing well, and Verdi exacted, perhaps, more than he ought when he wanted Signora Donatelli to overcome the absurdity of the stage-picture by the illusive power of her singing. The lady was monstrously stout, and the contradictions in the death-scene of the last act appealed too strongly to the Venetian sense of humor to permit the best of Verdi's dramatic accents to have the effect which had filled his fancy. The opera ended with shrieks of laughter when the too generously upholstered *Violetta* was heard to declare that

she was on the edge of a consumptive's grave. Moreover, the public found amusement in the circumstance that the personages of the opera were clad in conventional modern dress. This led to a revision, in which costumes and stage-furniture belonging to an earlier century (it is not well to try to be explicit in such matters) were substituted for those of fifty years ago. Thus, revised as to its dress and with a few changes in the score, the opera was launched again in the same city after the lapse of about a year, and set out on its successful voyage around the world. It reached London on May 24, 1856; St. Petersburg, November 1, 1856; New York, December 3, 1856, and Paris, December 6, 1856. Piccolomini, who had enacted the rôle of *Violetta* in Turin in 1855, chose it for her début in London, and to her personality, and possibly also to other extraneous causes, the prompt and emphatic triumph of the opera, in spite of the judgment of the critics, was due.

"*La Traviata*" belongs to those dramatic works which, on their first appearance, cause more discussion because of their subject-matter than their artistic excellence. Whether the anathema pronounced against them by individual and official censorship helps or hinders the growth of these works into popularity, I shall not attempt to say. There can scarcely be a doubt, however, that many latter-day theatrical managers would hail with pleasure and expectation of profit such a controversy as greeted "*La Traviata*" in London. The Lord Chamberlain had refused to sanction the English adaptations of "*La Dame aux Camélias*," and when the opera, based on the play, was brought forward, pulpit and press thundered in denunciation of it. Mr. Lumley, manager of Her Majesty's Theatre, came to the defence of the work in a letter to the all-powerful *Times* newspaper, but his purpose was plainly more to encourage the popular excitement and irritate curiosity than to shield the opera from condemnation. Indeed, he had every reason to be contented. "*La Traviata*" had made a complete fiasco on its production in Italy, where no one dreamed of objecting to its story; in London there was a loud outcry against the "foul and hideous horrors of the book," and the critics found little to praise in its music, yet the opera scored a tremendous popular success and helped rescue Her Majesty's from threatened ruin. "Once more frantic crowds struggled in the lobbies of the theatre," writes Mr. Lumley in his "*Reminiscences*"; "once more dresses were torn and hats crushed in the conflict; once more a mania possessed the public." Was it the music alone? That is scarcely to be believed, for the opera was not well sung, and the critical taste of the English, as voiced by their writers for the press, was opposed to the strenuous style of Signor Verdi. Was it the libretto? Alas! who cared much for the libretto of an opera then, and who could have gone to the opera for the sake of so badly diluted a play, sung, moreover, in a foreign tongue! The fact that the language was Italian, robbed the opera of whatever charm it might have had for those who would have found pleasure in the odor of moral decay. Plainly, the success of "*La Traviata*" in London was chiefly due to Marietta Piccolomini, who effected her English début in it. It is an amusing chapter which this winsome little lady contributed to the history of opera during her brief career. Two years later she became as much of a rage in New York as she had been in London; yet she was in no sense a great singer. A bewitching per-

sonality and ingenious advertising were her conquering arms. She belonged to the ancient Italian nobility. It was given out that the family was one which dated back to the time of Charlemagne, and had given two popes and a cardinal to the Church, to say nothing of the hero of the second drama in Schiller's "Wallenstein" trilogy. Here was brave advertising material, and right bravely was it exploited. The charming little woman, who had a weak mezzo-soprano voice, limited in range to an octave and a half, little or no execution, and uncertain intonation; who, Mr. Chorley would have us believe, was little better than a comedy soubrette, a vaudeville singer, "a *Columbine*, born 'to make eyes' over an apron with pockets," compelled success for "Traviata" in the city where success was least to have been expected. "Her best appearance was in 'La Traviata,'" wrote Mr. Chorley in summing up the season of 1856 at Her Majesty's Theatre. "The music of the first act pleased, perhaps, because it is almost the solitary act of gay music from the composer's pen; and her effrontery of behaviour passed for being dramatically true to the character, and not, as it afterward proved, her habitual manner of accosting the public. In the repulsive death-act, too, she had one or two good moments of serious emotion, though this was driven at times to the verge of caricature, as when every clause of her last song was interrupted by the cough which belongs to the character."

There is no reason to question the correctness of this judgment by the critic of *The Athenæum*. A different *Violetta* was disclosed when Bosio sang the part in London, when Patti made it scintillant with gems of vocalization, and even when Christine Nilsson chose a new French adaptation of the opera for her public début in Paris on October 27, 1864. Verdi's music had won the French capital so completely in 1856 that Scudo despaired of Italy's musical future, because of the "prodigious success" of "La Traviata." The circumstances surrounding the production of the opera in New York did not permit many repetitions of it. There had been a destructive competition between Mr. Max Maretzek's Italian company at the Academy of Music and a German company at Niblo's Garden. The regular Italian season had been brought to an end by a quarrel between Mr. Maretzek and the directors of the Academy of Music, but the troupe returned to give a brief season under the style of the La Grange Opera Company, before proceeding to Havana. In this interregnum "La Traviata" was given, and concerning its reception I cannot do better than to quote at some length the criticism which appeared on December 5 in the *New York Tribune* newspaper:

"The plot of 'La Traviata' we have already given to our readers. It is simply 'Camille.' The first scene affords us some waltzing music, appropriate in its place, on which a (musical) dialogue takes place. The waltz is not specially good, nor is there any masterly out-working of detail. A fair drinking song was afforded, which pleased but was not encored. A pretty duet, by Mad. de la Grange and Signor Brignoli, may be noticed also in this act; and the final air by Mad. de la Grange, 'Ah fors'è lui che l'anima,' contained a brilliant, florid close, which brought down the house, and the curtain had to be re-raised to admit of a repetition. Act II. admits of more intensified music than Act I. A brief air by *Alfred* (Brignoli) is followed by an air by *Germont* (Amodio), and by a duet, *Violetta* (La Grange) and

Germont. The duet is well worked up, and is rousing, passionate music. Verdi's mastery of dramatic accent—of the modern school of declamation—is here evident. Some dramatic work, the orchestra leading, follows—bringing an air by *Germont*, 'Di Provenza il mar.' This is a 2-4 travestie of the waltz known as 'Weber's Last Waltz' (which, however, Weber never wrote); and is too uniform in the length of its notes to have dramatic breadth or eloquence. A good hit is the sudden exit of *Alfred* thereupon, not stopping to make an andiamo duet, as is so often done. It is dramatic. The next scene introduces us to a masquerade, where are choruses of quasi-gypsies, matadors, and picadors—sufficiently characteristic. The scene after the card playing, which is so fine in the play, is inefficient in music. Act III. in the book (though it was made Act IV. on this occasion by subdividing the second) reveals the sick-room of *La Traviata*. A sweet air—minor and major by turns, with some hautboy wailing—paints the sufferer's sorrows. A duet by the lovers, 'Parigi, o cara,' is especially original in its peroration. The closing trio has due culmination of anguish, though we would have preferred a quiet ending to a hectic shriek and a doubly loud force in the orchestra.

"Goldsmith's rule in the *Vicar* for criticising a painting was always to say that 'the picture would have been better if the painter had taken more pains.' Perhaps the same might be said of '*La Traviata*'; but whether it would have pleased the public more is another question. Some of the airs certainly would bear substitution by others in the author's happier vein. The opera was well received. Three times the singers were called before the curtain. The piece was well put upon the stage. Mad. La Grange never looked so well. Her toilet was charming."

H. E. KREHBIEL.

Index.

ACT I.

No.		Page
1.	Prelude	1
2.	Introduction. Chorus and Scena Dall' invito trascorso è già l'ora	3
3.	Drinking-song Libiamo ne' lieti calici (Alfred, Chorus)	18
4.	Valse and Duet Un dì felice, eterea (Alfred, Violetta)	29
5.	Stretta of Introd. Si ridesta in ciel l'aurora (Chorus)	47
6.	Recit. and Aria Ah, fors'è lui che l'anima (Violetta)	58
	Sempre libera degg'io (Violetta)	64

ACT II.

7.	Recit. and Aria De' miei bollenti spiriti (Alfred)	70
	Scena Annina, donde vieni? (Alfred, Annina)	74
	O mio rimorso! (Alfred)	76
8.	Recit. and Scena Alfredo? (Violetta, Annina, Germont)	81
	Pura siccome un angelo (Germont)	85
	Non sapete quale affetto (Violetta)	87
	Dite alla giovine (Violetta)	94
	Morrò! la mia memoria (Violetta, Germont)	99
9.	Recitative Dammi tu forza, o cielo! (Violetta, Alfred)	104
10.	Recit. and Aria Di Provenza il mar, il suol (Germont, Alfred)	109
11.	Scena Avrem lieta di maschere la notte (Flora, Marquis, Doctor, etc.)	121
12.	Chorus of Gypsies Noi siamo zingarelle	124
13.	Chorus of Matadors Di Madride noi siam mattadori	132
	È Piquillo un bel gagliardo	134
	Grand Chorus Sì, allegri	139
14.	Gaming-scene Alfredo! Voi!	143
	Chorus Oh infamia orribile	161
15.	Octet and Chorus Di sprezzo degno si stesso rende (Germont)	165

ACT III.

16.	Recitative Annina! Dormivi? (Violetta)	191
	Aria Addio del passato (Violetta)	197
17.	Bacchanal Chorus Largo al quadrupede	202
18.	Recit. and Duet Parigi, o cara, noi lasceremo (Alfred, Violetta)	206
	Gran Dio! morir si giovine (Violetta)	218
19.	Finale (Quintet) Prendi, quest'è l'immagine (Violetta)	223

La Traviata.

Act I.

Nº 1. Prelude.

GIUSEPPE VERDI.

Adagio. (♩ = 66.)

Piano. *ppp*

Vi. diviso.

Viole & Cello

allarg. e dim.

pp

Tutti. *con espress.*

pp

Cello. *p*

Vi. *pp*

Cl. Fac. & Cello. *p*

First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music consists of dense sixteenth-note passages in both hands. A *pp* dynamic marking is present in the right hand.

Second system of musical notation. The right hand features trills marked with *tr*. The left hand has a steady accompaniment. A *con espress.* marking is present in the right hand.

Third system of musical notation. The right hand is marked *Cl. & Coll.*. It features a dynamic shift from *f* to *pp*. The left hand has a *pp* dynamic marking.

Fourth system of musical notation. The right hand features trills marked with *tr*. The left hand has a *p* dynamic marking. The right hand is marked *Cl. & Coll.* and has a dynamic shift from *f* to *pp*.

Fifth system of musical notation. The right hand features a continuous sixteenth-note pattern. The left hand has a steady accompaniment.

Sixth system of musical notation. The right hand features a continuous sixteenth-note pattern. The left hand has a steady accompaniment. The system includes markings for *allarg.*, *dim.*, and *morendo*.

Nº 2. "Dell'invito trascorsa è già l'ora,,.

Introduction.

Drawing-room in the house of Violetta; doors in centre leading into another room, and at each side. A mantelpiece *L. H.* surmounted by a mirror; in the centre of the room a table richly spread.

Allegro brillantissimo e molto vivace.

Piano.

Violetta, seated on a sofa, is conversing with her Doctor and several friends; others receive the arriving guests, among whom are the Marquis, with Flora on his arm, and the Baron.

taz - ze più vi - va è la fe - sta. Lo vo - gliò! al - pia
 bright as when wine - cups are flashing. Why ask me? 'tis in

Flora.

Marquis.

E go - der voi po - tre - te?
 Hast thou health for en - joyment?

E go - der voi po - tre - te?
 Hast thou health for en - joyment?

più sensibile

ce - re m'af - fi - do, ed io so - gliò con tal far - ma - coj ma - li so -
 plea - sure a - lone I ex - ist, and 'tis the on - ly phy - si - cian can

Flora.

pir. Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 cure. Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

Baron.

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

Doctor.

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

SOPRANO.

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

TENOR.

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

Chorus.

Marquis with BASS.

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

Sì, la vi - ta s'ad - dop - pia al gio - ir, sì, la
 Yes, of plea - sure a - lone we are sure, yes, of

Tutti. *cresc.*

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir.
 plea - sure a - lone we are sure. Gaston (entering with Alfred.)

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir. In Al-
 plea - sure a - lone we are sure. See in

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir.
 plea - sure a - lone we are sure.

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir.
 plea - sure a - lone we are sure.

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir.
 plea - sure a - lone we are sure.

vi - ta s'ad-dop - pia al gio - ir.
 plea - sure a - lone we are sure.

vi.
p
pp
 Str.

fre - do Ger - mont, o si - gno - ra, ec - coun al - tro che
 Al - fred Ger - mont, la - dy fair, one who'd fain join thy

mol - to vo - no - ra; po - chia - mi - cia lui
 train of a - dor - ers; He is loy - al in

cl.
p

(Violetta gives her hand to Alfred, who kisses it)

Violetta.

Mio Vi - scon - te, mer - cè, di tal
For his own sake and thine, he is

si - mi - li so - no.
love as in hon - or.

(The servants meanwhile have completed serving the table.)

Marquis. Alfred (they shake hands.) (to Alfred)

do - no. wel - come. Ca - ro Al - fre - do! Al - fred, lis - ten! Mar - che - se! Tho Com - mand - me! I

(A servant makes an affirmative sign.)
Violetta (to the servants.)

det - to: l'a - mi - stà qui s'in - trec - cia al di - let - to. Pron - to? tut - to? Miei
told thee, this a - bode is the home of the Graces. All is ready? My

ca - ri, se - de - te; è al con - vi - to che s'a - pre - o - gni
friends, pray be seat - ed; at this ca - rou - sal all hearts shall di -

cresc.

Chorus.

TENOR.

BASS.

Del-lin - vi - to trascor-saè già l'ò-ra, voi tar-why so
 Long o'er-past is the hour we appointed,

pp Str.

daste. tardy?

Gio-cammo da Flo-ra, e gio-can-do quel-l'ò-re vo-lâr.
 'Twas Flora de-lay'd us, timeflies fast where there's beau-ty and play.

Violetta (going forward to receive them.)

Flo - ra, a - mi - ci, la not - te che re - sta
 Flo - ra, be wel - come; my friends, I sa - lute ye;

d'al - tre gio - je qui fa - te - bril - lar; fra le
 This night let all be mirth - ful and gay. Naught so

Violetta.
cor.
late.

Flora.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga - sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Alfred and Gaston.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga - sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Baron.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Doctor.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Marquis.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Chorus.
SOPR.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga - sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

TENOR.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

BASS.
Ben di - ce - ste, le cu - re se - gre - te fu - ga sempre la - mi - co li - cor.
That was well said, away now with sorrow, wine can conquer the frowning of fate.

Wind *p*

(All seat themselves: Violetta between Alfred and Gaston, and, opposite them, Flora between the Baron and the Marquis, the others *ad libitum*.)

Piano accompaniment for the first system, featuring a treble and bass clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The music consists of flowing sixteenth-note patterns in the right hand and a steady eighth-note accompaniment in the left hand.

Piano accompaniment for the second system, continuing the musical texture from the first system with similar rhythmic patterns and dynamics.

Violetta.
E al con-vi - to che s'a - preo gnicor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Flora.
E al con-vi - to che s'a - preo gnicor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Alfred.
E al con-vi - to che s'a - preo gnicor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Gaston.
E al con-vi - to che s'a - preo gnicor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Baron, Doctor and Marquis.
E al con-vi - to che s'a - preo gnicor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Chorus.

SOPRANO.
E al con-vi - to che s'a - preo gni cor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

TENOR.
E al con-vi - to che s'a - preo gni cor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

BASS.
E al con-vi - to che s'a - preo gni cor.
At this ca - rou - sal all hearts shall di - late.

Tutti. *p*

Vocal and piano accompaniment for the third system. It includes staves for Violetta, Flora, Alfred, Gaston, Baron, Doctor and Marquis, and a Chorus (Soprano, Tenor, Bass). The piano accompaniment features a *Tutti* dynamic and a *p* (piano) dynamic. The system concludes with a *vi.* (vivace) marking.

Cl. & Vl.

Str.

pp

Gaston (at first whispers to Violetta, then says:)

Sempre Al-fre-dò a voi
Al-fred thinks on you

Violetta. Gaston.

pen - sa. Scherza - te? E - gra fo - ste, e o - gni dì con af - fan - no qui vo -
al - ways. You're jest - ing. Ev'ry morning, while late you were suf - f'ring, round your

Violetta. Alfred. Violetta. (to Alfred.)

lò, di voi chie - se. Ces - sa - te. Nulla son io per lui. Non v'inganno. Ve - rò è
door - way he hov - er'd. No further. I can be naught to him. What an er - ror! Says she

Alfred (sighing) Violetta (to Alfred.)

dun - que? On - de ciò? Nol com - pren - do. Sì, e - gli è ver. Le mie gra - zie vi
tru - ly? Was it so? Tell, ah tell me! Yes, it is true. From my heart, then, I

(to the Baron.)

ren - do. Voi, ba - ro - ne, non
thank you. You, good Ba - ron, not

Ob. & Vl.

Baron.

le - steal - tret - tan - to. Vi co - no - sco da un an - no sol -
thus have been trou - bled. 'Tis a sum - mer at most we're ac -

Violetta.

tan - to. Ed ei so - lo da qual - che mi - nu - to.
quaint - ed. Him I know for the first time this eve - ning

Flora (aside to the Baron.)

Me - glio fo - ra se a - ve - ste fa -
It were best not to speak your re -

Baron. (aside to Flora) Flora.

ciu - to. M'è in - cre - scio - so quel gio - vi - ò. Per - che? A - me in -
flec - tions. I dis - like him by in - stinct. And why? I have

Cor. Str.

Gaston. (to Alfred.)

ve - ce sim - pa - ti - co e - gli è. E tu dun - que non a - pri più
 seen naught in him to dis - like. And have you made a vow to be

Marquis (to Violetta.)

Violetta (fills Alfred's glass.)

boc - ca? È a ma - da - ma che scu - ter - lo toc - ca. Sa - rò l'E - be che
 si - lent? You, la - dy fair, shall command him to break it. Nay, I'll pledge him as

add Wind. *cresc.*

Flora.

ver - sa He - be Alfred. (with gallantry.) Be - We

E ch'io bra - mo immor - tal co - me quel - la.
 Gaston. Ah, I would, thou, like her, wert im - mor - tal.

Baron. Be - We

Doctor. Be - We

Marquis. Be - We

Violetta.

be - via - -mo, be - viam!
to friend - ship and joy!

via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
pledge thee, to friend - ship and joy!

be - via - -mo, be - viam!
to friend - ship and joy!

via - -mo, be - via - -mo, be - viam! O ba -
pledge thee, to friend - ship and joy! Ba - ron,

via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
pledge thee, to friend - ship and joy!

via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
pledge thee, to friend - ship and joy!

via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
pledge thee, to friend - ship and joy!

Be - via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
We pledge thee, to friend - ship and joy!

Be - via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
We pledge thee, to friend - ship and joy!

Be - via - -mo, be - via - -mo, be - viam!
We pledge thee, to friend - ship and joy!

f Tutti.

Si, sì, un
 Yes, yes, a

Si, sì, un
 Yes, yes, a

(The Baron makes a
 gesture of refusal.)
 (to Alfred.)

ro - nè, nè un ver - so, nè un viva tro - ve - rete in que - st'bra giu - li - va? Dun - que a te -
 singus a mirth - stirring ditty, Thou wert ev - er facetious and witty. Then wilt thou -

Si, sì, un
 Yes, yes, a

Si, sì, un
 Yes, yes, a

Si, sì, un
 Yes, yes, a

Si, sì, un
 Yes, yes, a

Tutti.

p Str.

ff

p Str.

brin - di - si.
drinking-song.

brin - di - si.
drinking-song.

(to Violetta.)
L'e-stro non m'ar-ri-de. Vi fia gra-to?
I've no mood for singing. Is it thy wish?

E non sei tu ma - e - stro?
Shall thy mood dis-ap-point us?

brin - di - si.
drinking-song.

brin - di - si.
drinking-song.

brin - di - si.
drink-ing-song.

brin - di - si.
drink-ing-song.

brin - di - si.
drink-ing-song.

pp

Si. Si, at - ten-tial can - tor!
 Yes. We will list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

(rises.)
 Sì? l'ho già in cor.
 Yes? then I'll sing.

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

Dun-que at-ten-ti, at - ten-tial can - tor!
 All be si - lent, we'll list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

Si, at - ten-tial can - tor!
 We will list to thy song!

ff Tutti.

Musical score for a piano piece, page 17. The score consists of 11 staves. The first seven staves are for a string quartet (Violin I, Violin II, Violin III, Violin IV, Viola, and Cello/Double Bass). The last four staves are for a grand piano. The music is in the key of D major and 4/4 time. The first seven staves contain mostly whole notes and rests. The piano part begins in the eighth measure with a complex rhythmic pattern of sixteenth and thirty-second notes.

Nº 3. "Libiamo ne' lieti calici,,

Drinking-song.

Allegretto. (♩=69.)

Piano. *p* Tutti.

ppp

ppp

Alfred. *con grazia leggerissimo*

Li - bia - mo, li - bia - mo ne' lie - ti ca - li - ci,
Where beau - ty, where beau - ty and mirth are beck - on - ing,

Str. pp

pp

pp

che la bel - lez - za in - fio - ra; e la fug - ge - vol, fug -
Seize we the swift - wing - ed hours, Let joy, let joy crown the

The musical score is written for piano and voice. It begins with a piano introduction in 3/8 time, marked 'Allegretto' with a tempo of 69 beats per minute. The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the bass and a more melodic line in the treble. The voice part enters with the lyrics 'Li - bia - mo, li - bia - mo ne' lie - ti ca - li - ci, Where beau - ty, where beau - ty and mirth are beck - on - ing,'. The piano accompaniment continues with a similar rhythmic pattern, marked 'Str. pp'. The score concludes with the lyrics 'che la bel - lez - za in - fio - ra; e la fug - ge - vol, fug - Seize we the swift - wing - ed hours, Let joy, let joy crown the'.

ge - vol o - - ra sin - ne - bri - a - vo - lut - ta.
cup - with flow - ers, And life's a dream of bliss.

pp

Li - biam ne' dol - ci - fre - mi - ti che su - sci - ta l'a -
While youth's swift fire with - in us burns, Shall love's de - light in -

legato *p*

Cl. & Fag. sustain. Str.

(indicating Violetta.)
mo - re, poi - chè quel - l'oc - chio al - co - re on - ni - po -
spire us, With such bright eyes to fire us, What joy can

Cl. & Fag. sustain. Str.

ten - te - va. Li - bia - - mo, a - mo - re, a -
e - qual this? Then quaff we the wine - cup when

Wind sustain. Str.

mor - fra i ca - - li - ci più cal - di ba - ci a -
love is beck - on - ing, Life is a short dream of

pp

Flora.
 Ah! li - biam, a - mor fra' ca - li - ci più
 Quaff the cup where love is beck'ning, Life is

Alfred.
 vrà.
 bliss.

Gaston.
 Ah! li - biam, a - mor fra' ca - li - ci più
 Quaff the cup where love is beck'ning, Life is

SOP.
 Ah! fi - biam, a - mor fra' ca - li - ci più
 Quaff the cup where love is beck'ning, Life is

TEN.
 Ah! li - biam, a - mor fra' ca - li - ci più
 Quaff the cup where love is beck'ning, Life is

Chorus.
 Baron, Doctor and Marquis with BASS.
 Ah! li - biam, a - mor fra' ca - li - ci più
 Quaff the cup where love is beck'ning, Life is

f Tutti. *p*

Violetta. (rises.)
 cal - di ba - cia - vrà. Tra voi, tra vo - i sa -
 one short dream of bliss. My days shall pass in a

cal - di ba - cia - vrà.
 one short dream of bliss.

cal - di ba - cia - vrà.
 one short dream of bliss.

cal - di ba - cia - vrà.
 one short dream of bliss.

cal - di ba - cia - vrà.
 one short dream of bliss.

p Str. *pp*

pp

prò di - vi - de - re il tem - po mio gio - con - do; tut -
 dream of ec - sta - sy, By joy - ous friends sur - round - ed. Give

pp

to è fol - li - a, fol - li - a nel mon - do ciò che non è pia -
 - me a mea - sure of rap - ture un - bound - ed, There is no life but

cer. Go - diam, fu - ga - ce e ra - pi - do è il gau - dio del - la -
 this. While en - vious time flies swift - ly on, En - joy the time of

mo - re; è un fior che na - sce e muo - re, nè più si può go -
 flow - ers, Too soon will fade the bow - ers, Then vain to sigh for

der. Go - diam! cin - vi - tà, cin - vi - tà un fer - vi - do ac -
 bliss. En - joy while plea - sure and mirth are beck - on - ing,

pp

cen - to lu - sin - ghier.
There's no life but this. *Flora.*

Gaston. Ah! go - dia - mio, la taz - za, la taz - za e il
Ah! en - joy we, where pleasure and mirth are

SOPRANO. Ah! go - dia - mio, la taz - za, la taz - za e il
Ah! en - joy we, where pleasure and mirth are

TENOR. Ah! go - dia - mio, la taz - za, la taz - za e il
Ah! en - joy we, where pleasure and mirth are

Baron, Doctor, & Marquis with BASS. Ah! go - dia - mio, la taz - za, la taz - za e il
Ah! en - joy we, where pleasure and mirth are

pp

f can - ti - co la not - te ab - bel - la e il ri - so, in que - sto, in
beck - on - ing, While love and wine yet in - vite us, When they can no

pp

can - ti - co la not - te ab - bel - la e il ri - so, in que - sto, in
beck - on - ing, While love and wine yet in - vite us, When they can no

pp

can - ti - co la not - te ab - bel - la e il ri - so, in que - sto, in
beck - on - ing, While love and wine yet in - vite us, When they can no

pp

can - ti - co la not - te ab - bel - la e il ri - so, in que - sto, in
beck - on - ing, While love and wine yet in - vite us, When they can no

f *p* *mf*

que - sto pa - ra - di - so ne sco - pra il - nuo - vo di.
 more, no more de - light us, A - way with this dull, cold earth.

que - sto pa - ra - di - so ne sco - pra il - nuo - vo di.
 more, no more de - light us, A - way with this dull, cold earth.

que - sto pa - ra - di - so ne sco - pra il - nuo - vo di.
 more, no more de - light us, A - way with this dull, cold earth.

que - sto pa - ra - di - so ne sco - pra il - nuo - vo di.
 more, no more de - light us, A - way with this dull, cold earth.

pp

Violetta (to Alfred)
con Grazia (to Alfred)

La vi - ta è nel tri - pu - dio. Nol
 There's naught in life but plea - sure. Alfred. (to Violetta) In

Quan - do non s'a - mi - an - cc - ra.
 Un - til one heart you can trea - sure.

Str.

di - te a chi l'i - gno - ra. Ah go -
 love I know no mea - sure. (to Violetta) Ah en -

È il mio de - stin co - sì. Go -
 My heart loves one a - lone. En -

mf **Violetta.**
 dia - - mo, la taz - za, la taz - za e il can - - ti - co la not - te ab -
 joy _____ we, when pleasure and mirth are beck - - on - ing, While love and

mp **Flora.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when pleasure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

mf **Alfred.**
 dia - - mo, la taz - za, la taz - za e il can - - ti - co la not - te ab -
 joy _____ we, when pleasure and mirth are beck - - on - ing, While love and

pp **Gaston.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when pleasure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **Baron.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when pleasure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **Doctor.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when pleasure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **Marquis.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when pleasure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **SOPR.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when plea - sure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **TENOR.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when plea - sure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **BASS.**
 Ah sì, go - dia - mo, go - dia - mo, go - dia - mo, la taz - za e il can - ti - co la not - te ab -
 Oh yes, en - joy we, en - joy we, when plea - sure and mirth thus are beck - on - ing, While love and

pp **Tutti.**

Chorus.

poco a poco cresc.

bel-la e il ri - so, in que - sto, in que - sto pa - ra -
wine yet in - vite us, When they no more, no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri - so, in que - sto, in que - sto pa - ra -
wine yet in - vite us, When they no more, no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

bel-la e il ri-so, go-dia-mo, go-dia-mo, go-dia-mo, in que - sto pa - ra -
wine yet in-vite us, en-joy we, en-joy we, en-joy we, When they no more de -

poco a poco cresc.

di - - - so ne sco - pra il nuo - vo di, ah, ah, ne
light us, A - way with this dull, cold earth, ah, ah, a -

di - so ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - - - so ne sco - pra il nuo - vo di, ah, ah, ah, ne
light us, A - way with this dull, cold earth, ah, ah, ah, a -

di - so ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - so ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - so ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - so, ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - so, ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

di - so, ne sco - pra, ne sco - pra il nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il
light us, a - way, ah, A - way with this dull, cold earth, a - way, a - way with

sco-pra il di, ah! ah! ne sco-pra il di, ah!
 way with this earth, ah, ah, a - way with this earth, a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

sco-pra il di, ah! ah! ah! ne sco-pra il di, ah!
 way with this earth, ah, ah, ah! a - way with this earth, a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

nuo - vo di, ne sco - pra il nuo - vo, il nuo - vo di, sì, ne sco - pra, ne
 this dull earth, a - way, a - way with this dull earth, then a - way, then a -

si!
 - way!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

si!
 - way!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

sco-*pra* il nuo - vo di!
 way with this dull, cold earth!

Nº 4. "Un di felice, eterea.,"

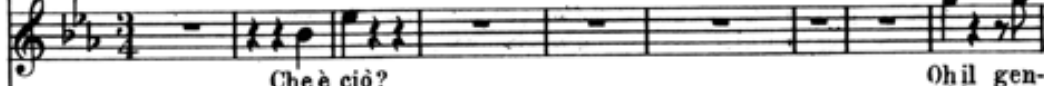
Valse and Duet.

Allegro brillante.

Violetta.  Non gradi - re - ste o - ra le dan - ze?
Shall we with dancing crown our ca - rou - sal?


Flora.  (Music is heard in the further room)
Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Alfred.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a


Gaston.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Baron.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Doctor.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Marquis.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

SOPRANO.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

TENOR.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

BASS.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Chorus.  Che è ciò? Oh il gen-
What sounds? Yes, a

Allegro brillante. (♩ = 80)
Military Band (on the stage)

Piano.  *ff*

U-scia mo dunque.
Then I will lead ye.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

til pen-sier! charm-ing thought! Tut-ti ac-cet-tia - mo. glad-ly we fol-low.

p

(They approach the centre door, when Violetta, suddenly turning pale, cries:)

Ohi - mè!
A - las!

Nul - la,
No-thing,

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Chea - ve - te?
What ails thee?

Oh Di - o!
Great Heaven!

An - co - ra!
What hast thou?

Voi sof - fri - te.
Ah, you suf - fer!

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

An - co - ra!
What hast thou?

(Points to the inner apartment.)

Un tre - mi - to - che pro - vo! Or - là - pas -
'Tis naught, a pass - ing faintness. Go, friends, I

pp
O ciel! ch'è que - sto?
Oh say, what ails thee?

pp
O ciel! ch'è que - sto?
Oh say, what ails thee?

pp
O ciel! ch'è que - sto?
Oh say, what ails thee?

pp
O ciel! ch'è que - sto?
Oh say, what ails thee?

pp
O ciel! ch'è que - sto?
Oh say, what ails thee?

sa-te, fra po-co an-chi - - o sa-rò.
pray you, soon I will join you with-in.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

Co-me bra-ma-te.
We will o-bey you.

p

(All go into the further room except Alfred)

(Violetta rises, and looks at herself in the glass.)

Violetta.

Oh qual pal - lor!
How pale I look!

Violetta. (turns, and perceives Alfred.) Alfred.

Voi qui!
You here?

Ces - sa - ta è
Ah, tell me,

Violetta.

l'an - sia che vi tur - bò? Sto me - glio.
is your faint-ness pass'd o'er? 'Tis bet - ter.

Alfred.

Ah in co - tal gui - sa vùc - ci - de - re - te, a -
These midnight rev - els some day will kill you. Let

ver me v'è d'uo - - po cu - ra del - les - ser
be - seech you, be of your life more

Violetta.

Alfred.

vo - stro. E lo po - tre - i? Oh se mia
heed - ful. How shall I heed it? Ah, were you

fo - ste, cu - sto - de ve - glie - re -
mine, for ev - er I'd - watch o'er

Violetta.

- i pe' vo- stri so - a - vi di. Che di - fe?
 you, and guard your gen - tle life. What say you?

Alfred. (ardently).

Ha for - se al - cu - no cu - ra di me? Per - ché nes -
 There lives not one who cares aught for me! Dost thou be -

Violetta.

su - no al mon - do va - ma - Nes - sun?
 lieve that no one loves thee? I do.

Alfred. Violetta. (laughing).

Tran - nè sol i - o. Gli è ve - ro! sì gran - de a - mor di - men - ti -
 I love you dear ly. How won - drous! I am not learn - ed in the

Alfred.

ca - to a - ve - a. Ri - de - te! ein voi vha un co - re?
 ten - der passion. You're jest - ing! Have you no heart, then?

Violetta.

Un cor? si, for-se, e a che
No heart? yes. may be, but why,

Alfred.

lo ri-chie-de-te? Ah se ciò fos-se, non po-tre-ste al-
why do you ask me? Ah, if you had one, at my words you

un poco marc.

Violetta. Alfred.

lo-ra ce-liar, Di-te dav-ve-ro? lo non vin-gan-no.
scarce-ly would jest. Do you say tru-ly? With true de-vo-tion.

Violetta. Alfred.

Da mol-to e che mia-ma-te? Ah sì, da un an-no. Un'
Is't long since first you have lov'd me? A year, and lon-ger. Ah!

Andantino. (♩ = 96.)

di fe-li-ce, e-te-re-a mi ba-le-na-stein-nan-
day for ev-er re-mem-ber'd, when first I gaz'd up-on

p Str. In the Orchestra.

te, e da quel di tre-man-te vis-si di-gno-to a-
thee, Though thysweet eyes did shun me, Love in my heart then had

Wind sustain.

con espansione

mor. Di quel-l'a-mor, quel-l'a-mor ch'è pal-pi-to del-l'u-ni-ver-so, del-
birth All that hath life hath its breath, its breath from thee. Love, thou'rt the soul of, the

p

lu-ni-ver-so in-te-ro, mi-ste-ri-o-o-so, mi-ste-ri-o-o-so, al-te-ro, cro-ce, cro-ce e de-
life, the life u-ni-ver-sal, my-sterious pow-er, guiding the fate of mor-tals, Sor-row, sor-row and

Cor.

Violetta.

li-zia, cro-ce e de-li-zia, de-li-zia al cor. Ah se ciò è ver, fug-gi-te-mi!
sweetness, sorrow and sweetness, of this poor earth. If this is true, ah fly from me!

pp

brillante

So-loa-mi-sta-de jo vof-fro, a-mar non so, ne sof-fro un co-sì e-roi-co a-
Friendship is all I of-fer, No love have I to prof-fer, I know not such de-

p

mo - re, lo so - no fran - ca, in - ge - nu - a; al - tra cer - car do - ve - te, non
vo - tion; I live for joy and li - ber - ty, Friends I will have for plea - sure, If

ar - duo tro - ve - re - te di - men - ti - car - mi al - lor.
such - - - - - thoudost not trea - - - - - sure, E - rase - - - - - me from thy heart.

Alfred.
O ha - mo - re!
Thou lov'st not!

Non ar - duo tro - ve - re - te di - men - ti - car - mi al -
I live a - lone for plea - sure, fare - well, thou soon wilt for -

mi - ste - ri - o - - so, mi - ste - ri - o - so, al - te - - - - ro,
my - ste - rious pow - - er, guid - ing the fate of mor - - - - tals,

lo - ra, di - men - ti - car - mi, di - men - ti - car - mi al - - - - lor,
get me, thou wilt for - get me, thou wilt for - get me, fare - - - - well,

cro - ce, cro - ce e de - li - zia, cro - ce e de - li - zia, de - li - zia al cor,
sor - row, sor - row and sweetness, sor - row and sweetness, of this poor earth.

di - men - ti - car - mi al - lor,
thoult for - get me, fare - well,
de - li - zia, de - li - zia al cor,
sweet sor - row, of this poor earth,

di - men - ti - car - mi al - lor, di - men - ti -
thoult for - get me, fare - well, thou wilt for -
de - li - zia, de - li - zia al cor, cro - cee de -
sweet sor - row, of this poor earth, sor - row and

car - mi, di - men - ti - car, ah!
get me, thou wilt for - get, ah!
li - zia, de - li - zia al cor, ah!
sweetness of this poor earth, ah!

ah! di - men - ti - car - mi al - lor!
ah! fare - well, thou wilt for - get!
ah! cro - cee de - li - zia al cor!
ah! oh love, light of this earth!

Tempo I. Violetta.

Gaston. (at the door.) Si fol-leg-gia - va!
Naught else but fol - ly!

Tempo I. Ah! ah! sta
Ha, ha, that's

Still here? What are you do - ing?

Military Band (on the stage.)

Violetta. (to Alfred.)

(goes back)

ben! re-sta-te!
well! go on then!

Or

mor- dun-que non più! Vi gar-bail pat-to?
love thou't say no more. Is that a com-pact?

Alfred. (going.) Violetta.

Io vob-be - di - sco. Par-to. A tal giun -
I shall o bey you. Good-bye. So soon you

(takes a flower from her breast.) Alfred.

ge - ste? leave me? Pren - de - te que - sto fio - re. Per - first take this flower. And

Ah stay, —

The first system of music shows Alfred's vocal line and piano accompaniment. The vocal line begins with a melodic phrase in G minor, followed by a rest. The piano accompaniment features a flowing sixteenth-note pattern in the right hand and a steady eighth-note bass line in the left hand.

Violetta.

Per ri - por - tar - lo. Soon to re - turn it. (returning.)

ché? why? Quando? May I?

The second system of music shows Violetta's vocal line and piano accompaniment. The vocal line starts with a rest, followed by a melodic phrase. The piano accompaniment continues with the same sixteenth-note pattern in the right hand and eighth-note bass line in the left hand.

Quan - do sa - ra ap - pas - si - to. Bring it a - gain when fad - ed.

Oh ciel! Oh joy! Do - To -

The third system of music shows Violetta's second vocal line and piano accompaniment. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a more active right hand with sixteenth-note runs and a steady eighth-note bass line.

ma - ni! mor - row! Eb - ben - do - ma - ni. 'Tis well, to mor - row. (takes the flower with transport)

Io Oh

The fourth system of music shows Alfred's second vocal line and piano accompaniment. The vocal line begins with a melodic phrase. The piano accompaniment continues with the sixteenth-note pattern in the right hand and eighth-note bass line in the left hand.

Violetta.

son, io son fe - li - ce! D'a - mar - mi di - te an -
 sweet, oh bliss - ful to - ken! And still thou say'st, thou

Alfred.

co - ra? Oh quan - to, quan - to v'a - mo! oh
 lov'st me? I can - not, can - not say how I

Violetta.

D'a - mar - mi!
 Thou lov'st me!

quan - to v'a - mo, oh quan - to! lo son, io
 love thee, ah how I love thee! oh sweet, oh

Violetta.

son fe - li - ce! D'a - mar - mi di - te an - co - ra?
 bliss - ful to - ken! And still thou say'st, thou lov'st me?

Alfred. Da - mar - -
Thou lov'st

Oh quan - to, quan - to v'a - mo! oh quan - to v'a - mo, oh
I can - not, can - not say how I love - thee, ah - how I

p

mi!
me!
(going) Par - ti - te?
We part then?

quan - to!
love - thee!

(returns and
Par - to.
I leaveth thee.

p *f* *p*

Ad - di - o.
Fare-well.
(kisses her hand.)

Ad - di - o.
Fare-well then.

Di più non bra-mo.
Ah, more I ask not.

Ad - di - o.
Fare-well then.

p *f* *p*

Ad - di - o.
Fare - well then.
(farther away)

Ad - di - o.
Fare - well then.

f

Nº 5. Stretta of the Introduction.

Allegro vivo.

Piano.

p Orchestra.
C. b. & Tymp.

Flora (returns with the others; all are heated with dancing) *pp*

Gaston. *pp* Si ri - de-stain ciel l'au-
See, the morn-ing sun is -

SOPR. *pp* Si ri - de-stain ciel l'au-
See, the morn-ing sun is -

TENOR *pp* Si ri - de-stain ciel l'au-
See, the morn-ing sun is -

Baron, Doctor and Marquis with BASS. *pp* Si ri - de-stain ciel l'au-
See, the morn-ing sun is -

f *cresc.* *ppp legg. e stacc.* *Str.* *p*

ro - ra, e nè for - za di par - ti - re; mercè a voi, gen - til si - gno - ra, di si -
gleam - ing, Let us now de - part from hence; - In ob - liv - ious slumber dreaming, Let us -

ro - ra, e nè for - za di par - ti - re; mercè a voi, gen - til si - gno - ra, di si -
gleam - ing, Let us now de - part from hence; - In ob - liv - ious slumber dreaming, Let us -

ro - ra, e nè for - za di par - ti - re; mercè a voi, gen - til si - gno - ra, di si -
gleam - ing, Let us now de - part from hence; - In ob - liv - ious slumber dreaming, Let us -

ro - ra, e nè for - za di par - ti - re; mercè a voi, gen - til si - gno - ra, di si -
gleam - ing, Let us now de - part from hence; - In ob - liv - ious slumber dreaming, Let us -

pp e staccate incominciando pp per fare un cresc.

splen - di - do gio - ir. Si ri - de - sta in ciel l'au - ro - ra,
 steep each lan - guid sense. See, the morn - ing sun is gleam - ing, *pp*

splen - di - do gio - ir. Si ri -
 steep each lan - guid sense. Baron. *pp* See, the

pp e staccate

splen - di - do gio - ir. Si ri - de - sta in ciel l'au - ro - ra,
 steep each lan - guid sense. See, the morn - ing sun is gleam - ing, *pp*

splen - di - do gio - ir. Si ri -
 steep each lan - guid sense. See, the

splen - di - do gio - ir. Si ri -
 steep each lan - guid sense. See, the

p cresc. - - poi -

e n'è for - za di par - tir;
 Let us now de - part from hence;

desta in ciel l'au - ro - ra, e n'è for - za di par -
 morn - ing sun is gleaming, Let us now de - part from

desta in ciel l'au - ro - ra, e n'è for - za di par -
 morn - ing sun is gleaming, Let us now de - part from

e n'è for - za di par - tir;
 Let us now de - part from hence;

desta in ciel l'au - ro - ra, e n'è for - za di par -
 morn - ing sun is gleaming, Let us now de - part from

desta in ciel l'au - ro - ra, e n'è for - za di par -
 morn - ing sun is gleaming, Let us now de - part from

a - - poco - - a - - poco - -

a *poco*

mer-cè a voi, gen - til si - gno - ra,
In ob - liv - ious slum - ber dream - ing,

tir;
hence;

mer-cè a voi, gen - til si -
In ob - liv - ious slum - ber

tir;
hence;

mer-cè a voi, gen - til si -
In ob - liv - ious slum - ber

mer-cè a voi, gen - til si - gno - ra,
In ob - liv - ious slum - ber dream - ing,

tir;
hence;

mer-cè a voi, gen - til si -
In ob - liv - ious slum - ber

tir;
hence;

mer-cè a voi, gen - til si -
In ob - liv - ious slum - ber

add Ob. & Cl.

a *poco*

di sì splen - di - do gio - ir.
Let us steep each lan - guid sense.

gno - ra,
dream - ing,

di sì splen - di - do gio -
Let us steep each lan - guid

gno - ra,
dream - ing,

di sì splen - di - do gio -
Let us steep each lan - guid

di sì splen - di - do gio - ir.
Let us steep each lan - guid sense.

gno - ra,
dream - ing,

di sì splen - di - do gio -
Let us steep each lan - guid

gno - ra,
dream - ing,

di sì splen - di - do gio -
Let us steep each lan - guid

La cit - tà di fe - ste è pie - na,
Take our thanks, oh fair - est la - dy,

ir. sense. La cit - tà di fe - ste è
Take our thanks, oh fair - est

ir. sense. La cit - tà di fe - ste è
Take our thanks, oh fair - est

La cit - tà di fe - ste è pie - na,
Take our thanks, oh fair - est la - dy,

ir. sense. La cit - tà di fe - ste è
Take our thanks, oh fair - est

ir. sense. La cit - tà di fe - ste è
Take our thanks, oh fair - est

add Cor. & Fag.

vol - ge il tem - po dei pia - cer;
For the plea - sure of to - night,

pie - na,
la - dy, vol - ge il tem - po dei pia -
For the plea - sure of to -

pie - na,
la - dy, vol - ge il tem - po dei pia -
For the plea - sure of to -

vol - ge il tem - po dei pia - cer;
For the plea - sure of to - night,

pie - na,
la - dy, vol - ge il tem - po dei pia -
For the plea - sure of to -

pie - na,
la - dy, vol - ge il tem - po dei pia -
For the plea - sure of to -

sino

sino - - - *al* - - -

nel ri - po-so ancor la le - na, nel ri - po-so ancor la
 Each and all are ev - er ready, each and all are ev - er

cer;
 night;

nel ri - po-so ancor la le - na, nel ri - po-so ancor la
 Each and all are ev - er read - y, each and all are ev - er

cer;
 night;

nel ri - po-so ancor la le - na, nel ri - po-so ancor la
 Each and all are ev - er read - y, each and all are ev - er

Doctor.

nel ri - po-so ancor la le - na, nel ri - po-so ancor la
 Each and all are ev - er read - y, each and all are ev - er

Marquis.

nel ri - po-so ancor la le - na, nel ri - po-so ancor la
 Each and all are ev - er read - y, each and all are ev - er

nel ri - po-so ancor la Each and all are ev - er	le - na, ready,	nel ri - po-so ancor la each and all are ev - er
---	--------------------	---

cer; night;	nel ri - po-so ancor la Each and all are ev - er	le - na, nel ri - po-so ancor la read - y, each and all are ev - er
----------------	---	--

cer; night;	nel ri - po-so ancor la Each and all are ev - er	le - na, nel ri - po-so ancor la read - y, each and all are ev - er
----------------	---	--

add Fl. & Picc.

al - - -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! — si — ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! — ev - er — read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! — si — ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! — ev - er — read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! si ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! ev - er read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! si ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! ev - er read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! si ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! ev - er read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! — si — ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! — ev - er — read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! — si — ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! — ev - er — read - y to com -

le - na si ri - tem - pri per go - der, ah! si ri - tem - pri, si ri -
read - y To com - pan - ion thy de - light, ah! ev - er read - y to com -

Tutti.

tem - pri, si ri - tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 read - y To com - pan - ion thy de - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tem - pri, si ri - tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 read - y To com - pan - ion thy de - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy ce - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy de - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy de - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tem - pri, si ri - tem - pri per go - der,
 read - y To com - pan - ion thy de - light,

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy de - light, yes, each and all are ev - er ready, each and

tem - pri, si ri - tem - pri per go - der,
 read - y To com - pan - ion thy de - light,

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy de - light, yes, each and all are ev - er ready, each and

tem - pri per go - der, si, nel ri - poso ancor la le - na si ri -
 share in thy de - light, yes, each and all are ev - er read - y, each and

tempri, si ri-tem-pri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all are ev-er read-y to com-pan-ion thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all are ev-er read-y to com-pan-ion thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri, si ri-tem-pri per go-der,
all are ev-er read-y to com-pan-ion thy de-light,

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri, si ri-tem-pri per go-der,
all are ev-er read-y to com-pan-ion thy de-light,

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

tempri, si ri-tem-pri per go-der, si, nel ri-po-so an-cor la
all will ev-er share in thy de-light, yes, each and all are ev-er

le-na si ri-tempri per go-der,
read-y to companion thy de-light,

si, per go-der, si, nel ri-po-so ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri-tempri per go-der,
read-y to companion thy de-light,

si, per go-der, si, nel ri-po-so ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri-tempri per go-der,
read-y to companion thy de-light,

si, per go-der, si, nel ri-po-so ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri-tempri per go-der,
read-y to companion thy de-light,

si, per go-der, si, nel ri-po-so ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri - tem-pri per go-der,
read-y to com-pa-nion thy de - light,

si, per go-der, si, nel ri - poso ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri - tem-pri per go-der,
read-y to com-pa-nion thy de - light,

si, per go-der, si, nel ri - poso ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

le-na si ri - tem-pri per go-der,
read-y to com-pa-nion thy de - light,

si, per go-der, si, nel ri - poso ancor la
yes, each and all are ever read-y to com-

Vln.
Tutti

(Exeunt all R.H.)

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

le - na si ri - tem - pri per go - der.
pan - ion, to com - pan - ion thy de - light.

8

8

8

N^o 6. "Ah, fors'è lui che l'anima.,,

Recit. and Air.

Allegro.

Violetta. *E stra-no! è stra-no! in co-re scol-pi-ti ho que-gli ac-*
How wondrous! how wondrous! his words deep within my heart are

Piano.

cen - ti! Sa - ria per me sven - tu - ra un se - rio - a
 grav - en! And would it bring me sor - row to love sin -

mo - re? Che ri - sol - vi, o tur - ba - ta - a - ni - ma mi - a? Nul
 cere - ly? Oh, my heart, why so sore - ly art thou troubled? No

l'uo - mo an - co - ra l'ac - cen - de - va. Oh gio - - ja ch'io non co -
 love of mor - tal yet hath mov'd thee. Oh rap - - ture I nev - er

nob - bi, es - ser a - ma - ta a man - do! E sde - gnar - la pos s'i - o per
 knew of, to love a heart de - vot - ed! Shall I dare to disdain it, and

Allegro.

la - ri - de fol - li - e del vi - ver mi - - - o?
choose the emp - ty fol - lies that now sur - round _____ me?

Andantino. (♩ = 96) *p* *dolciss.*

Ah, for - sè lui che là - ni -
Ah, was it him my heart fore -

ma so - linga ne' tu - mul - ti, so - linga ne' tu - mul - ti, go - dea so -
told, when in the throng of plea - sure, when in the throng of plea - sure Oft have I

ven - te pin - ge - re de suoi co - lo - ri oc - cul - ti, de suoi co - lo - ri oc -
joy'd to shad - ow forth one whom a lone I'd trea - sure, one whom a lone I'd

pp *cresc*

cul - ti! Lui, che mo - de - sto e vi - gi - le al - l'e - gre so - glia - sce - se,
- trea - sure? He who with watchful ten - der - ness Guarded my wan - ing pow - ers,

f *3* *pp*

e nuo-va feb-bre ac - ce - se, de - stan-do mi al - la - mor!
 Strewing my way with flow - ers, Wak-ing my heart to love!

f *con espansione*

A quel - la - mor, quel - la - mor, — ch'è pal - pi - to
 Ah, now I feel that 'tis love, — and love a - lone,

pp *3* Wind sustain

p Str. pizz.

del - lu - ni-ver - so, del-lu - ni-ver-so in te - ro, mi - ste - ri -
 sole breath of all in the life, the life u - ni-ver - sal, mys - te - rious

f *leggero* *3*

o - so, mi - ste - ri - o - so, al - te - ro, cro - ce, cro - ce de - li - zia, cro - ce de -
 pow - er, guid - ing the fate of mor - tals, sor - row, sor - row and sweet - ness, sor - row and

3

li - zia, de - li - zia al cor.
 sweet - ness of this poor earth.

FLO. & CL.

p *leggero* *3*

p *dolciss.*

A me, fan - ciul - la, un can - di - do e tre - pi - do de - si - re,
Fond - ly with - in my heart en - shrin'd I have that im - age hid - den,

pp
Str.

e tre - pi - do de - si - re, que - st'ef - fi - giò dol - cis - si - mo
I have that im - age hid - den; Now with the sov' - reign pow'r of love,

signordel l'av - ve - ni - re, si - gnordel l'av - ve - ni - re, quan - do ne' cie - li il
It doth a - rise un - bid - den, it doth a - rise un - bid - den; And o'er my heav'n of

pp

rag - gio di sua bel - tà ve - de - a, e tut - ta me pa - sce - a
prom - ise Beckons my soul to glad - ness; Oh, if the dream be mad - ness,

cresc.

ppp *con espansione*

... quel di - vi - no er -ror. Sen - - tia che a mo - - re, che a -
Life hath no lon - ger worth. Ah, no, I feel, that tis

pp *pp* Wind sustain.

Str. pizz.

mo - re il pal - pi - to del - lu - ni - ver - so, del -
love, and love a lone, sole breath of all in the

lu - ni - ver - so in - te - ro, mi - ste - ri - o so -
life, the life u - ni - ver - sal, mys - te - rious pow - er

mi - ste - ri - o - so, al - te - ro, cro - ce, croce e de - li - zia, croce e de -
guid - ing the fate of mor - tals, sor - row, sorrow and sweet - ness, sorrow and

li - zia, de - li - zia al cor! cro - ce e de - li - zia, de - li - zia al cor!
sweet - ness of this poor earth! sor - row and sweetness of this poor earth!

ah! de - li - zia al cor! Fol - li - e! fol -
ah! of this poor earth! What fol - ly! what

Allegro. (♩ = 120)

li - e! de - li - rio va no è questo! Po - ve - ra
fol - ly! for methere's no re - turning! Ah, I am

don - na, so - la, ab - ban - do - na - ta in que - sto po - po - lo - so de -
helpless, lone - ly, without a friend; for me this thronging cit - y doth

ser - to che appel - la - no Pa - ri - gi, che spero or più? che far deg - gi - o? gio - i - re! di
seem as a vast and empty desert: What can I hope? where can I turn me? to pleasure! in

ff Tutti.

vo - lut - tà ne' vor - - - - - ti - ci, di vo - lut - tà pe -
ev - 'ry fierce and wild - - - - - de - light I'll steep my sense, and

con forza

dolce *a piacere* *allarg.*

rir! Gio - - ir! gio - - ir!
die! Of - - joy I'll - - die!

Allegro brillante. (♩ = 84)

mf Tutti.

> assai brillante
Sempre li-be-ra—deg-
I'll ful-fil the round of

p Str.

tr *tr*
g'i-o fol-leg-gia-re di gio-ja in gio-ja, vo' che scor-ra il vi-ver
plea-sure, Joy-ing, toy-ing from flow'r to flow-er, I will drain a brim-ming

tr *tr* *3*
mi-o pei sen-tie-ri del-pia-cer. Nasca il gior-no, o il gior-no
mea-sure From the cup of ros-y joy. Nev-er weary, each dawning

muo-ja, sempre lie-ta ne' ri-tro - - vi, a di-
 morrow Fliesto bear me some new rap - - ture; Ev-er

f *con ef-*

tr

Tutti.

fetto questo ripiglio *tr* *tr*
 let - ti sem - pre nuo - vi dee vo - la - re il miopen-sier, dee — vo-
 fresh delights I'll bor - row, I will ban - ish all — an - noy, all — an-

f

tr *tr* *3*

lar, dee — vo - lar dee — vo - la - re il miopen-sier, dee — vo -
 noy, all — an - noy, I — will ban - ish all an - noy, all — an-

f

3

lar, dee — vo - lar — — — — — il pen-
 noy, all — an - noy, — — — — — all an-

p

3

Andantino.

sier!
noy!

Oh!
Ah!

Alfred (under the balcony.)

A - mor, a - mor è pal - pi - to del - lu - ni - ver - so, del - lu - ni - ver - so in -
All hath life, hath life and breath from thee, Love, thou'rt the soul of the life, the life u - ni -

Andantino. *f* *96*)

p *Harp.*

oh a - mo - re!
I'm spellbound!

te - ro, mi - ste - ri - o - so, mi - ste - ri - o - so, al - te - ro, cro - ce cro - ce e de -
ver - sal, mys - te - ri - ous pow - er, guiding the fate of mor - tals, sorrow, sorrow and

Allegro.

Fol - - li - e! fol - li - e! fol - li - -
What fol - ly! what fol - ly! what fol - -

li - zia, cro - ce e de - li - zia, de - li - zia ad - cor!
sweetness, sorrow and sweetness of this poor earth!

Allegro.

Tutti.

ff

Str.

dolce piacere

- - - - - el - gio - ir, gio -
- - - - - ly! Of - joy I'll -

allarg. Tempo I. (♩=84.) *assai brillante*

ir! Sempre li-be-ra deg-gi - o fol-leg-
die! I'll ful-fil the round of plea - sure, Joy-ing,

gia - re di gio - ja in gio - ja, vo' che scor-raj vi - ver mi - o pei sen-
toy - ing from flow'r to flow-er, I will drain a brimming mea - sure From the

tie - ri del pia - cer. Na-scaj! gior-no, ojl gior-no muo-ja, sem-pre
cup of ro - sy joy. Nev - er wea-ry, each dawning mor-row Flies to

f lie - ta ne' ri - tro - - vi, a di - let - ti sem-pre
bear me some new rap - - ture, Ev - er fresh delights I'll

Tutti.

piglio

nuo - vi dee vo - la - re il mio pen-sier, dee - vo - lar, dee - vo -
bor - row, I will ban - ish all an - noy, all an - noy, all an -

lar, dee — vo - la - re il mio pen-sier, dee — vo - lar, dee — vo -
 noy, I — will ban - ish all — an - noy, all — an - noy, all — an -

lar — il pen-
 noy, — all an-

p

sier, dee — vo - - lar, dee — vo - -
 noy, all — an - - noy, all — an - -

Alfred (under the balcony)

A - mor è pal - pi - to del l'u - ni - ver - so.
 Love, thou art life and breath of all cre - a - tion.

FL & CL

p Harp. & Str.

lar, ah! — ah! — dee - vo - lar il pen-
 noy, ah! — ah! — ban - ish all — an -

sier, deo — vo — lar, deo — vo —
noy, all — an — noy, all — an —

A — mor è pal — pi — to del — ù — ni — ver — so.
Love thou art life and breath of all cre — a — tion.

lar, deo — vo —
noy, all — an —

lar il — mio pen — sier, il — mio pen —
noy, l'ill — ban — ish all, yes, all an —

Tutti.

sier, il — mio — pen —
noy, yes, all — an —

(Exit through door, L.H.)

sier!
noy!

Act II.

A room on the ground-floor of a country-house near Paris. In the centre, at the back, a mantelpiece with clock, mirror, &c. A glass door on each side shows the garden; two other doors opposite each other. Chairs, tables, books, writing-materials, etc.

No 7. "De' miei bollenti spiriti.,,
Recit. and Air.

(Enter Alfred in hunting-costume.)

Allegro vivace. (♩ = 132)

Piano. *p* Str.

Alfred.

Lun-ge da
When we are

Recit.

(puts away his gun)

le-i per me non vha di-let-to!
part-ed, of life it-self I'm wea-ry.

Vo-la-ron già tre
Three months have nearly

a tempo

p

De' miei bol-len - ti spi - ri - ti, il gio - va - ni - le ar -
 Fe - verù and wild my dream of youth, no star on high to

do - re el - la temprò col pla - ci - do sor -
 guide me, she shone on me with ray be - nign, and

Wind sustain.

stent. *ppp*

ri - so dèl - la - mor, del - la - mor! Dal di che dis - se:
 trouble fled a - way, fled a - way! When low she whisper'd:

vi - ve - re io vo - glio, io vo - glio a te fe - del,
 "Live for me, On earth, — on earth I love but thee;"

del - lu - hi - ver - so im - me - mo - re io vi - vo, io vi - vo
 Ah, since that bright, that bless - ed day, in heav - en 'mid joys ce -

ppp

qua - si, io vi - vo qua - si in ciel. Dal die di dis-se: vi - ve-re io voglio a te fe-
les - tial, in heav'n I dream to be. When low she whisper'd: "Live for me, On earth I love but

pp

del, si, si, del - lu - ni-ver - so im-me - mo - re io
thee, but thee;" Ah, since that bright, that bless - ed day, in

ff *ppp* *morendo*

vi - vo, vi - vo qua - si, io vi - vo qua - si in ciel, io
heav'n 'mid joys ce - les - tial, in heav'n I dream to be, ah,

dolcissimo

vi - vo in ciel, del - lu - ni - verso im - memore
since that day, in heav'n itself I dream to be,

dim. *dolcissimo*

io vi - vo quasi in ciel, ah si, io vi - vo quasi in cie - lo, io vi - vo qua - si in
ah, since that blessed day, ah, since that bright and blessed day, in heav'n I dream to

lu - he dac-chè la mia Vio - let-ta a - gi per me la - scio, do - vi - zie, a -
van - ish'd since my be-lov'd Vio - let-ta left, for my sake, the world, its pleasures and

mò - ri, e le pom-pò - se fe - ste, ov', a - gli o - maggi av - vez - za, ve - dea schia - vo cias -
splendors, the gay and bril - liant cir - cle where she, the star of beau - ty, enslav'd the hearts of

Andante.
cun di sua bel - lez - za. Ed or con - ten - ta in que - sti a - me - ni luo - ghi tut - to scor - da per
all to do her homage. And here con - tent - ed with me to roam the meadows, she forgets all for

Adagio.
me. Qui près - so a lei io ri - na - scer mi sen - to, e dal
me. Her gra - cious pres - ence re - news all my be - ing, sweet en -

sof - fio d'amor ri - gè - ne - ra - to scor - do ne'gau - di suo - i tut - to il pas -
chantment of love, in thee is cancell'd all dark remembrance of a past dis -

Andante. (♩ = 60)
sa - tract - to.
ed.

pp Str. pizz.

ciel.
be.

Allegro. ($\text{♩} = 80$)

p

(Enter Annina, agitated)

An - ni - na, don - de
An - ni - na, say, whence

Annina. Alfred. Annina.

vie - ni? Da Pa - ri - gi. Chi tel com - mi - se? Fu la mia si -
come you? Straight from Pa - ris. Who thith - er sent you? Who else but my

Alfred. Annina. Alfred.

gno - ra. Per - ché? Per a - lie - nar ca - val - li, coc - chi e quanto an - cor pos - sie - de. Che mai
mistress? Wherefore? It is her wish that all she owns shall be at once disposd of. Ah, what

($\text{♩} = 80$) Annina. Alfred.

sen - to! Lo spendio e gran - de a vi - ver qui so - lin - ghi. E ta -
say'st thou? It is ex - pen - sive to live like this, se - quester'd. And I

pp Str.

Annina. Alfred.

ce - vi? Mi fu il si - lenzio im - po - sto. Im - po - sto?
knew not! She bade me not to tell you. She bade you?

Annina. Alfred.

or v'ab - bi - so - gna? Mil - le lu - i - gi! Or
What sum is need - ed? Two thou - sand lou - is. I

van - ne. An - drò a Pa - ri - gi, que - sto col - lo - quio i - gno - ri la si -
go then, a - way to Pa - ris, but do not mention a word be - fore your

gno - ra; il tut - to val - go a ri - pa - ra - re an - co -
mistress; there yet is time to can - cel all my er -

Tutti

(Exit Annina)

ra; va! va!
rors; Go! go!

Allegro. (♩ = 108)

p

O mio ri-mor-so! oh in-fa-mia! io
Oh deep re-morse, oh in-fa-my! in

p Str.

vis-si in ta-le er-ro-re! ma il tur-pe son-no a
sel-fish joys I lin-ger'd, but ruth-less fate hath

fran-ge-re il-ver mi ba-le-nò! Per
rent in twain my-sweet, fal-lacious-dream! Be

po-co in se-no ac-que-ta-ti, o-gri-do, o-gri-do del-lo-
still a-while, and-bide, my heart, thou shalt, thou shalt retrieve thy

Wind sustain.

no-re; m'a-vrai se-cu-ro vin-di-ce; que
hon-or, re-morse pur-sue me, or l'il do't, be

st'on - ta la - ve - rò. Oh mio ros - sor! oh in - fa -
fore the mor - row's beam. Oh deep re - morse! oh in - fa -

oppure.
si, que - st'on - ta la - ve - rò, si - la - ve -
yes, I'll love my shame be - fore the mor - row's

mia!
my! ah sì, que - st'on - ta la - ve - rò, sì, la - ve -
ah, yes, I'll love my shame be - fore the mor - row's

rò! Oh mio ros - sor! oh in - fa - mia! ah sì, que - st'on - ta, sì, que -
beam. Oh deep re - morse! oh in - fa - my! ah yes, I'll love my shame be -

st'on - ta la - ve - rò, que - st'on - ta, que - st'on - ta la - ve - rò!
fore the mor - row's beam, I'll love it be - fore the morrow's beam!

ff *Tutti.*

Alfred.

O mio ri-mor-so! oh in-fa-mia! io
Oh deep re-morse, oh in-fa-my! in-

p Str. *3*

vis-si in ta-le er-ro-re! mai tur-pe son-no a
self-ish joys I lin-ger'd, but ruth-less fate hath

fran-ge-re il ver-mi ba-le-no! Per
rent in twain my sweet, fal-lacious dream! Be

po-co in se-no ac-que-ta-ti, o gri-do, gri-do del-lo-
still a-while, and-bide, my heart, thou shalt, thou shalt retrievethy

9 Wind sustain. *3*

no - re, m'a - vrai se - cu - ro vin - di - ce; que
hon - or, re - morse pursue me, or l'll do't, be -

st'on - ta la - ve - ro! Oh mio ros - sor! oh in - fa -
fore the mor - row's beam! Oh deep re - morse! oh in - fa -

oppure. *Si, que - st'on - ta la - ve - ro, si, la - ve -*
I'll lave my shame be - fore the mor - row's

mia! ah si, que - st'on - ta la - ve - ro, si, la - ve -
my! Ah yes, I'll lave my shame be - fore the mor - row's

ro! Oh mio ros - sor! oh in - fa - mia! ah si, que -
beam! Oh deep re - morse! oh in - fa - my! Ah yes, I'll...

st'on - ta, si, que - st'on - ta la - ve - ro, que - st'on - ta, que - st'on - ta la - ve -
lave my shame be - fore the mor - row's beam, I'll lave it before the morrow's

ff Tutti.

rò, ah, l'on - ta, l'on - ta la - ve
beam, it shall, it shall be lav'd be -

rò, si, la - ve - rò, ah, l'on - ta, l'on - ta la - ve -
fore the mor - row's beam, it shall, it shall be lav'd be -

rò, si, la - ve - rò, la - ve - rò, la - ve - rò, la -
fore the mor - row's beam! Oh re - morse, oh re - morse, oh

(Exit)
- ve - rò!
re - morse!

Nº 8. "Pura siccome un angelo,,"

Recit. and Duet.

Allegro.
(Enter Violetta with papers) **Violetta.** **Annina.** **Violetta.**

Voice. Al-fredo? Per l'a-ri-gior or parti-va. E tor-ne-
Where's Alfred? He has just gone off to Paris. And for how

Piano. *Str.*

Annina. **Violetta.**

ra? Pria che tramonti il gior-no, dir-vel m'im-po-se. È stra-no!
long? Un-til the dawn of morning; he bade me tell you. 'Tis cu-rious!

Joseph. (enters and pre-sents a letter to Violetta.) **Violetta.** (seating herself)

Per voi. Sta ben. In bre-ve giun-ge-rà un uom d'af-
For you. 'Tis well. This morn-ing I ex-pect to see a

(Exit Annina and Joseph) (Violetta opens the letter)

fa-ri; entri-al-li-stante. Ah, ah! Scopri-va Flo-ra il mio ri-
stranger, at once ad-mit him. Ha, ha! So Flo-ra knows where I am

(throws the letter on a table)

ti-ro, e m'in-vi-ta a dan-zar per que-sta se-ra! In-van m'a-spet-te-
hid-ing, asks that I shall at-tend her ball this evening! She'll wait for me in

(signs that Joseph is to admit him)

ra. Sa-ra lui che at - ten-do
vain. Joseph. It is he I wait for.

Equi un si-gno-re.
Madame, a stranger.

Allegro.

Str.

(surprised, motions him to be seated)

Germont. Son i o. Voi?
Tis I, sir. You? (seating him self)

Ma-da-mi-gel-la Va-le - ry? D'Al-fredo il padre in me ve-dette. Si, del-l'in-
Is't Vi-o-let-ta Va-le - ry? You see be-fore you Alfred's father. Yes, I'm the

Recit.

(rising, with resentment)

Don - na son io, si -
Sir, you're beneath my

cau-to che a ru-i - na cor-re, am-ma-lia - to da vo-i.
fa-ther of th'in-cau-tious mad-man you are lur - ing to ru - in.

gno-re, ed in mia ca-sa; ch'io vi la-sciassen - ti - te, piu per voi, che per
roof-tree, and I'm a woman: pray permit me to leave you, for your sake more than

(going) (returns and seats herself)

me. mine. *Tratto in er-ror voi fo-sie-*
 You are immers'd in er-ror_

(Quai mo-di!) *Pu-re-* *De' suoi be-ni e-gli do-no vuol*
 (What bearing!) *Madam_* He to you would give all his pos-

(gives him a paper)

Non l'o-sò fi-no-ra-ri-fiu-te-rei. (looking round) *A tutt'e miste-ro que-*
 He hath giv'n me nothing: I should re-fuse. To none-but myself does it

far-vi. sessions. *Pur tanto lus-so.*
 But all this splendor.

Moderato.
 (Germont reads it)

st'at-to_ A voi nol si-a.
 mat-ter_ but you shall know it.

Germont.

Ciel! che di-sco-pro! D'o-gni vo-stro_a-ve-re or vo-le-te spo-
 What a dis-cov-'ry! Then you would re-lin-quish all your worldly be-

Violetta. (with ardor)

gliarvi! Ah il pas-sa-to per-chè, per-chè v'ac-cu-sa! Più non e-si-ste. Or a-mo Al-
 longings! But, oh sor-row, the past will still ac-cuse you! The past is cancell'd, I love but

Allegro. a tempo *allarg.*

fre-do, e Di-o can-cel-lo col pen-ti-men-to
Alfred, and Heav'n has blotted out my sin with my re-

fa tempo *pp colla parte*

Germont. Violetta.

mi-o! No-bi-li sen-si in-ve-ro! Oh co-me dol-ce mi suo-nail vo-stro ac-
pen-tance! Ah yes, thy heart is no-ble! Oh gentle words how they soothe my troubled

Germont. (rising) *Allegro.* Violetta. (rising)

cento! Ed a tai sen-si un sa-cri-fi-zio chieggo. Ah no-ta-ce-te ter-ri-bil
spirit! And from that heart I would ask a great concession. Ah no- I cannot- some dreadful

presto

co-sa chie-de-re-ste, cer-to- il pre-vi-di- v'at-te-si- e-ra fe-li-ce
sa-cri-fice I see im-pend-ing, I fore-saw it- I knew it- ah me! we were too

Germont.

trop-po! D'Al-fre-do il pa-dre la sor-te, l'av-ve-nir do-man-da or
hap-py! I charge thee, hear me. In thy hands I will lay the fu-ture

Violetta. Germont. *All^o moderato* (♩ = 84)

qui de suoi due fi-gli. Di due fi-gli? Sì.
fate of my two children. Your two children? Yes.

Str. p
pp

dolciss. cantabile

Pu-ra sic-co-me un an - ge - lo, Id - dio mi diè u - na fi - glia;
Fair as a rose in Pa - ra - dise, Heav'n gave to me a daugh - ter,

se Al-fre-do ne - ga rie - de - re in se - no al-la fa - mi - gia,
Our tranquil days flow'd bliss-ful-ly like calm, un-trou-bled wa - ter.

Wind sust.

legg. *legg.*

l'a-mate e amante gio - vi - ne cui spo - sa andar do - ve - a,
Loving and lov'd the maid - en was, fondest of hopes she cher - ish'd:

dim.

or si ri - cu - sa al vin - co - lo — che lie - ti, lie - ti ne ren - de - va.
Thou art, a - las, th' un - hap - py cause that those, that those sweet hopes have per - ish'd.

Deh non mu-ta-te in tri - bo-li le ro-se del-l'a - mor, ah non mutate in
 Ne'er will my daughter wed - ded be, while Al-fred is thy thrall, ne'er will my daughter

tri-bo-li le ro-se del-l'a - mor, a prie-ghi miei re - si - ste - re no, no, non
 wed-ded be while Al-fred is thy thrall, Oh grant a fa-ther's fervent pray'r, and may a

stent. pp

colla parte

animando a poco a poco Violetta.
 voglia il vo-stro cor, no, no. Ah com -
 blessing yet up-on thee fall. Ah, your

pp

pren-do: do-vrò per al - cun tempo da Alfre-do al-lon-ta - nar - mi; do - lo -
 mean-ing is, that we should be parted un - til his sis-ter's marriage; it will

pp

Germont. accel. a Violetta. *poco*
 ro - so fo - ra per me_ pur_ Non è ciò che chiedo. Cielo! che più cer -
 grieve me, but if I must_ I_ 'Tis not that I ask you. Heaven, what more then

pp accel. a poco

a poco Germont. *Violetta.*

ca - te? of - fer - si - as - sa - i! Pur non ba - sta. Vo - le - te che per
would you? I cannot bear this. That were nothing. You do not mean that

Germont. *Violetta. t tutta forza*

sem - pre a lui re - nun - zi? È d'uo - po! Ah no! giam -
we should part for ev - er? It must be! Ah no! ah

pansa lunga *Vivacissimo. (♩. = 108)*

mai! no, mai! Non sa -
no! nev - er! Ah, you

ff Tutti

agitato

pe - te qua - le af - fet - to vi - vo, im - men - so m'ar - da in pet - to? che nè a -
know not how I love him, how I trea - sure naught a - bove him; neither

pp Str.

a piacere

mi - ci, nè pa - ren - ti io non con - to - tra' vi - ven - ti? e che Al -
father, friend or brother lives to comfort - or to guide me, but to

p **f** *colla parte*

dim. Tempo I.

fre - do m'ha giu - ra - to che in lui tut - to tro - ve - rò? Non sa -
 love me and pro - tect me there is none but on - ly he! Ah, you

pe - te che col - pi - ta d'a - tro mor - bo è la mia vi - ta? che già
 know not, o'er my life - spring dead - ly sick - ness is im - pend - ing; dai - ly,

pp

presso il fin ne ve - do? Ch'io mi se - pa - ri da Al - fre - do! Ah il sup -
 hour - ly, death hovers o'er me: No I can - not part from Al - fred! What you

Ancor più vivo.

pli - zio è sì spie - ta - to, il sup - pli - zio è sì spie - ta - to, che a mo -
 ask, ah what you ask my ach - ing spir - it can - not bear it, ra - ther, ah,

> p

rir, a mo - rir pre - fe - ri - rò, sì, mo - rir pre -
 ra - ther than part, oh let me die, ra - ther, ra - ther

fe - ri - rò, ah!
let me die, ah!

ff *Tutti*

mo - rir pre - fe - ri - rò,
far - ra - ther let me die,

ah! pre - fe - ri - rò mo - rir! È gra - ve il
ah! far - ra - ther let me die! The sa - cri -

ff *p colla parte*

sa - cri - fi - zio; ma pur, tran - quil - la u - di - te - mi:
fice is heav - y, Yet pray, in calm - ness list to me.

pausa lunga

parlante

Violetta.

Bella voi sie-te, e gio-vi-ne; col tempo. Ah più non di-te v'in-ten-do-me im-pos-
Radiant in beauty and youthfulness some other. No more, I pray you. No other can I

Str. pizz. p

si - bi - le, lui so-lo a - mar vo - gli - o. Germont.
love on earth, but Alfred, with love un - dy - ing. Sia Be

ppp Str. arco

pu - re, ma vo - lu - bi - le so -
tran - quil. But the hearts of men are

ppp

Wind sust

ven - te è luom. Violetta. (confounded) Germont. *con semplicità*
change - a - ble. Oh Heav - en! Un di, quan-do le
The time will come, and

ff Str. pizz

ve - ne-ri il tem-po a-vrà lu - ga - te, fia pre-sto il te-dio a
speedi-ly, when all thy youth-ful beau-ty is wither'd by des -

p

sor-ge-re — Che sa-ra al-lor? Pen-sa - te! Per voi non a - vran
 troying time, how willt be then? Be-think thee! No years will bring thee

bal-sa-mo i piu so - a - vi af - fet - ti, poi - chè dal ciel non
 gentle rest, nor ties of home and kin - dred, for nei - ther Heav'n nor

Violetta.

È ve-ro! è
 Oh sor-row! oh

dim.

fu - ro - no — tai no - di be-ne - det - ti. Ah
 man hath blest — the u - nion of thy way - ward heart. Oh

Fl. Ob. & Cl.

Str. arco *p*

ve - ro!
 sor-row!

dun - que, dun - que sper-da - si tal so - gno se - dut
 har - bor no de - lu - sive dreams, thou canst not thus be

mp

ppp

È ve-ro! è ver!
 Oh sorrow! 'tis true!

to - re - hap - py; sia - te di mia fa - mi - gia — l'an - gel con - so - la - an - gel, bear - ing sweet

to - re; Vio - let - ta, deh pen - sa - te - ci, ne sie - te in tempo ancor. È Dio che ispi - ra, o
 comfort; Vio - let - ta, ah, be - think thee well, resolve ere 'tis too late, 'Tis Heav'n it - self that

gio - vi - ne, è Dio che ispi - ra, o gio - vi - ne, è Dio che j - spi - ra tai detti a unge - ni -
 speaks thro' me, 'tis Heav'n it - self that speaks thro' me, to turn my lov'd ones, to turn my lov'd ones'

Violetta. (in an agony of grief)
 Co - si al - fa mi - se - ra, ch'è un di ca -
 Ah! cru - el world, not a hope then is

for.
 fate.
 Fl. 4. 6.
 pp
 Str.

du - ta, di più ri - sor - ge - re
left me, of ev - 'ry com - fort thy

spe - ran - za è mu - ta! Se pur be -
words have be - reft me! Heav'n seem'd to
Germont.
Sia - te di mia fa -
Ah, be thou of my

ne - fi - co le in - dul - ga ldi o, l'uo - mo im - pla -
smile on my fond as - pi - ra - tion but man for -
mi - glia l'angiol conso - la - tor, ah,
chil - dren the angel bear - ing com - fort,

a piacere con forza
ca - bil per lei sa - rà, sì, per lei sa - rà, l'uo - mo im - pla - ca - bi - le — per lei sa -
gives not, and I am lost, ah, yes, I am lost, man is im - pla - ca - ble — and I am
sia - te l'an - giol con - so - la - tor,
ah be think, ah be think thee well,
colla voce

ra, lost, l'uomo impla-ca-bil ah, man for-gives not, per lei sa - and I am
 sia-te, sia-te l'angiol con-so - la - tor, sia-te, sia-te l'angiol con-so - la -
 ah be thou our an-gel, be-think thee well, ah be thou our an-gel, be-think thee

p Str. Cello *dim.*

(weeping) *Andantino cantabile.*
 ra! Ah! Di - teal-la gio - vi-ne si bel-la e pu - ra,
 lost! Ah! Say to thy daughter dear, guard-ed and cher - ish'd,
 for! well! *Andantino.*
 ch'ay - vi u - na vit - ti - ma del - la sven - tu - ra,
 That one un - hap - py heart for - her - hath per - ish'd.

cui re-sta un u - ni - co, un u - ni - co rag-gio di be - ne,
 One sin-gle hope had she, but one single hope e'er did bless - her,
 che a lei il sa - cri - fi - ca e che mor - ra, e mor - ra, e mor -
 that bless - ed hope she hath now sa - cri - fic'd, for her sake, for her

pp

Cello

ra.
sake.
Germont.

Piangi, pian-gi, pian-gi, o mi-se-ra, piangi, piangi, pian-gi. Su-pre-mo il
Bit-ter, bit-ter sor-row speaks in thy words, bitter, bitter sor-row speaks in thy

veg-go, sup-re-mo il veg-go, è il sa-cri-fi-zio, è il sa-cri-fi-zio ch'ò-ra ti
ac-cents, great is thy an-guish, great thy de-vo-tion, great is thy an-guish, great thy de-

chieggo sento nel-la-ni-ma già le tue pe-ne co-ra-gio e il no-bil tuo cor vince-
vo-tion, and while I ask the boon, I sorrow for thee; thy no-ble heart Heav'n will never for-

Violetta.

Di-te al-la gio-vi-ne sì bel-la e
Say to thy daugh-ter dear, guard-ed and

ra, ed il' cor vin-ce-ra! Ah su-pre-mo, il veg-go,
sake, Heav'n will never for-sake! Ah, I see thy an-guish,

ra.
sake.
Germont.

Wiol.

Str.

Str. pizz.

ppp cresc ff

Str. arco cresc.

Str.

pp

pu - ra, ch' av - vi u - na vit - ti - ma del - la sven -
 cher - ish'd; That one un - hap - py heart for her hath
 si, su - pre - mo, il ve'rigo, è il sa - cri - fi - zio che o - ra ti
 great is thy de - votion, while I ask the boon, oh believe that I

tu - ra, cui re - sta un u - ni - co, un u - ni - co raggio di
 per - ish'd; One sin - gle hope had she, but one sin - gle hope e'er did
 chieg - go, sen - - to nel - l'a - ni - ma
 sor - row, my heart is sor - rowful

be - ne, che a lei il sa - cri - fi - ca e che mor - rà, e mor - rà, e mor -
 bless - her, that bless - ed hope she hath now sa - cri - fic'd for her sake, for her
 gia le tue pe - - ne, co - rag - gio, e il no - bi - le cor vin - ce -
 to see thy an - - guish, thy noble heart Heaven will nev - er for -

ra, a lei il sa - cri - fi - ca e mor -
 sake, that hope now is sa - crific'd for
 ra! piangi, piangi, piangi, o mi - se - ra! co - rag - gio, e il no - bi - le cor vince -
 sake! Bitter, bitter sorrow's in thy words! thy no - ble heart Heav'n will never for -

ppp *Str.* *Tutti.* *f* *p* *ppp* *Str.*

un fil di voce
pp

ra, a lei il sa - cri - fi - ca e mor -
her, that hope now is sa - cri - fi - c'd for

ra piangi, piangi, piangi, o mi - se - ra! co - rag - gio, e il no - bi - le cor vince -
sake! Bitter, bit - ter sorrow's in thy words! thy no - ble heart Heav'n will never for -

f *p* *Str.* *ppp*

ra, e che mor - ra, e che mor - ra, e mor - ra, e che morra, che mor -
her that blessed hope, that blessed hope, that blest hope is sa - cri - fi - c'd for her

ra, co - rag - gio, e il no - bil cor vin - ce - ra, ah si, il no - bil cor vin - ce -
sake; have cour - age, thy no - ble heart, no, thy heart, no, thy heart Heav'n never will for -

Sostenuto.

ra, Im - po - ne - te. Nol crede -
sake. Now command me. He'd not be -

ra, Non a - marlo di - te - gli.
sake. Tell him that you love him not.

pp Str. pizz.

ra, Se - gui - ranmi. Qual
lieveme. He would follow. Em -

Par - ti - te - Al - lor -
Then leave him - Then try -

Allegro. (♩=138)
(they embrace.)

fi - glia, qual fi - glia m'abbrac - cia - te. For - te co - sì sa - rò. Tra
brace me, em - brace me as your daughter - for I would now be strong. He -

bre - ve i vi fia re - so, ma af - flit - to ol - tre o - gui
soon shall be re - stor'd to you, his heart will break, I

(Pointing to the garden.) (Violetta is about to write.)
di - re - A suo con - for - to di co - là vo - le - re - te.
fear me; a - wait him yonder, to comfort him be ready.

Wind sustain.

Germont. Violetta.
Che pen - sa - te? Sa - pen - dol, v'op - po - re - ste al pen - sier
Your in - ten - tion? I know you would op - pose me if that I

Germont.
mi - o. Ge - ne - ro - - sa! e per
told you. Gen - rous dam - - sel, how can

voi che far pos - si - o? che far pos - si - o? o ge - ne -
 I re - pay thy good - ness? how can I ev - er re - pay thy

cresc

ro - sa! Mor -
 good - ness! No

Tutti

Violetta
 (turning to him)

Allegro moderato. (♩=108)

rò! mor - rò! la mia me - mo - ri - a non fi - a chei ma - le - di - ca, se
 need! 'tis death a - lone can give me rest, but ah! do not let him curse me, but

pp

pp Str. pizz.

Cl. & Fag. sustain.

morendo

le mie pene or - ri - bi - li vi sia chi almen gli di - ca. No, ge - ne - ro - sa,
 let his tender me - mo - ry en - shrine my name un - hap - py. No, noble heart, thou

Germont.

vi - ve - re e lie - ta voi do - vre - te. Mer - cè di queste la - grime dal
 yet shalt live, shalt live and yet be hap - py, thy bitter tears, thy sa - crifice in

dim. *Violetta. animando con molta passione*

cie - lo un giorno a - vre - te! Co - nosca il sa - cri - fi - zio ch'io con - su - mai dà -
Heav - en shall be re - ward - ed! May he be spard the an - guish that rends my soul tor -

Fl. & Ob. (♩ 132)

animando

mo - re. che sa - rà suo fin l'ul - ti - mo so - spi - ro del mio
ment - ed, but may he know, for him a - lone I breath'd my lat - est

cor. sugh. Germont.

pp *cresc.*

Premiato il sa - cri - fi - zio sa - rà del vostro a - mo - re, d'un' o - pra co - sì
No, no, thou shalt not languish, thy days shall glide con - tent - ed, the ef - fort of thy

con passione

Co - no - sca il sa - cri - fi - zio ch'io
May he be spard the an - guish that

f

no - bi - le sa - re - te fier a allor. sì, sì, sì. sa - re - te fie - ra.
gen'rous deeds shall cheer thy latest sigh ah yes, yes, thou shalt not languish,

Fl. Ob. & C.

sempre più animando
Str. arco

con-su-mai dà - mo - re, che sa - rà suo fin l'ul - ti - mo so -
 rends my soul tor - ment - ed, but may he know, for him a - lone I
 fierà allor, d'un' o - pra co - sì no - bi - le sa -
 ne'er despair, this ef - fort of thy gen - 'rous heart shall
 spi - ro del mio cor, che sa - - - ra
 breath'd my lat - est sigh, ah may - - - he
 re - te fie - ra al - lor; premia-toj! sa - cri - fi - zio, pre-mia-toj! sa - cri -
 cheer thy lat - est sigh; ah no, thou shalt not lan - guish, thy days shall glide con -
 su - o fin l'ul - ti - mo so - spir, e
 know, for him was my lat - est sigh, ah,
 fi - zio sa - rà del vo - stro cor, ah sì, d'un' o - pra co - sì
 tent - ed, this ef - fort of thy gen - 'rous heart shall cheer thy lat - est
 sa - - - ra suo fin l'ul - ti - mo so - spi - ro, so -
 may - - - he know, for him was my lat - est sigh, for him - - -
 no - bil, d'un' o - pra co - sì no - bil sa - re - te fie - ra al - lor, d'un'
 - sigh, it shall cheer thy latest sigh, yes, this ef - fort of thy gen - 'rous

Wind
pp

cresc. *ff*

spi - ro del cor, del mio cor, e sa - rà
a - lone my lat - est sigh, for him a -

o - pra co - si no - bi - le, d'un'o - pra
heart shall cheer thy lat - est sigh, ah yes, 'twill

cresc. *f*

suo fin lul - ti - mo so - spi - ro del mio cor!
lone my lat - est sigh, for him my lat - est sigh!

co - si no - bi - le sa - re - te fie - ra al - lor!
cheer thy lat - est sigh, twill cheer thy lat - est sigh!

ff

Qui giunge alcun: par - ti - te.
Ah, some one comes; now leave me.

Oh gra - to v'è il cor
With grateful heart I

Adagio.
a piacere

Par - ti - te. Non ci vedrem più
Now leave me. Here let us part for

mi - o.
thank thee!

Adagio.
colla parte

ff Tutti

(They embrace.) *dolce* (They make towards different doors.)

for - se. Sia - te fe - li - ce. Ad - di - o.
 ev - er. May you be hap - py. Fare - well. (Germont at the door.)

Sia - te fe - li - ce. Ad - di - o.
 May you be hap - py. Fare - well.

Str. pizz.

pausa lunga (weeping.)

Co - nosca il sa - cri - fi - zio che con - su - mai d'a - mo - re,
 May he be spar'd the an - gui - sh that rends my soul tor - ment - ed,

Sì, Sì,
 Nay, nay,

(weeping.) (tears choke her words.)

che sa - rà suo fin l'u - ti - mo - Ad - di - o! fe - li - ce sia - te. ad -
 but may he know, for him a - lone - Ah, leave me! May you be hap - py, ah

Ad - di - o! fe - li - ce sia - te. ad -
 Fare - well! May you be hap - py, ah

di - o!
 fare you well!

(Exit by the garden-door.)

di - o!
 fare you well!

Tutti

N° 9. "Dammi tu forza, o cielo.,
Recitative.

Violetta.
Adagio. (seats herself and writes.)

Voice.
Dam-mi tu for-za, o cie-lo-
Heav'n grant me strength to bear it!

Piano.
Adagio. (♩ = 63)
p Str.

(she rings the bell.) Annina. Allegro. Violetta.

Mi ri-che-de-ste? - Sì;
Do you re-quire me? Yes;

Annina (sees the address, surprised.) Violetta. (Exit Annina.)

re-ca tu stessa que-sto fo-glio- Oh! Si - lenzio - va al-li - stan-te.
this note must be at once de - liver'd. Oh! Hush, silence, go this moment.

(seats herself again to write.)
Adagio

Ed or si scriva a lu-i- Che gli di-rò? - chi men-darà il coraggio?
Now for the hardest tri-al. What shall I say? where find the words to tell him!

Cl. Solo.
p Str.

(writes and seals the letter.)

Allegro. Violetta (hiding her letter.) (with embarrassment.)

Enter Alfred.

Nul - la. Si - no -
Noth - ing. yes - no -

Che fai? Scri - ve - vi? Qual tur - ba -
What dost thou? A let - ter Why this con -

Allegro. (♩=120)

ppp Str.

A te. No, per
To thee. Not at

men - to! a chi scri - ve - vi? Dammi quel fo - glio.
fu - sion? To whom wert writ - ing? Give me the let - ter.

cresc.

o - ra. (rising.)
present. Che
Ah

Mi per - do - na, son io preo - cu - pa - - to.
Let it be, then, my mind's disturb'd and anx - ious.

fu? Lo ve - de - sti?
why? You have seen him?

Giun - se mio pa - dre - Ah no; se - ve - ro scrit - to mi la -
Here came my fa - ther - not yet; he left for me an an - gry

Allegro assai mosso. (♩=112)
Violetta (with agitation.)

sciava! pe-rò fat - ten-do, fa-me - rà in ve - der - ti. Ch'ei qui non mi sor -
let-ter! I now a - wait him - he will love, when he sees thee. No, no, he must not

a tempo

prenda. lascia che m'al-lon - ta - ni. - tu la cal - ma. - Ai piedi suoi mi get-te -
find me, let me go hence, I pray you; you will soothe him, and I will fall - before his

d tempo

(scarcely repressing her tears.)

rò - di - vi - si ei più non ne vor - rà. sarei fe - li - ci. sa - rem fe -
feet, he will not ask of us to part, and blissful mo - ments shall yet be

li - ci, perchè tu m'ami. tu m'ami. Al - fre - do, tu m'a - mi non è
ours, - because you love me, you love me, oh Al - fred, you love me, say you

Alfred.

ve - ro? tu m'a - mi? Al - fredo. tu m'ami. Al - fredo. non è ve - ro? Oh
love me, you love me? oh Alfred, you love me, oh Alfred, say you love me? I

quan - to! Per - ché pian - gi?
love thee! Why thus weep - ing?

Cl. & Fac.

Violetta.

Di la - gri - me a - ve - a d'uo - po - or son tran -
My heart has need of tears to calm it, I can be

quil - la, lo ve - di? ti sor - ri - do, lo
calm now: 'Tis o - ver, I am smil - ing, 'tis

add Wind

ve - di? or son tran - quil - la, ti sor - ri - do. Sa - rò
o - ver, I can be calm now - I am smil - ing. I'll be

là, tra quei fior, presso a te
there, 'mongst the flow'rs, near when you

sem - pre, sem - pre, sem - pre pres - so a te.
call me, al - ways, al - ways near to thee.

(With passion and force.)

A - - ma - mi, Al - fre - do, a - ma - mi quan - t'io
Al - fred, oh love me, love me as I do

ff Wind sustain. *p* *ff*

t'a - - mo, a - - ma - mi, Al - fre - do, quan - t'io
love — thee, Al - fred, oh love me, love me

ff Tutti

t'a - mo, quan - t'io t'a - - mo - Ad - di - o!
ev - er as I love thee, now fare thee well!

dim. (Exit hastily)

p *ff* Str.

into the garden.)

Nº 10. "Di Provenza il mar, il suol.,,

Recit. and Aria.

Andante. Alfred. (seats himself and opens a book)

Voice. Ah, vi - ve sol quel co - re al - la - mor mi - o!
Oh, precious heart, I know it, indeed thou lov'st me!

Piano. *p* Str. *ppp*

(looks at the clock)

E tar-di! ed og-gi for-se più non ver-rà mio padre.
So tardy! maybe my father will not come ere to-morrow.

Allegro. (♩ = 104) Joseph. (enters hastily)

La si-gno-ra è par-ti - ta,
Sir, madame has de-parted,

l'at-ten-de - va un ca - les - se, e sul-la vi - a già cor-re di Pa -
she'd a coach read-y wait - ing, she's by this time far up - on the way to

Alfred.

ri - gi; An-ni-na pu - re pri-ma di lei spa - ri - va. Il so, ti
Pa - ris, An-ni-na, too, dis - appear'd be-fore her mis-tress. I know, be

Joseph. (exit) Alfred.

cal - ma. (Che vuol dir ciò?) Va for - se do - gnia - ve - re ad af - fret - tar la
tran - quil! (What can this mean?) No doubt, of her be - long - ings she's gone to make the

(Germont is seen at a distance, crossing the gar-

per - di - ta, ma An - ni ha lo im - pe - di - rìa.
sa - cri - fice, but that An - ni - na will pre - vent.

p

den) (about to go out) (at the door) A Commissionaire. Alfred. Commis -

Qual - cu - no è nel giar - di - no. Chi è là? Il si - gnor Germont? Son i - o. U - na
There's some one in the garden. Who's there? Monsieur Germont? I am he. I've a

sionaire. (He gives a letter to Alfred, receives money from him and exit) Alfred.

da - ma da un cocchio, per voi, di qua non lunge, mi die - de questo scrit - to. Di Vio -
note that a la - dy just now bade me de - liv - er with - out de - lay to you, Sir. From Vio -

Andante. (♩ = 80)

let - ta! Per - chè son io com - mos - so? A rag - giun - ger - la for - se el - la m'in -
let - ta! Why does this note dis - turb me? She in - vites me, no doubt, to meet her

ppp

Viola, Viollo & C. b.

vi - ta. Io tre - mo! Oh ciel! co -
 yon - der. I trem - ble! Oh heav'n! no

(opens the letter) *Allegro* (♩ = 100) (Turns and finds)

rag-gio! "Al-fre-do, al giun-ger-vi di que - sto fo-glio., Ah!
 weakness!" When, Alfred, you will receive these lines, we're sunder'd!" Ah!

Cello *ff* Tutti

himself in the arms of his father) *Germont*

Pa - dre mi - o! Mio fi - glio! Oh quan - to
 Oh, my fa - ther! De - spair not! My son, take

pp Str. *dim.*

sof - fri! Oh ter - gi il pian - to, ri - tor - na di tuo pa - dre or - go - glio e
 com - fort! Ah, cease from weep - ing, re - turn un - to thy fa - ther, his pride and his

p *pp* *pppp*

van - to. sol - ace!

Andante piuttosto mosso (♩ = 60)
 (Alfred seats himself by the table in despair, his face buried in his hands)

p Str. Fl. Picc. Ob. & Cl.

dolce
Di Pro-ven-zai il mar, il suol chi dal
Hath thy home in fair Provence from thy

allarg.
morendo
Str.

marcate *pp*
cor ti can-cel-lò? chi dal cor ti can-cel-lò di Pro-ven-zai il mar, il suol? Al na-
heart then pass'd away, hath it quite then pass'd away, thy blest home in fair Provence? Doth no

Wind *pp*

dolce *marcate* *pp*
tio ful-gen-te sol qual de-sti - no ti fu-rò? Qual de-sti - no ti fu-rò al na-
me-mo-ry entrance, of thy child-hood's happy day? Of thy child-hood's happy day doth no

Wind *pp*

pp
tio fulgente sol? Oh ram-men-ta pur nel duol chi - vi gio-ja a te bril-lò, e che
memory entrance? Toil and sorrow hast thou borne Since thou'st left its flow'r y strand, Come and

Wind *pp*

dolce *con espress.* *f*
pa-ce co - là sol su te splendere ancor può, e che pa-ce co - là sol su te
rest thy heart forlorn In thy sun-ny na-tive land, Come and rest thy heart for-lorn in thy

Wind sustain Cor.

con forza *ppp rall.*

splendere ancor può. Dio mi gui-do! Dio mi gui-do! Dio mi gui-do!
 sunny native land. Heav'n calls thee home, Heav'n speaks th'rome, and calls thee home!

Fl, Picc.
Ob, Cl.

Wind

p Str.

allarg. *morendo*

A il tuo
We have

Str.

dolciss. *marc.* *pp*

vecchio ge-ni-tor tu non sai quan-to sof-fri, tu non sai quan-to sof-fri il tuo
 waited thy return Till our hearts have wearied sore, till our hearts have wearied sore we have

dolce *marc.*

vecchio ge-ni-lor! Te lon-ta-no, di squal-lor il suo tet-to si co-pri, il suo
 wait-ed thy re-turn! Shall thy gentle sis-ter mourn, Shall thy sire in vain implore, shall thy

Wind

pp

pp

tet-to si co-pri, di squal-lo-re, di squal-lor. Ma se al-fin ti trovo an-cor, se in me
 sire in vain implore, shall thy gentle sis-ter mourn? All for-got shall be our tears If thou

pp *dolce* *pp* *con espress.*

spe-me non fal-li, se la vo-ce del-lò-nor in te ap-pien non am-mu-ti, ma se al-
now will be our own, Come and share the bliss-ful years, Let our love for all a-tone, come and

Wind sustain

fin ti tro-vo an-cor, se in me spe-me non fal-li. Dio mè-sau-di,
share the bliss-ful years, let our love for all a-tone. Heav'n calls thee home,

Con. *Wind*

con forza *ppp rall.*

Dio mè-sau-di, Dio mè-sau-di, Dio mè-sau-di, ma,
Heav'n speaks thro' me and calls thee home. Heav'n calls thee home, ay,

f *dim. ed allarg.*

ma, se al-fin ti tro-vo an-cor, ti tro-vo an-cor, Dio mè-sau-di, Dio mè-sau-
Hea-ven calls thee home, my son. Heav'n calls thee home Heav'n calls thee home, Heav'n calls thee

Allegro. (♩ = 138)
Germont (rousing Alfred)

di! home!
Nè ri-spon-di d'un pa-dre al-laf-
Oh my son, say a word to thy

col canto

marcato

Alfred.

fet - to? Mil - le ser - pi di -
fa - ther! Oh dis - trac - tion! my

Wind

atempo
p

ppp Str.

(repulsing his father) Germont.

vo - ran - mi il pet - to; Mi la - scia - te! La -
rage and grief de - vour me; Fa - ther, leave me! Have

Wind

Tutti
p
Str.

Alfred. (resolved) Germont.

seiar - ti! (Oh ven - det - ta!) Non più in - du - gi, par - tia - mo, taf -
pa - tience! (I'll have ven - geance!) Wait no lon - ger, let's has - ten, re -

Wind

ff *Tutti* *pp*
Str.

Alfred. Germont. Alfred.

fret - ta. (Ah, fu Douphol!) Ma - scol - ti tu? No!
turn we. (It was Douphol!) My son, dost hear? No.

ff *Tutti*
Str.

Germont.

Dun - que in - va - no sels tro - va - to ta - vro?
Shall my coun - sels then prove all in vain?

Tutti
Str.

Assai moderato. (♩ = 96)

pp *allarg.*

pp

No, non u - drai rim - pro - ve - ri, co - priam d'ò - blio il pas - sa - to; l'a - mor che m'ha gui -
I will not blame thee, oh my son, The past hence - forth be bu - ried, Too long thou here hast

FLAC.

Str. pizz.

da - to sa tut - to per - do - nar. Vie - ni - j tuoi ca - ri - jn giu - bi - lo oon me ri - ve - dian -
tar - ried, Oh come and make us blest. Such love as ours can wake a - gain Thy youths unclouded

dim. allarg.

co - ra, a chi pe - ro fi - no - ra tal gio - ja non ne - gar. Un pa - dre d u - na
splendor, 'Mid spir - its true and ten - der, Re - turn and be at rest. Thy fa - ther's pray'r de -

colla parte

suo - ra taf - fret - ta a con - so - la - re, un pa - dre d u - na suo - ra taf - fret - ta a con - so -
ny. not, Thy home and friends oh fly not, Thy fa - ther's pray'r de - ny. not, Oh come and be at

dolciss. *f* *lunga*

lar. No; non u - drai rim - pro - ve - ri, co - priam do - blio il pas - sa - to: la - mor sa
rest. I will not blame thee, oh my son, The past hence - forth be bu - ried; Th home, oh

f *colla parte*

tut - to, sa tut - to per - do - nar. Un pa - dre ed u - na suò - ra taf - fret - ta a con - so -
fly - not, Re - turn and make us blest. Thy fa - ther's pray'r de - ny - not, Thy home and friends, oh

la - re, taf - fret - ta, taf - fret - ta a con - so - lar, ah si, taf - fret - ta a con - so -
fly - not, oh fly not, oh fly not, but be - at rest, oh come, my son, and be at

opp.

fret - ta a con - so -
son, and be at

lar, rest, vie - ni, taf - fret - ta a con - so - lar! *Alfred.*
oh come, my son, and be at rest! Mil - le Oh dis -

Tutti *Str.* *f* *Tutti*

Germont.

ser-pi di - vo - ran - mi il pet - to! Mas - col - ti tu?
 traction! what tor - ments devour me! My son, dost hear?

Alfred.

No!
 No!

Germont.

Un pa - dre ed u - na suo - ra taf - fret - ta a con - so - Thy father's pray'r de - ny not, Thy home and friend's oh

la - re, un pa - dre ed u - na suo - ra taf - fret - ta a con - so - lar. No, non u - drai rim - fly not, Thy father's pray'r de - ny not, Oh come and be at rest. I will not blame thee,

pro - ve - ri, co - priam do - blio il pas - sa - to; la - mor sa tut - to, sa tut - to per - do - oh my son, The past hence - forth be buried, Thy home, oh fly not, Return and make us

nar. Un padre ed u - na suo - ra taf - fret - ta a con - so - la - re, taf - fret - ta. taf -
blest. Thy fa - ther's pray'r de - ny — not, Thy home and friends oh fly — not, oh fly not, oh

fret - ta a con - so - lar, ah si, taf - fret - ta a con - so - lar,
fly not, but be at rest, oh come, my son, and be at rest,

fret - ta a con - so - lar, and be at rest
Poco più vivo.

vie - ni, taf - fret - ta a con - so - lar, un padre ed u - na suo - ra, si, taf -
oh come my son, and be at rest. Thy fa - ther's pray'r de - ny — thou not, my

fret - ta, ah si, taf - fret - ta, ah si, taf - fret - ta a con - so -
son, come, and be at rest, come, and be at rest, and be at

lar, un pa-dre ed u - na suo - - - ra, sì, taf -
rest; thy fa - ther's pray'r de - ny - - - thou not, my

Str. *p* *f* *Tutti*

fret - ta, ah sì, taf - fret - ta, ah sì, taf - fret - ta a con - so -
son, come, and be at rest, come, and be at rest, and be at

Alfred (rousing himself, sees the letter of Flora still on the table, reads it again, and exclaims)

Ah! el - leal - la fe - sta! vo - li - si l'of -
Ah! She is at Flo-ra's! I too shall be

lar!
rest!

colla parte

psu. trem.

(rushes off distractedly, followed by Germont)

fe - sa a ven - di - car!
there, my wrongs t'a - venge!

Che di - ci? ah fer - - - ma!
What say'st thou? oh maa - - - man!

Tutti

Nº 11. "Avrem lieta di maschere la notte.,

Finale II.

A richly furnished apartment in Flora's mansion. Doors at both sides and in centre. A gaming-table R.H. A table with flowers and refreshments L. H. Sofas, etc. Flora, the Marquis, Doctor, and other guests enter L. H. in conversation.

Allegro brillante.

Voice. 

Piano. 







(a noise is heard R. H.)

Si-len-zio - U -
 Be si-lent, you

vi - di ie - ri an-cor! - pa - re - an fe - li - ci.
 saw them but last night, they both seem'd so hap-py!

pp

(they advance towards R. H.)

di - te! - Giun - go - no gli a - mi - ci.
 hear them? Wel - come to the mask-ers.

Giun - go - no gli a - mi - ci.
 Wel - come to the mask-ers.

Giun - go - no gli a - mi - ci.
 Wel - come to the mask-ers.

Wind.
cresc.

ff Tutti.

Flora. *p*

Avrem lie - ta di ma-sche-re la not-te; nè du-ce il vi-scon-ti-no.
With en-joy-ment this night shall be resplendent, the Viscount leads the maskers.

Vi - o - let - ta ed Al - fre - do, an - coin - vi - tai.
Vi - o - let - ta and Al - fred, both I ex - pect.

Marquis.

La no-vi-tà i - guo-ra - te? Vio-let - ta e Ger-mont so-no dis-
You have not heard the news, then? That Al - fred and she are dis-u -

Flora.

Fia ve-ro?
Not likely!

Doctor.

Fia ve-ro?
Not likely!

giun - ti. El - la ver - rà qui col ba - ro - ne.
nit - ed. If she comes, will be with the Baron.

No 12. "Noi siamo zingarelle.,, Chorus of Gipsies.

(Some of the Gipsies hold wands in their hands, others tambourines, to beat the time.)

SOPRANO and ALTO.

Allegro moderato.

Voices.

Noi sia-mo zin-ga - rel - le ve - nu - te da lon -
A wel-come to the Gip - sy, Thro' ma - ny landsshe's

Piano.

pp Str. & Cor. *legg.*

(Wherever the Sign * occurs, the Gipsies strike their tambourines.)

la - no; d'o - gnu - no sul - la ma - no leg - gia - mo l'av - ve -
wan - der'd, O'er fate and for - tune pon - der'd, The fu - ture she can

Tutti.

nir. Se con - sul - tiam le stel - le, con - sul - tiam le stel - le nul -
tell. Hold forth your hand, hold forth your pret - ty hand, oh la - dy fair, There's

Wind.

l'av - vi a noi d'o - scu - ro, no, nul - l'av - vi a noi d'o - scu - ro, ei ca - si del fu -
naught that can from us, there's naught that can from us be hid, The fu - ture comes un -

tu - ro pos-sia - mo al - trui pre - dir. Se con-sul-tiam le
bid - den And yields be - fore our spell. Hold forth your hand, fair

Wind.

Str. pizz.

stel-le nul-l'av-via noi d'o-seur, e i ca-si del fu-tu-ro pos-sia-mo altrui pre-
la-dy, Naught can from us be hid, The fu-ture comes un-bid-den, And yields before our

pp

dir, e i ca-si del fu-tu-ro, e i ca-si del fu-tur, e i ca-si del fu-
spell; the fu-ture comes un-bid-den, and from us there's nothing hid, no, the future comes un-

pp Str. meo.

pp

tu-ro pos-sia-mo al-trui, pos-siamo al-trui pre-dir, e i ca-si del fu-
bid-den, and naught, no naught, naught can from us be hid, yea, the fu-ture comes un-

pp Str.

tu - ro, e__ i ca - si del fu - tur, e__ i ca - si del fu -
bid - den, and from us there's no - thing hid, no, the fu - ture comes un -

tu - ro pos - sia - mo al - trui, pos - sia - mo al - trui pre - dir.
bid - den, and naught, no naught, naught can from us be hid.

Wind.

f Tutti.

(scanning Floris's hand.)

Ve - dia - mo!
Al - low me.

p Str.

A part of the Chorus.

Voi, si - gno - ra, ri - va - li al - quan - te a - ve - te.
Ah, my la - dy, a ri - val would a - buse you.

p

Wind.

Another part of the Chorus.
(reading the hand of the Marquis.)

Mar - che - se, voi non
Good Sir, none can ac -

Ob. & Vl.

Str.

Flora. (to the Marquis.)

Fa-te il ga-lan-te an -
You still are then a
sie - te mo - del di fe - del - tà.
cuse you of con - stan-cy in love.

pp legg.
Str.

Marquis. (to Flora.)

co-ra? ben, vo' me la pa-ghia - te. Che dia cin vi pen - sa - te? fac - cu - sa è fal - si -
roamer? With torments you shall pay me. Your anger, dear, would slay me, My heart no more shall

Flora.

tà. La vol - pe la - scia il pe - lo, non ab - ban - do - na il
rove. The wolf may cast his gar - ment, Yet ne'er the less be

vi - zio. Marche - se mio, giu - di - zio, o vi fa - rò pen - tir, Marche - se mio, giu -
cru - el, Give my suspicions fu - el, And Marquis, thou'lt repent, oh Marquis mine, be -

VI.

di - zio, o vi fa - rò pen - tir, Marche - se mio, giu - di - zio, o vi fa - rò pen -
ware, or sore thou shalt re - pent, oh Mar - quis mine, be - ware, or sore thou shalt re -

Flora.
tir!
pent!
Doctor. *p*

Su via, si sten-da un ve - lo sui fat - ti del pas -
A - way, where joy in - vites ye, And bid a truce to

Chorus. *p*

Su via, si sten-da un ve - lo sui fat - ti del pas -
A - way, where joy in - vites us, We bid a truce to

Picc. Ob. & Vl.
leggero
Str. & Cor.

sa - to; già quel ch'è sta-to è sta - to, ba - da - te al-l'av - ve -
sor - row, Ye think not of to - mor - row, While plea - sure gives con -

sa - to; già quel ch'è sta-to è sta - to, ba - da - te al-l'av - ve -
sor - row, We think not of to - mor - row While plea - sure gives con -

Tutti

Flora.
Su via, si sten - da un ve - lo sui fat - ti del pas -
A - way where joy in - vites us, We bid a truce to

nir. Su via, si sten - da un ve - lo sui fat - ti del pas -
tent. A - way where joy in - vites ye, And bid a truce to

Marquis.

Su via, si sten - da un ve - lo sui fat - ti del pas -
A - way where joy in - vites us, We bid a truce to

nir. Su via, si sten - da un ve - lo sui fat - ti del pas -
tent. A - way where joy in - vites us, We bid a truce to

Wind

sa - to; già quel ch'è sta - to è sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve -
 sor - row, We think not of to - mor - row, While plea - sure gives con -

sa - to; già quel ch'è sta - to è sta - to, ba - da - te al - l'av - ve -
 sor - row, Ye think not of to - mor - row, While plea - sure gives con -

sa - to; già quel ch'è sta - to è sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve -
 sor - row, We think not of to - mor - row, While plea - sure gives con -

sa - to; già quel ch'è sta - to è sta - to, ba - da - te al - l'av - ve -
 sor - row, We think not of to - mor - row, While plea - sure gives con -

pp
 nir, già quel ch'è stato è sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ba - dia - mo al - l'av - ve -
 tent, We think not of to - mor - row While pleasure gives content, while pleasure gives con -

pp
 nir, già quel ch'è stato è sta - to, ba - da - te al - l'av - ve - nir, ba - da -
 tent, Ye think not of to - mor - row While pleasure gives content, while plea - sure

pp
 nir, già quel ch'è stato è sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ba - dia -
 tent, We think not of to - mor - row While pleasure gives content, while plea - sure

** pp*
 nir, già quel ch'è sta - to è sta - to, ba - da - te al - l'av - ve - nir, ba - da - te al - l'av - ve -
 tent, We think not of to - mor - row While pleasure gives con - tent, while plea - sure gives con -

pp Str.

nir, ba - dia - mo, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir; già - quel ch'è stato è
tent, while plea - sure gives, while pleasure gives con - tent; we - think not of - to -

te, ba - da - te, ba - da - te al - l'av - ve - nir; già - quel ch'è stato è
gives, while plea - sure gives, while pleasure gives con - tent; ye - think not of - to -

mo, sì, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir; già - quel ch'è stato è
gives, no, while plea - sure gives con - tent; we - think not of - to -

nir, ba - da - te, ba - da - te al - l'av - ve - nir; già - quel ch'è sta - to è
tent, while plea - sure gives, while plea - sure gives con - tent; we - think not of - to -

Wind

Str *pp*

sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ba - dia -
morrow while pleasure gives con - tent, while pleasure gives content, while pleasure

sta - to, ba - da - te al - l'av - ve - nir, ba - da - te, ba - da -
morrow while pleasure gives con - tent, while plea - sure gives, while pleasure

sta - to, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ba - dia - mo, sì, ba -
morrow while pleasure gives con - tent, while plea - sure gives, no, while

sta - to, ba - da - te al - l'av - ve - nir, ba - da - te al - l'av - ve - nir, ba - da -
mor - row while pleasure gives con - tent, while - pleasure gives con - tent, while pleasure

Wind

mo, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir, ah si, ba - dia - mo al - l'av - ve -
gives, while plea - sure gives con - tent, no, no, we think not of to -

te, ba - da - te al - l'av - ve - nir, si, ba - da - te al - l'av - ve -
gives, while plea - sure gives con - tent, no, ye think not of to -

dia - mo al - l'av - ve - nir, si, ba - dia - mo al - l'av - ve -
plea - sure gives con - tent, ah no, we think not of to -

te, ba - da - te al - l'av - ve - nir, si, ba - da - te al - l'av - ve -
gives, while plea - sure gives con - tent, no, we think not of to -

f Tutti

(The Marquis presses
Flora's hand.)

nir, si, si, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir.
mor - row, no, while plea - sure gives con - tent.

nir, si, si, ba - da - te al - l'av - ve - nir.
mor - row, no, while plea - sure gives con - tent.

nir, si, si, ba - dia - mo al - l'av - ve - nir.
mor - row, no, while plea - sure gives con - tent.

nir, si, si, ba - da - te al - l'av - ve - nir.
mor - row, no, while plea - sure gives con - tent.

N°13. "Di Madride noi siam mattadori.,, Chorus of Spanish Matadors.

(Gaston and others, disguised as Spanish Matadors and Picadors, rush in R.H.)

Allegro assai mosso.

Piano. *Tutti. ff*

Chorus. Gaston (with 1st Tenors.)

TENOR.

BASS.

Di Ma - dri - de noi siam mat - ta - do - ri, sia - moi pro - di del cir - co dei
We are brave Ma - ta - dors, come in glo - ry From the bull - fights of Spain, gay and

Di Ma - dri - de noi siam mat - ta - do - ri, sia - moi pro - di del cir - co dei
We are brave Ma - ta - dors, come in glo - ry From the bull - fights of Spain, gay and

to - ri, te - stè giun - tia go - de - re del chiasso che a Pa - ri - gi si fa - pel Bue
go - ry; We have come to this fair - town of Pa - ris For the feast of the bull here yet

to - ri, te - stè giun - tia go - de - re del chiasso che a Pa - ri - gi si fa - pel Bue
go - ry; We have come to this fair - town of Pa - ris For the feast of the bull here yet

grasso; eu - na sto - ria, se - di - re vor - re - te, qua - li - a man - ti noi sia - mo, sa -
tarries; We will tell ye, an if ye will hear us, How in love and in war - fare we

grasso; eu - na sto - ria, se - di - re vor - re - te, qua - li - a man - ti noi sia - mo, sa -
tarries; We will tell ye, an if ye will hear us, How in love and in war - fare we

pp Str. *s*

Flora.
Si, si, bra - vi, nar-ra - te, nar - ra - te, con pia -
Yes, yes, brave ones, we hear ye with wonder, Tell the

Doctor.
Si, si, bra - vi, nar-ra - te, nar - ra - te, con pia -
Yes, yes, brave ones, we hear ye with wonder, Tell the

Marpais.
Si, si, bra - vi, nar-ra - te, nar - ra - te, con pia -
Yes, yes, brave ones, we hear ye with wonder, Tell the

Chorus of Ladies.
Si, si, bra - vi, nar-ra - te, nar - ra - te, con pia -
Yes, yes, brave ones, we hear ye with wonder, Tell the

pre - te.
bear us.

f Str. & Wood.

ce - - re lu - dre-mo.
tale of your prowess.

ce - - re lu - dre-mo.
tale of your prowess.

ce - - re lu - dre-mo.
tale of your prowess.

ce - - re lu - dre-mo.
tale of your prowess. Gaston (with 1st Tenors.)

Matadors and A-scol - ta - te.
Picadors. Hear and pon - der.

Tutti.

134 Allegro assai vivo.

p
 È — Pi - quil - lo un bel — ga - gliar - do bi - sca -
 Young — Pi - qui - llo in — Bis - cay - a was — the

p
 E — Pi - quil - lo un bel — ga - gliar - do bi - sca -
 Young — Pi - qui - llo in — Bis - cay - a was the

Allegro assai vivo.

Str. & Cor. *p*

gli - no mat - ta - dor; for - te il brac - cio, fie - ro il guar - do, del - le
 first of Ma - ta - dors; Strong - and stal - wart, fierce in com - bat, pride - and

gli - no mat - ta - dor; for - te il brac - cio, fie - ro il guar - do, del - le
 first of Ma - ta - dors; Strong - and stal - wart, fierce in com - bat, pride - and

gio - stre e gli è si - gnor. D'an - da - lu - sa gio - vi - net - ta
 he - ro of our shores. To a maid - of An - da - lu - sia,

gio - stre e gli è si - gnor. D'an - da - lu - sa gio - vi - net - ta
 he - ro of our shores. To a maid - of An - da - lu - sia,

fol - le men - te in - na - mo - rò; ma — la bel - la ri - tro - set - ta
 when he of - fer'd his hand and heart, This — re - ply the haugh - ty fair one

fol - le men - te in - na - mo - rò; ma — la bel - la ri - tro - set - ta
 when he of - fer'd his hand and heart, This re - ply the haugh - ty fair one

14400

pp

co - si al gio - va - ne par - lò: Cin - que
to - her suit - or did im - part: When five

to - ri in un sol gior - no vo' ve - der - ti ad at - ter - rar,
bulls thy spear has van - quish'd, sin - gle - hand - ed in - one day,

e, se vin - ci, al tuo ri - tor - no ma - no e cor - ti
Claim my hand - at thy re - turn - ing, and I will not

vo' do - nar. Si, gli dis - se, e il mat - ta - do - re al - le
say - thee nay. I o - bey thee, said - Pi - qui - llo, to - the

14400

(The Picadors strike the ground with their staves wherever the sign + occurs.)

gio - stre mo - se il piè; cin - que to - ri, vin - ci - to - re,
 bull - fight straight - he flew; Five - the bulls - that day - ere sundown

gio - stre mo - se il piè; cin - que to - ri, vin - ci - to - re,
 bull - fight straight he flew; Five - the bulls - that day - ere sundown

f *Tutti.*

sul - là - re - na e - gli sten - dè, cin - que to - ri,
 he - in the - a - re - na slew, five - the bulls - that

sul - là - re - na e - gli sten - dè, cin - que to - ri,
 he - in the - a - re - na slew, five - the bulls - that

vin - ci - to - re, sul - là - re - na e - gli sten - dè.
 day - ere sundown he - in the - a - re - na slew.

vin - ci - to - re, sul - là - re - na e - gli sten - dè.
 day - ere sundown he - in the - a - re - na slew.

p Str. & Cor.

pp Flora.
 Bra - vo, bra-vo! mat - ta - do - re, ben ga - gliar-do si - mo - strò,
 Strong in - deed the youth, and val - iant, well his pas - sion did - he prove;

pp Doctor.
 Bra - vo, bra-vo! mat - ta - do - re, ben ga - gliar-do si - mo - strò,
 Strong in - deed the youth, and val - iant, well his pas - sion did - he prove;

pp Marquis.
 Bra - vo, bra-vo! mat - ta - do - re, ben ga - gliar-do si - mo - strò,
 Strong in - deed the youth, and val - iant, well his pas - sion did - he prove;

pp Ladies.
 Bra - vo, bra-vo! mat - ta - do - re, ben ga - gliar-do si - mo - strò,
 Strong in - deed the youth, and val - iant, well his pas - sion did - he prove;

Ob. & Cl.
pp Str. pizz.

se al - la gio - va - ne - l'a - mo - re in tal gui - sa e - gli pro - vò!
 Tell us how his brave en - coun - ter did the haugh - ty dam - sel move!

se al - la gio - va - ne - l'a - mo - re in tal gui - sa e - gli pro - vò!
 Tell us how his brave en - coun - ter did the haugh - ty dam - sel move!

se al - la gio - va - ne - l'a - mo - re in tal gui - sa e - gli pro - vò!
 Tell us how his brave en - coun - ter did the haugh - ty dam - sel move!

se al - la gio - va - ne - l'a - mo - re in tal gui - sa e - gli pro - vò!
 Tell us how his brave en - coun - ter did the haugh - ty dam - sel move!

Poi, — tra plau-si, ri - tor - na - to al - la bel - la del suo cor,
With a ten - der smile she met him, when 'mid plau-dits he re - turn'd,

Poi, tra plau-si, ri - tor - na - to al - la bel - la del suo cor,
With a ten - der smile she met him, when 'mid plau-dits he re - turn'd,

Wood.

col - se il pre - mio de - si - a - to tra le brac - cia del - l'a - mor.
And her heart and hand be - stow - ing, love for love the maid had learn'd.

col - se il pre - mio de - si - a - to tra le brac - cia del - l'a - mor.
And her heart and hand be - stow - ing, love for love the maid had learn'd.

Flora.
Con tai pro - vej mat - ta - do - ri san - le bel - le con - qui - star.
Thus by prow - ess fierce and dar - ing Proves his love the Ma - ta - dor.

Doctor.

Marquis.
Con tai pro - vej mat - ta - do - ri san - le bel - le con - qui - star.
Thus by prow - ess fierce and dar - ing Proves his love the Ma - ta - dor.

Ladies.
Con tai pro - vej mat - ta - do - ri san - le bel - le con - qui - star.
Thus by prow - ess fierce and dar - ing Proves his love the Ma - ta - dor.

Chorus of Men.
Gaston with 1st TENORS.

Ma qui son più mi - tij co - ri, a noi ba - sta fol - leg - giar.
Soft - er aims and plea - sures shar - ing, Joy a - lone our hearts a - dore.

Ma qui son più mi - tij co - ri, a noi ba - sta fol - leg - giar.
Soft - er aims and plea - sures shar - ing, Joy a - lone our hearts a - dore.

(The Gipsies strike their tambourines * and the Picadors their pikes † on the ground.)

Flora.
ppp
Si, al - le - gri, or pria ten - tia - mo del - la sorte il vario u - mor;
Come and tempt we Fortune's chanc - es, See, the fick - le goddess smiles;

Doctor.
ppp
Si, al - le - gri, or pria ten - tia - mo del - la sorte il vario u - mor;
Come and tempt we Fortune's chanc - es, See, the fick - le goddess smiles;

Marquis.
ppp
Si, al - le - gri, or pria ten - tia - mo del - la sorte il vario u - mor;
Come and tempt we Fortune's chanc - es, See, the fick - le goddess smiles;

Chorus.
ppp
Si, al - le - gri, or pria ten - tia - mo del - la sorte il vario u - mor;
Come and tempt we Fortune's chanc - es, See, the fick - le goddess smiles;

Gaston with 1st TENORS.
ppp
Si, al - le - gri, or pria ten - tia - mo del - la sorte il vario u - mor;
Come and tempt we Fortune's chanc - es, See, the fick - le goddess smiles;

pp **Tutti.**

Si, al - le - gri, or pria - ten - tia - mo del - la sor - te il
 Come and tempt we For - tune's chances, See, - the fick - le

Si, al - le - gri, or pria - ten - tia - mo del - la sor - te il
 Come and tempt we For - tune's chances, See, - the fick - le

Si, al - le - gri, or pria - ten - tia - mo del - la sor - te il
 Come and tempt we For - tune's chances, See, - the fick - le

va - rio u - mor; la - pa - le - stra di - schiu - dia - mo
 god - dess smiles; Play a - lone the heart en - trances,

va - rio u - mor; la - pa - le - stra di - schiu - dia - mo
 god - dess smiles; Play a - lone the heart en - trances,

va - rio u - mor; la - pa - le - stra di - schiu - dia - mo
 god - dess smiles; Play a - lone the heart en - trances,

va - rio u - mor; la - pa - le - stra di - schiu - dia - mo
 god - dess smiles; Play a - lone the heart en - trances,

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

a - gli au - da - ci giuo - ca - tor, sì, di - schiu - dia - mo ai
 Play - our life - with bliss - be - guiles, yes, play our life with

(The men unmask; some disperse, and some begin to play at the gambling-table.)

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

giuoca - tor.
 bliss be - guiles.

Nº 14. "Alfredo! Voi!,"
Continuation of Finale II.

(Enter Alfred.)
Allegro.

Alfred.

Flora. Al - fre - do! Voi! Si, a -
What, Al - fred! Thou? Yes, you

Gaston. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

Doctor. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

SOPRANO & ALTO. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

TENOR. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

Chorus. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

Marquis with BASS. Al - fre - do! Voi!
What, Al - fred! Thou?

Piano. *f* *Str.*

Allegro.

Flora. Vio-letta?
wonder. Vio-letta?

Alfred. Non ne so. Ben di-sin-
Naught of her. What, are you

Flora. Ben di-sin-
What, are you

Ben di-sin-
What, are you

Ben di-sin-
What, are you

Ben di-sin-
What, are you

pp

14400

The musical score is written for a full orchestra and vocal soloists. It begins with a piano introduction in 2/4 time, marked 'Allegro' and 'f Str.'. The vocal parts enter with the lyrics 'Alfredo! Voi!'. The score includes parts for Flora, Gaston, Doctor, Soprano & Alto, Tenor, Chorus, and Marquis with Bass. The piano part features a rhythmic accompaniment with chords and moving lines. The score concludes with a piano section marked 'pp'.

vol - to! bra-vo! Or via, giuocar si può.
 part - ed? Wondrous! Come on, let's play at cards.

vol - to! bra-vo! Or via, giuocar si può.
 part - ed? Wondrous! Come on, let's play at cards.

vol - to! bra-vo! Or via, giuocar si può.
 part - ed? Wondrous! Come on, let's play at cards.

vol - to! bra-vo! Or via, giuocar si può.
 part - ed? Wondrous! Come on, let's play at cards.

vol - to! bra-vo! Or via, giuocar si può.
 part - ed? Wondrous! Come on, let's play at cards.

Allegro agitato.

(Gaston goes to the table, Alfred and others stake money.)

ppp Str. & Cl.

(Enter Violetta leaning on the

Baron's arm. Flora goes forward to meet them.)

Flora. Violetta.

Qui de-si - a - ta giungi. Ces-si al cor - te - se in - vi - to.
 How I have long'd to see you. Thanks for your friendly greeting.

Flora.

Gra-ta vi son, ba-ro-ne, d'a-ver-lo pur gra-di - to.
 Kind'tis of you, good Baron, to bring her back a-mong us.

Baron. (aside to Violetta.)

Germont è
Germont is

Baron. (frowning.)
(to the Baron.)

qui! il ve - de - te? (Cie-lo! gli è ve-ro!) Il ve - do. Da
 here! Do you see him? (Oh heav'n, 'tis Al-fred!) I see him. Take

voi non un sol det-to si vol - ga a que-sto Al-fre - do,
 care, with this in - truder a word you in - ter-change not,

Violetta. (aside.)

(Ah per - chè
(Why, ah why

non un det-to!
mark my words,

non un det-to!
mark my words.

ven-ni, in - cau - ta! Pie - tà, gran Dio, pie - tà, gran Dio, di me!)
came I hith - er! For - sake me not, Heav - en, for - sake me not!) *morendo*

pp

pp

(Flora invites Violetta to sit on the sofa beside her, the Doctor stands beside them; the Marquis converses apart with the Baron; Gaston cuts; Alfred and others stake, some saunter about.)

Flora

Me-co'fas-si-di; nar-ra-mi; quai no-vi-tà veg-
Sit here beside me; speak to me; say what of late has

Fl. & Cl.

Str.

(Flora and Violetta converse aside.) Alfred.

g'i-o?
happen'd?

Un
A

Gaston. Alfred.

quattro! An-co-ra hai vin-to. Sfor-tu-na nel-la - mo - re for -
four! Oncemore a win-ner. They say, mischance in lov - ing makes

(stakes and wins.)

tu - na re-ca al giuo - co -
good suc - cess in gam - ing.

Gaston.
È sem-pre vin - ci - to - re!
He al-ways is the win-ner!

Marquis.
È sem-pre vin - ci - to - re!
He al-ways is the win-ner!

Chorus of Men.
È sem-pre vin - ci - to - re!
He al-ways is the win-ner!

È sem-pre vin - ci - to - re!
He al-ways is the win-ner!

Alfred.

Oh vin-ce - rò sta - se - ra; e lo - ro gua - da - gna - to
Yes, fortune smiles up - on me, and all my gold - en trea - sure

Cello.

Flora.

po-scia a go-der tra' cam - pi ri - tor - ne - rò be - a - to.
On my re - turn I'll show - er, in my a - bode of plea - sure. A -

Alfred.

So - lo? No, no, con ta - le che
lone? No! no! with one who ere-

Ob. & Fag.

Gaston.
(to Alfred, indicating Violetta.)

Violetta.

vi fu me - co an - co - ra, poi mi sfug - gi - a. (Mio Di-o!) (Pic-
while has shar'd my pas - times, and since has left me. (Great Heaven!) (Ch'

Baron. (to Alfred, with il suppressed anger.)

Violetta. (aside to the Baron.)

Alfred. (carelessly.)

tà di lei.) Si - gnor! - (Fre - na - te - vi, o vi la - scio.) Ba -
spare her, pray.) Good sir. - (For - bear, or else I leave you.) Why,

Baron. (ironically.)

ro - ne, m'ap - pel - la - ste? Sie - te in sì gran for - tu - na, che al
Ba - ron, did you call me? Such is your won - drous for - tune, that

Violetta. (aside.)

(Che fi -
(What will be -

Alfred. (ironically.)

giuo - co mi ten - ta - ste. Sì? La di - sfi - da ac - cet - to.
I to play am tempt - ed. Do! I ac - cept the challenge.

dim *p* *ppp*

OB. & CL.

a? mo - rir mi sen - to! pie - tà, gran Dio, pie - tà, gran Dio, di
tide? oh I must part them! for - sake me not, oh Heav'n, for - sake me

pp *morendo*

Alfred. (stakes.)

me!) Ed al - la man - ca cen - to.
not!) And I a hun - dred al - so.

Baron. (stakes.)

Cen - to lu - i - gi a de - stra.
I stake a hun - dred lou - is.

Fl. & Cl.

pp Cello.

Gaston. (cutting.) (to Alfred) Baron.

Un as-so_ un fan-te_ hai vin-to! Il
 An ace_ a knave, you've won! Two

Alfred. Gaston. (cutting.)

dop-pio? Il dop - pio si - a. Un
 hundred? The stakes are doubled. A

Alfred.

quattro_ un set-te_ Pur la vit-to - ria è mi-a!
 four_ a seven_ Must I be still a win-ner?

Doctor.

An-co-ra!
 For Al-fred!

Marquis.

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

An-co-ra!
 For Al-fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Bra - vo dav-ver! la sor - te è tut - ta per Al - fre - do!
Well done, in-deed! and each time the game has turn'd for Al - fred!

Flora.

Del vil-leg-giar la spe - sa fa - rà il ba - ron, già il ve-do.
Plain-ly, our friend the Ba - ron will bear the night's ex - penses.

Enter a Servant.

Alfred (to the Baron.) Flora.

Se - gui - te pur! La ce - na è pronta. An -
Will you go on? The sup - per's read-y. Let's

(They go out, leaving

Violotta (aside.)

dia-mo. An-dia-mo. (Che fi-
go then. Gaston. Let's go then. (What will be -

Doctor. An-dia-mo. An-diam.
Let's go then. We come.

Marquis. An-dia-mo. An-diam.
Let's go then. We come.

Chorus. An-dia-mo. An-diam.
Let's go then. We come.

An-dia-mo. An-diam.
Let's go then. We come.

dim. *p* *ppp* *p* Ob. Cl. & Fag.
Str.

Alfred and the Baron behind.)

a? mo - rir mi sen - to! pie - tà, gran Dio, pie - tà, gran Dio, di
tide? Oh I must part them! for-sake me not, oh Heav'n, for-sake me

me!)
not!)
Alfred (to the Baron.)
Se con-ti-nuar vag-gra-da Per o - ra noi pos-siamo: più
Would you the game con-tin-ue? To - night it is con-cluded, an-

pp Fl. & Vl.

Alfred.

tar - di la ri - vin - ci - ta. Al giu - co che vor - re - te.
oth - er time I'll take revenge. At an - y game you please, sir.

Baron.

Se - guiam gli a - mi - ci —
Our friends a - wait us.

Alfred.

po - scia - Sa - rò qual bra - me - re - te.
Af - ter - I shall be at your ser - vice.

(they go out.)

An - diam.
A - way.

Baron (off the stage.)

An - diam.
A - way.

p *morendo* *ppp* *pppp*

(Re-enter Violetta in great agitation, afterwards Alfred.)
 Allegro agitato assai vivo.

vi. *pp* *cresc.*

ff Tutti.

Violetta.

In-vi-ta-to a qui se-
 I have ask'd of him to

pp Cl. & Fag.

guirmi, ver-rà des-so? vor-rà u-dir-mi? Ei ver-
 follow; will he see me? oh will he hear me? He will

a piacere *a tempo*

rà. Chè l'o-dio a-tro-ce puo-te in lui più di mia vo-
 come. But dead-ly ha-tred will pre-vail be-fore my plead-

colla parte *p st.* *ff* Tutti.

- ce.
 - ing!

vi.

Alfred. Violetta.

Mi chia-ma-ste? che bra-ma-te? Que-sti
You have call'd me — Say your pleasure? Ah! de-

Str.

Alfred.

luo-ghiabban - do - na - te; un pe-riglio vi so-vra-sta. Ah com-
part from hence, I pray thee; naught but perils here surround you. I can

Violetta.

pren-do! Ba - sta, basta. E si vi - le mi cre - de-te? Ah no, no,
guessthem! Shame, be silent. And so vile indeed you hold me? Ah no, be-

Alfred. Violetta. Alfred.

ma-i! Ma che te - me-te? Tremo sem - pre del ba - ro-ne. E fra
lieve me! Then why your terrors? Ah, I trem - ble lest the Ba-ron — We are

noi mor-tal qui-stione. S'ei ca-drà per ma - no mi - a, un sol
foes in mor - tal quarrel. If my hand in-deed should slay him, your pro -

col - po vi tor - ri - a, un sol col - po vi tor - ri - a col - la -
 tect - or and your lov - er, your pro - tect - or and your lov - er, By one

Violetta.
 man - te il pro - tet - to - re — Vat - ter - ri - sce tal scia - gura? Ma s'èi
 blow you lose for ev - er; All your joys would then be over. But if

Wind sustain

fos - se l'uc - ci - so - re! ec - co l'u - ni - ca sven - tu - ra ch'io pa -
 he should be the slay - er! ah, bethink thee, I im - plore thee, 'tis for

Alfred.
 ven - to a me fa - ta - le. La mia mor - te! — che ven
 that a - lone I trem - ble. If he kill me — why should

Violetta. *Alfred.*
 ca - le? Deh, par - ti - te — e sul - li - stante. Par - ti -
 you care? I be - seech thee, go hence, de - lay not. I will

rò, ma giu-rain - nan - te che do - vun - que se - gui - ra - i, se - gui -
go, if first thou swear me that from hence thou too wilt tear thee, that my

Violetta.

Ah no, giam - ma - i. Va, sciagu -
A - las, I can - not; Oh me, un -

rai i pas - si mie - i. No, giam - ma - i?
footsteps thou wilt fol - low. What! you can - not?

ra - to! scorda un no - me ch'è in - fa - ma - to, va, mi la - scia sul mo -
happy! Go, for - get me and my sor - row, I con - jure thee, nor re -

men - to — di fug - gir - ti un giu - ra - men - to sa - cro jo
mem - ber that a fa - tal oath com - pels me to re -

Alfred. Violetta.

fe - ci. A chi? dil - lo — chi po - te - a? A chi
 fuse thee. For whom? Tell me — who com-pels thee? One to

Alfred.

drit - to pien n'a - ve - a. Fu Dou-phol?
 whom I owe sub - mis-sion. Was't Dou - phol?

Violetta.
 (with painful effort.)

Alfred. Violetta.

Si. Dun - que là - mi? Eb -
 Yes. Then you love him? A -

Alfred.
 (furiously rushing to throw open the door.)

ben — là - mo. Or tut - ti a
 las! I love him. Come out and

(All re-enter hurriedly.)

me!
 hear!

ff Tutti.

Flora.
 Ne ap - pel - laste? che vo - le - te? Alfred (pointing to Violetta, who, overwhelmed with
 What has happen'd? Why this summons? grief, leans on a table to support herself.)
 Questa don - - na co - no -
 As ye all have known this

Gaston.
 Ne ap - pel - laste? che vo - le - te?
 What has happen'd? Why this summons?

Chorus.
 Ne ap - pel - la - ste? che vo - le - te?
 What has happen'd? Why this summons?
 Ne ap - pel - la - ste? che vo - le - te?
 What has happen'd? Why this summons?
 Baron, Doctor and Marquis with BASS.

Str. **VI.**
p *dim.*

Fag Ophicleide & D. b.

Violetta. **Flora.**
 Chi! Vio - let - ta? (Ah! ta - ci.) No.
 Who, Vio - let - ta? (Oh, silence.) No.

sce - te? Che fa - ces - - se non sa - pe - te?
 woman, Have ye known the bond between us!

Chi! Vio - let - ta? No.
 Who, Vio - let - ta? No.

Chi! Vio - let - ta? No.
 Who, Vio - let - ta? No.

Chi! Vio - let - ta? No.
 Who, Vio - let - ta? No.

Tutti.

Alfred.

O - gnisuo aver tal fem - mi - na per a - mor mio sper - de - a, io
 'Twas up - on me this crea - ture vile lav - ishd her whole pos - sessions, I

cie - co, vi - le, mi - sero, tut - to accettar po - te - a.
 wretched, blinded, cred - ulous, trust - ed her base pro - fes - sions.

animato
 Ma è tempo anco - ra! ter - ger - mi da tan - ta mac - chia bra - mo,
 All I ac - cept - ed, lov - ing her, but since I have un - mask'd her,

qui te - sti - mon vi chiamo, or te - sti - mon vi chia - mo,
 I call on you to witness, I call on you to wit - ness.

or te - sti - mon vi chia - mo che qui, che qui pa - ga - ta jo
 friends, up - on you to wit - ness I call, that I have paid her

(With furious disdain he throws a purse at the feet of Violetta, who faints in Flora's arms.)
Velocissimo. (Enter Germont.)

l'ho!
now.
Gaston.

Oh, in-famia or-ri-bi-le tu com-met-te-sti! un cor sen-si-bi-le co-si ve-ci -
Shame on the cru-el-ty thy lips have spoken! A fond and faithful heart foul-ly thou'st
Baron, Doctor and Marquis.

Oh, in-famia or-ri-bi-le tu com-met-te-sti! un cor sen-si-bi-le co-si ve-ci -
Shame on the cru-el-ty thy lips have spoken! A fond and faithful heart foul-ly thou'st

Chorus.

Oh, in-famia or-ri-bi-le tu com-met-te-sti! un cor sen-si-bi-le co-si ve-ci -
Shame on the cru-el-ty thy lips have spoken! A fond and faithful heart foul-ly thou'st

Oh, in-famia or-ri-bi-le tu com-met-te-sti! un cor sen-si-bi-le co-si ve-ci -
Shame on the cru-el-ty thy lips have spoken! A fond and faithful heart foul-ly thou'st

Velocissimo.
Tutti.

de - sti! Di donne i - gno-bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
bro - ken! He who a wo-man de - fenceless in - sult - ed, des - pis'd and

de - sti! Di donne i - gno-bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
bro - ken! He who a wo-man de - fenceless in - sult - ed, des - pis'd and

de - sti! Di donne i - gno-bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
bro - ken! He who a wo-man de - fenceless in - sult - ed, des - pis'd and

de - sti! Di donne i - gno-bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
bro - ken! He who a wo-man de - fenceless in - sult - ed, des - pis'd and

ta - na - ti, ne de - sti - or - ror! Va, va, va, va, va, va, ne
shunnd from our midst shalt de - part. Go, go, go, go, we will not

ta - na - ti, ne de - sti - or - ror! Va, va, va, va, va, va, ne
shunnd from our midst shalt de - part. Go, go, go, go, we will not

ta - na - ti, ne de - sti - or - ror! Va, va, va, va, va, va, ne
shunnd from our midst shalt de - part. Go, go, go, go, we will not

de - sti - or - ror! Di don - ne i - gno - bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
call thee friend! He who a wo - man de - fence - less in - sult - ed, shunnd and des -

de - sti - or - ror! Di don - ne i - gno - bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
call thee friend! He who a wo - man de - fence - less in - sult - ed, shunnd and des -

de - sti - or - ror! Di don - ne i - gno - bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
call thee friend! He who a wo - man de - fence - less in - sult - ed, shunnd and des -

de - sti - or - ror! Di don - ne i - gno - bi - le in - sul - ta - to - re, di qua al - lon -
call thee friend! He who a wo - man de - fence - less in - sult - ed, shunnd and des -

ta - na - ti, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne
 pi s'd from our mid st shalt de - part, shun n'd and des - pi s'd thou shalt de - part, shun n'd

ta - na - ti, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne
 pi s'd from our mid st shalt de - part, shun n'd and des - pi s'd thou shalt de - part, shun n'd

ta - na - ti, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne
 pi s'd from our mid st shalt de - part, shun n'd and des - pi s'd thou shalt de - part, shun n'd

ta - na - ti, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne
 pi s'd from our mid st shalt de - part, shun n'd and des - pi s'd thou shalt de - part, shun n'd

de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or -
 and des - pi s'd thou shalt de - part, thou shalt de - part, shun n'd and des -

de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or -
 and des - pi s'd thou shalt de - part, thou shalt de - part, shun n'd and des -

de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or -
 and des - pi s'd thou shalt de - part, thou shalt de - part, shun n'd and des -

de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or - ror, ne de - sti or -
 and des - pi s'd thou shalt de - part, thou shalt de - part, shun n'd and des -

ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror,
pis'd thou shalt de - part, shunn'd and des - pis'd thou shalt de - part,

ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror,
pis'd thou shalt de - part, shunn'd and des - pis'd thou shalt de - part,

ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror,
pis'd thou shalt de - part, shunn'd and des - pis'd thou shalt de - part,

ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror, ne de - stior - ror,
pis'd thou shalt de - part, shunn'd and des - pis'd thou shalt de - part,

ne de - stior - ror!
thou shalt de - part!

ne de - stior - ror!
thou shalt de - part!

ne de - stior - ror!
thou shalt de - part!

ne de - stior - ror!
thou shalt de - part!

ne de - stior - ror!
thou shalt de - part!

No 15. "Di sprezzo degno se stesso rende.,
Continuation of Finale II.

163

Germent (dignified, but angry.)
Largo.

Voice.

Di spre-zo de-gno se stes-so ren-de, chi pur nel-
'Tis shame to man-hood tin-sult a wo-man, of o-dious

Piano.

Str. *plaz.*

grandioso

il - ra la don - na of - fen - de. Dov' è mio
harsh-ness thou hast been guilt - y. The son I

fi - glio? più non lo ve - do; in te, in te più Al-
cher - ish'd is lost for ev - er, I must, I must re -

fre - do tro-var no, no, non so! Dov' è mio fi-glio? più non lo
nounce thee, my child thou art no more! I must renounce thee, I must re -

con forza

ve - do; in te più Alfre - do tro - var, no, più Alfre - do tro - var non
nounce thee, thou art my child, ah, - no, no, thou art my child, my child now no

arco sempre *accel.*

Coro & P. *accel. colla parte*

Alfred (*aside*)
sotto voce

(Ah si! che fe - ci! ne sento or - ro - re! Ge - lo - sa sma - nia, de - lu - so a -
Germent. (Oh, I am wretched! now I have lost her! My jealous fu - ry tor - ments has
so.
more.

no - re mi strazian l'al - ma, più non ra - gio - no - da lei per - do - no più non a -
cost her, Madness inspir'd me, hopeless of pardon - death would be welcome, all hope is

vrò. Vo - lea fug - gir - la, non ho po - tu - to, dal - li - ra spin - to son qui ve -
oer. Vain - ly to fly her when I en - deavord. My heart de - vot - ed would not be

nu - to! Or che lo sdegno ho di - sfo - ga - to, me scia - gu - ra - to! ri - mor - so
sev - er'd! While I with hatred fain would pursue her. Her sweet remembrance still I a -

Violetta.

Flora. (to Violetta)

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

Alfred.

n'ho!
dore! Che
Im

Caston.

ppp
O quan - to pe - ni! ma pu - re fa
Sad heart, have cou - rage, we share in thy

Germont. (aside)

ppp
(Io sol fra fan - ti so - qual vir -
(Ah, none but I - must know - what

Baron. (aside to Alfred)

ppp
A que - sta, a que - sta don - na, a que - sta don - na || la - tro - ce in -
I warn thee, for this in - sult, that for this in - sult I will have

Doctor.

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

Marquis.

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

Chorus.

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

ppp
O quan - to pe - ni! ma pur fa
Sad heart, have cou - rage, we share thy

p Tutti Wind

cor, qui sof-fre o-gnu - no del tuo do -
 woe, All here thy heart's true de - vo - tion
 fe - ci! wretch - ed! oh - A -

cor, qui sof-fre o-gnu - no del tu - o do -
 woe, all here thy heart's true de - vo - tion
 tu - de di quel-la mi - se - ra! sen - rac -
 vir - tue dwells in that heart so be - reft and for -

sul - to qui tut - ti of - fe - se, ma non i - nul - to fia tan - to ol -
 vengeance both swift and speedy, wher e'er I meet thee my sword is

cor, qui sof-fre o-gnu - no del tuo do -
 woe, all here thy heart's true de - vo - tion
 cor, qui sof-fre o-gnu - no del tuo do -
 woe, all here thy heart's true de - vo - tion
 cor, qui sof-fre o-gnu - no del tuo do -
 woe, all here thy heart's true de - vo - tion
 cor, qui sof-fre o-gnu - no del tuo do -
 woe, all here thy heart's true de - vo - tion

Tutti. Wind.

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

me!
las!

ohi - mè, che fe - ci! ne sen - to or -
Ah, I have lost her! hope - less of

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

chiu - de, io so che l'a - ma, che gliè fe -
sak - en, A - las, she loves him, her heart is

trag - gio, pro - var vi vo - glio, pro - var vi
rea - dy, My sword is rea - dy, my sword is

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

lor,
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

lor;
know;

fra ca - ria - mi - ci qui sei sol -
The friends that love thee shall re - as -

p

(returned to consciousness.) (with a faint voice,

Al-fre - do, Al-
Oh Al - fred,

ff tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp ro - re, da lei per - do - no più non a - vrò.)
par - don, death would be wel - come, all hope is o'er.)

ff tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp de - le; ep - pur cru - de - le ta - cer do - vrò!
faith - ful; I must be cru - el, for they must part!

ff vo - glio che il vo - stro or - go - glio fiac - car sa - prò!
rea - dy, thou shall be pun - ish'd, of that be sure.

pp tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

pp tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'ì - non - dò.
sure thee, give o'er thy sor - row, time will re - store.

ff Tutti *pp* Cl. Cor. & Fac. Str.

but impassioned manner)

fre - do, di que - sto co - re non puoi compren - de - re tut - to l'a -
Al - fred, a - las, thou know'st not How true and ten - derly this heart hath

Wind.

mo - re, tu non co - no - sci che fi - no a prez - zo del tuo di -
lov'd - thee, With faith un - daunt - ed, when tri - als prov'd me, I brav'd thy

ancora pianissimo

sprez - zo pro - va - to i o! ho. Ma ver - ra
scorn - ing - but that is o'er. But time will

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Ohimè! che fe - ci! ne sento orror!
Oh I have lost her, all hope is o'er!

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Pro - var vi vog - lio
Wher - e'er I meet thee,

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Wind.

Oh.

tem - po, in che il sa - pra - i - co - me t'a -
show thee, a - las, too sure - ly, How thou hast

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

Ohime! che fe - ci! ne sen - to or - ror!
Oh I have lost her, all hope is o'er!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

(Io so che l'a - ma,
(A - las, she loves him.

che il vo - stro orgoglio
my sword is ready,

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

quan - to pe - ni! fa cor!
Oh have cour - age, sad heart!

mas - si con - fes - se - ra - i, Dio dai ri -
wrong'd one who lov'd thee pure - ly That on that

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

ohimè! che fe - cil' ne sen-to or-ror!
oh I have lost her, all hope is o'er!

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

che gli è fe - de - le;
her heart is faith - ful,

fiac-car of that sa-prò!
be sure.

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

quan-to pe - ni! fa cor!
oh have cour - age, sad heart!

mor-si ti sal - vi al-lo-ra, dai ri-mor-si, dai ri-mor-si Dioti salvi, salvial-
 day fell re-morse may spare thee, that remorse, remorse may spare thee, I Heavn, I Heavn will im-

Fra ca - ri a - mi - ci sei!
 We share thy bit - ter woe!

Ge-lo - sa sma - nia, de-lu - so a - mor!
 Myjealous rage I in vain de - plore!

Fra ca - ri a - mi - ci!
 We share thy bit - ter woe!

Ep - pur cru - de - le!
 I must be cru - el!

Che il vo - stro or - go - glio,
 Yes, thou shalt be pun - ish'd,

Fra ca - ri a - mi - ci sei!
 We share thy bit - ter woe!

Fra ca - ri a - mi - ci sei!
 We share thy bit - ter woe!

in staccato

dim.

lor, ah io spen - ta an -
 plore, ah that fell re -

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

ohimè! che fe - ci! ne sento or-ro - re! ge-lo - sa sma-nia, de - lu-so a -
 Oh I am wretched, now I have lost her! all hope of par-don for me is

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

ep - - pur cru -
 for they must

che il vo - - stro or -
 thou shalt be

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

ra - - sciu - - ga il
 all here thy

VI. Ob. & Cl.

co - ra t'a - me - rò, t'a - me -
 morse... may spare thee, I'll Heav'n im -

pian - to che t'i - non -
 heart's true de - vo - tion

mo-re mi strazian l'al - ma, più non ragio - no; da lei per - do - no più non a -
 o - ver, madness inspir'd me, hope - less of par - don, death would be wel - come, all hope is

pian - to che t'i - non -
 heart's true de - vo - tion

de - le ta - cer do -
 part now for ev - er -

go - glio fiac - car sa -
 pun - ish'd of that be

go - glio fiac - car sa -
 heart's true de - vo - tion

pian - to che t'i - non -
 heart's true de - vo - tion

pian - to che t'i - non -
 heart's true de - vo - tion

pian - to che t'i - non -
 heart's true de - vo - tion

14400

rò. plore! Dai ri- Oh my
 do, know, ra - give
 vrò. Vo - lea fug - gir - la, non ho po -
 o'er. Vain - ly to fly - her, when I en -
 do, know, ra - give
 vrò, io so che l'a - ma, che gli è fe -
 more, ah yes, she loves - him, her heart is
 prò, a que - sta don - na l'a - trò - ce in -
 sure, I will have ven - geance both swift and
 prò, ahi quan - to pe - ni! ma pur - fa
 know, the friends - that love thee shall re - as -
 do, ahi quan - to pe - ni! ma pur - fa
 know, the friends - that love thee shall re - as -
 do, ah! sì, fra that
 know, the friends that
 do, ah! sì, fra that
 know, the friends that
 do, ah! sì, fra that
 know, the friends that

Tutti.
7

mor - si Dio ti sal - vi al - lor -
 love, tho' thou, tho' thou for - get,
 sciu - o'er - ga il pian - to
 thy sor - row,
 tu - to, dal li - ra spin - to son qui ve - nu - to! or che lo
 deav - ord, ah my heart would not be sev - er'd! While I with
 sciu - o'er - ga il pian - to
 thy sor - row,
 del, è fo - del, ep - pur cru -
 true, she is true, yet they must
 sul - to qui tut - ti of - fe - se, ma non i - nul - to fia tan - to ol -
 speedy, wher - ev - er I meet thee, my sword is ready, wher - ev - er I
 co - re, qui sof - fre o - gnu - no del tu - o do - lo - re, fra ca - ri a -
 sure thee, give o - ver thy sor - row, and time will re - store; the friends that
 co - re, qui sof - fre o - gnu - no del tu - o do - lo - re, fra ca - ri a -
 sure thee, give o - ver thy sor - row, and time will re - store; the friends that
 ca - ria - mi - ci sei, ah!
 love thee share thy woe, the
 ca - ria - mi - ci sei, ah!
 love thee share thy woe, the
 ca - ria - mi - ci sei, ah!
 love thee share thy woe, the

spen - ta an - co - ra pur ta - me -
 oh my love, al though thou for -
 che fi - non -
 time will re -
 sde - gno ho di - sfo - ga - to, me scia - gu - ra - to! ri - morso
 ha - tred fain would pur - sue her, her sweet remem - brance yet I a -
 che t'i - non -
 time will re -
 de - le ta - cer do - vrò,
 part now for ev - er - more,
 trag - gio, prò - var vi voglio che tan - to or - go - glio fiac - car sa -
 meet thee, my sword is read - y, thou soon shalt be punish'd, of that be
 mi - ci tu se - i sol - tan - to, ra - sciuga il pian - to che t'i - non -
 love thee, shall re - as - sure thee, give o - ver thy sorrow, time will re -
 mi - ci tu se - i sol - tan - to, ra - sciuga il pian - to che t'i - non -
 love thee, shall re - as - sure thee, give o - ver thy sorrow, time will re -
 sì, fra ca - ria - mi - ci
 friends that love thee share thy
 sì, fra ca - ria - mi - ci
 friends that love thee share thy
 sì, fra ca - ria - mi - ci
 friends that love thee share thy

rò, get, ah spen - ta an -
 do, store, ra - oh give
 n'ho, ri - mor-so n'ho, ri - mor-so n'ho! or che lo sde -
 do, store, ra - give
 ep-pur cru - del, I must be stern, I must be stern, and
 pro, pro - var - vi vo-glio che tan - to or - go-glio fiac - car - sa -
 do, fra ca - ri a - mi - ci tu sei - sol - tan - to, ra - sciu - ga il
 store, the friends that love thee shall re - as - sure thee, give o - ver thy
 sei, ra - sciu - ga il pian - to che
 woe, give o'er thy sor - row, time
 sei, ra - sciu - ga il pian - to che
 woe, give o'er thy sor - row, time
 sei, ra - sciu - ga il pian - to che
 woe, give o'er thy sor - row, time

co - ra, spen - taan - co - ra, t'a - me - rò, t'a - me -
get, tho' thou for - get me, I am thine ev - er -

sciu - ga il pian - to che tì - non - dò, che tì - non -
o'er thy sor - row, time will re - store, time will re -

gno ho di - sfoga - to, ri - mor - so n'ho, ri - mor - so
tred would fain pursue her, her sweet re - mem - brance I a -

sciu - ga il pian - to che tì - non - dò, che tì - non -
o - ver thy sor - row, time will re - store, time will re -

cer, ep - pur cru - de - le, ep - pur cru - del ta - cer do -
they must part, for ev - er, yes, they must part for ev - er -

prò, pro - var - vi vo - gliò che tan - to or - go - gliò fiac - car - sa -
sure, my sword is read - y, thou soon shalt be punish'd, of that - be

pianto che tì - non - dò, ra - sciuga il pianto che tì - non -
sorrow, time will re - store, give o - ver thy sorrow, time will re -

pianto che tì - non - dò, ra - sciuga il pianto che tì - non -
sorrow, time will re - store, give o - ver thy sorrow, time will re -

tì - non - dò, che tì - non - dò, che tì - non -
will re - store, time will re - store, time will re -

tì - non - dò, ra - sciuga il pian -
will re - store, time will, time will re -

tì - non - dò, ra - sciuga il pianto che tì - non -
will re - store, give o - ver thy sorrow, time will re -

rò; dai ri - mor - si
 more. Oh my love, tho'

dò, ra - sciu -
 store, give o'er

pp
 n'ho! Vo - lea fug - gir - la, non ho po - tu - to, dal - li - ra
 dore! Vain - ly to fly - her when I en - deav - ord, ah, my -

dò, ra - sciu -
 store, give o'er

pp

vrò; io so che là - ma, che gli è fe - del,
 more, Oh yes, she loves, him, her heart is true,

prò; a que - sta do - na là - tro - ce in - sul - to qui tut - ti of -
 sure, I will have vengeance both swift and speed - y, wher - ev - er I

dò; ahi quan - to pe - ni! ma pur - fa co - re, qui sof - fre o -
 store, the friends that love thee shall re - as - sure thee, give o - ver thy

dò; ahi quan - to pe - ni! ma pur - fa co - re, qui sof - fre o -
 store, the friends that love thee shall re - as - sure thee, give o - ver thy

pp

dò, ah sì, fra ca - ria -
 store, the friends that love thee

pp

to, ah sì, fra ca - ria -
 store, the friends that love thee

pp

dò, ah sì, fra ca - ria -
 store, the friends that love thee

p

Dio ti sal - via - lor, thou, tho' thou for - get, spen - ta an - oh - my
 - gail thy pian - to sor - row, che time
 spin - to - son qui ve - nu - to! or che lo sde - gno ho di - sfo -
 heart would not be - sev - er'd! when I with ha - tred fain would pur -
 - gail thy pian - to sor - row, che time
 è she fe - del, ep - pur cru - de - le ta - cer do -
 is she is true, yet they must part - now for ev - er -
 fe - se, ma non - i - nul - to fia tan - to ol - trag - gio, pro - var - vi
 meet thee, my sword is read - y, wher - ev - er I meet thee, my sword is
 gnuno del tu - o do - lo - re, fra ca - ri a - mi - ci tu se - i sol -
 sorrow, and time will re - store thee, the friends that love thee shall re - as -
 gnuno del tu - o do - lo - re, fra ca - ri a - mi - ci tu se - i sol -
 sorrow, and time will re - store thee, the friends that love thee shall re - as -
 mi - ci sei, ah! si, fra
 share thy woe, the friends that
 mi - ci sei, ah! si, fra
 share thy woe, the friends that
 mi - ci sei, ah! si, fra
 share thy woe, the friends that

co - ra - pur - tà - me - rò;
love, al - though thou for - get,
t'i - non - dò,
will - re - store,
ga - to, me scia - gu - ra - to! ri - mor - so n'ho, ri - mor - so
sue her, her sweet remem - brance yet I a - dore, Oh my re -
t'i - non - dò,
will - re - store,
vrò, more, ep - pur cru - del,
I must be stern,
vo - glio, che tan - to or - go - glio fiac - car - sa - pro, - pro - var - vi
read - y, thou soon shalt be punish'd, of that - be sure, - my sword is
tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, - fra ca - ria -
sure thee, give o - ver thy sor - row, time will re - store, - the friends that
tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, - fra ca - ria -
sure thee, give o - ver thy sor - row, time will re - store, - the friends that
ca - ria - mi share - ci thy sei, ra -
love thee share thy woe, give
ca - ria - mi share - ci thy sei, ra -
love thee share thy woe, give
ca - ria - mi share - ci thy sei, ra -
love thee share thy woe, give

ah spen - ta an - co - ra, spen - ta an -
al - though — thou for - get, tho' thou for -

ra - - - - - sciu - ga il
Ah! give o'er thy

n'ho, ri - mor - so n'ho! or che lo sde - gno ho di - sfo - ga -
morse! oh my re - morse! when I with ha - tred would fain pursue

ra - - - - - sciu - ga il
give o - ver thy

ep - pur cru - del ta - - - - - cer, ep - per cru -
I must be stern, and they must part for

vo - glio, che tan - to or - go - glio fiac - car - sa - prò, - pro - var - vi
read - y, thou shalt be pun - ish'd, of that - be sure, - my sword - is

mi - ci tu sei - sol - tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non -
love thee shall re - as - sure thee, give o - ver thy sor - row, time will re -

mi - ci tu sei - sol - tan - to, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non -
love thee shall re - as - sure thee, give o - ver thy sor - row, time will re -

sciu - ga il pian - to che t'i - non -
o'er thy sor - row, time will re -

sciu - ga il pian - to che t'i - non -
o'er thy sor - row, time will re -

sciu - ga il pian - to che t'i - non -
o'er thy sor - row, time will re -

pesc.

co - ra ta - me - rò, t'a - me - rò, ah!
get me, I am thine ev - er - more, ah!

pian - to che t'i - non - dò, che t'i - non - dò, ah!
sor - row; time will re - store, time will re - store, ah!

to, ri - mor - so n'ho, ri - mor - so n'ho! me - scia - gu -
her, her sweet re - mem - brance I a - dore, a - las! her re -

pian - to che t'i - non - dò, che t'i - non - dò, sì, ra - sciu - ga il
sor - row; time will re - store, time will re - store, ah give o - ver thy

de - le, ep - pur cru - del ta - cer do - vrò; so che l'a - ma, che
ev - er, yes, they must part for ev - er - more, ah she loves him, she

vo - glio, che tan - to or - go - glio fiac - car - sa - prò, e che tan - to or -
read - y, thou soon shalt be punish'd, of that be sure, yes, thou soon shalt be

dò, - ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, sì, ra - sciu - ga il
store, - give o - ver thy sor - row; time will re - store, ah give o - ver thy

dò, - ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, sì, ra - sciu - ga il
store, - give o - ver thy sor - row; time will re - store, ah give o - ver thy

dò, che t'i - non - dò, che t'i - non - dò, ah!
store, time will re - store, time will re - store, ah!

dò, ra - sciu - ga il pian - to, sì, ra - sciu - ga il
store, time will, time will re - store, ah give o - ver thy

dò, - ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, sì, ra - sciu - ga il
store, - give o - ver thy sor - row; time will re - store, ah give o - ver thy

ppp t'a - me - rò, io spenta an - cor, pur t'a - me - rò, pur fa - me -
oh my love, though thou for - get, still I am thine, thine ev - er -

ppp fa cor, qui sof - fre o - gnun, qui soffre o - gnun del tuo do -
give o'er, time will re - store, time will restore, time will re -

ppp ra - to! ri - mor - so io n'ho, ri - mor - so n'ho, ri - mor - so n'ho, ri - mor - so
membrance I still must a - dore, oh my re - morse, oh my re -

ppp pianto che t'i - non - dò, qui sof - fre o - gnun, qui soffre o - gnun del tuo do -
sor - row, and time will re - store, time will re - store, time will restore, time will re -

ppp la - ma, che gli è fe - del, che gli è fe - del, ep - pur crudel, ta - cer do -
loves him, but yet they must part, but they must part, but they must part for ev - er -

ppp go - glio fiac - car sa - prò, fiac - car sa - prò, fiac - car sa - prò, fiac - car sa -
punish'd, of that be - sure, of that be sure, of that be sure, of that be

ppp pian - to che t'i - non - dò, fa cor, fa cor, qui sof - fre o - gnun del tuo do -
sorrow, and time will re - store, time will re - store, time will restore, time will re -

ppp pian - to che t'i - non - dò, fa cor, fa cor, qui sof - fre o - gnun del tuo do -
sorrow, and time will re - store, time will re - store, time will restore, time will re -

ppp fa cor,
give o'er,

pian - to che t'i - non - dò,
sor - row, and time will re - store,

pian - to che t'i - non - dò,
sor - row, and time will re - store,

ppp Wind *pp*

ff *ppp*

rò, ah t'a - me - rò, io spen-ta an-
 more, ah, oh my love, though thou for -

ff *ppp*

lor, ah fa cor, qui sof - fre o-
 store, ah, give o'er, time will re -

ff *ppp*

n'ho, me - scia - gu - ra - to, ri - mor - so io n'ho, ri - mor - so
 morse, a - las! her re-membrance I still must a - dore, oh my re -

ff *ppp*

lor, si, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, qui sof - fre o-
 store, ah give o - ver thy sor - row, and time will re - store, time will re -

ff *ppp*

vrò, so che l'a - ma, che l'a - ma, che gli è fe - del, che gli è fe -
 more, ah she loves him, she loves him, but yet they must part, but they must

ff *ppp*

prò, e che tan - to or - go - gliò fiac - ca - re sa - prò, fiac - car sa -
 sure, yes, thou soon shalt be pun-ish'd, of that be thou sure, of that be

ff *ppp*

lor, si, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, fa cor, fa
 store, ah give o - ver thy sor - row, and time will re - store, time will re -

ff *ppp*

lor, si, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, fa cor, fa
 store, ah give o - ver thy sor - row, and time will re - store, time will re -

ff *ppp*

ah fa
 ah, give cor,
 si, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò, o'er,
 ah give o - ver thy sor - row, and time will re - store, store,

ff *ppp*

si, ra - sciu - ga il pian - to che t'i - non - dò,
 ah give o - ver thy sor - row, and time will re - store,

ff *Tutti* *pp* Wind

pp
 cor pur t'a - me - rò, pur t'a - me - rò, pur
 get, still I am thine, thine ev - er - more, thine

pp
 gnun, qui sof - fre o - gnun del tuo do - lor, fa
 store, time will re - store, time will re - store, time

pp
 n'ho, ri - mor - so n'ho, ri - mor - so n'ho, ah si, che le - ci! ne sento or
 morse, oh my re - morse, oh my re - morse, oh I have lost her! hopeless of

pp
 gnun, qui sof - fre o - gnun del tuo do - lor, fa
 store, time will re - store, time will re - store, time

pp
 del, ep - pur cru - del, ta - cer do - vrò, ta -
 part, but they must part, for ev - er - more, for

pp
 prò, fiac - car sa - prò, fiac - car sa - prò, — che tan - to or -
 sure, of that be sure, of that be sure, — thou soon shalt be

pp
 cor, qui sof - fre o - gnun del tuo do - lor, — ra - sciu - ga il
 store, time will re - store, time will re - store, — give o - ver thy

pp
 cor, qui sof - fre o - gnun del tuo do - lor, — ra - sciu - ga il
 store, time will re - store, time will re - store, — give o - ver thy

fa
time

fa
time

fa
time

pp
 Str. 4 Cor.
 Fag.
 Cello & C.B.

fa - me - rò!
 ev - er - more!

cor, fa cor!
 will re - store!

fo - fe, da lei per-do-no più non a - vrò!)
 pardon, death would be welcome, all hope is over!)

cor, fa cor!
 will re - store!

cer do - vrò!)
 ev - er - more!)

go - glio fiac - car sa - prò!
 pun - ish'd, of that be sure!

pian - to che ti - non - dò!
 sor - row, time will re - store!

pian - to che ti - non - dò!
 sor - row, time will re - store!

cor, fa cor!
 will re - store!

cor, fa cor!
 will re - store!

cor, fa cor!
 will re - store!

ff Tutti.

(Germont leads off his son, followed by the Baron. The Doctor and Flora conduct Violetta away; the rest disperse.)

Violetta's bedroom. A bed with curtains half-drawn at the back; window closed by shutters; on a small table by the bed are a decanter with water, a glass, and various medicines. In the centre of the stage is a toilet-table, and beside it a sofa; other furniture; a nightlight is burning. There is a door *L. H.*; fire is in the grate.

No 16. "Addio del passato.,
Recit. and Aria.

Andante. (♩ = 66.)

Piano. *pp*
VL. divided.

1st VI. Solo.
dolente
Str. pizz.

Wood.
p

dimin. *pp*

cresc. poco a poco Wind sustain. *p*

dimin. pp *pp* *cresc.* *cresc.*

assai ff *dim. pp*

f *pp morendo*

allarg. *pp*

(Violetta discovered asleep on the bed, Annina seated by the fireplace, also asleep.)

dim. *ppp morendo*

Violetta (waking.)

An-ni-na! Dor-mi-vi? po-ve-ret-ta!
An-ni-na! Poor maid-en! you were sleeping!

Annina (rousing herself.)
Co-man-da-te? Si, per-do-
Did you call me? Yes, pray for-

Recit.

(Annina obeys.)

Dam-mi d'ac-qua un sor-so. Os-
Let me have some wa-ter. Look

na-te.
give me.

pp
Vl. divided.

Annina. Violetta.

ser - va! è pie - no il gior - no? Son set - t'o - re. Dà ac - ces - so a un po' di
you - der, is it not morning? Eight has sound - ed. Let me have the win - dow

(Annina opens the shutters, and looks out on the street.)

Annina. Violetta.

lu - ce. Il si - gnor di Gren - vil. Oh il ve - ro a -
o - pen. 'Tis the Doc - tor be - low. Oh friend true -

(She essays to rise, but fails; then, supported by Annina, goes slowly to the sofa; the Doctor enters in time to assist her to seat herself.)

mi - co! - Al - zar - ni vo' - m'a - i - ta.
heard! I wish to rise - oh help me!

Str. pizz. pp

Str. arco

Doctor (feeling her pulse.) Violetta.

tà! pen - sa - ste a me per tem - po! Sì! Co - me vi sen - ti - te? Sof - fre il mio
friends! ah, do you bring me com - fort! Yes. Do you not feel better? Yes, spite of

cor-po, ma tranquil-la ho l'al-ma. Mi con-for-tò ier se-ra un pio mi-
faintness, for my mind is tranquil. A heav'n-ly con-so-la-tion hath dawn'd up-

Doctor.
ni-stro, ah! re-li-gi-o-ne è sollie-vo ai sof-fe-ren-ti. E que-sta
on me, ah! naught else but prayer can relieve the suff'ring spirit. Have you been

Violetta. **Doctor.**
not-te? Eb-bi tran-quil-lo il son-no. Co-rag-gio a-dun-que
sleep-ing? Yes, I this night slept sound-ly. Then have good cour-age;

Violetta.
la con-va-le-scen-za non è lon-ta-na. Oh! la bu-gia pie-
now be sure your ill-ness will soon be con-quer'd. Ah, tho' my case were

Doctor. (presses her hand).
to-sa ai me-di-ci è con-ces-sa! Ad-di-o, a più
hope-less, you still would try to cheer me! Good-bye, now, till this

(Exit Doctor, Annina goes out with him.)

Violetta. Annina (in a rapid whisper.) Doctor.

tar-di! Non vi scor-da-te. Co-me va, si-gno-re? La ti-si non le-
evening! Do not forget me. Is she really bet-ter? It can but be a

(Exit) Annina.

cor-da che po-che o-re. Or fa-te
few hours ere all is o-ver. Be of good

Vi. divided.

p

Violetta. Annina.

cor. Gior-no di fe-sta è questo? Tut-ta Pa-ri-gi im-paz-za è carne-vale.
cheer. Do I not hear re-joicing? Yes, 'tis the time of masking, Paris is crazy.

Str.

Violetta.

Ah nel co-mun tri-pu-dio, sal-lo Id-di-o quanti in-fe-li-ci soffron! Qua-le
Ah, mid the throng of pleasure, many a mourner si-lently bears his bur-den! How much

somma vha in quello sti-po? Die-ci ne re-ca a po-ve-ri tu
money is in my drawer? Ten thou shalt give thy-self un-to the

Annina (opens and counts.)
Ven-ti lu-i-gi.
But twenty lou-is.

con dolore

stes - sa. Oh mi sa - ran ba - stan - ti! Cer - ca po - scia mie
need - y. Oh, 'twill be all - suf - ficient! Go and see if a

Po - co ri - man - vi al - lo - ra.
Lit - tle will then be left thee.

(Exit Annina)

let - te - re. Nul - l'oc - cor - rà, sol - le - ci - ta, se puo - i.
let - ter's come. I shall be safe, ah hast - en, as thou lov'st me.

Ma voi?
But you?

(Draws a letter from her bosom and reads.)

Andantino. (♩ = 88.) (In a low voice, but in time.) "Teneste la pro - messa - La disfida ebbe
1st Vl. "You have kept your promise - the duel took

pp

1st & 2^d Vl., 2^d Viols
1st Cello, 1 C. b. tron.

luogo - Il barone fu ferito, però migliora - Alfredo è in stranio suolo. Il vostro sacri -
place - the Baron was wounded, but he is recov'ring. Alfred is in a foreign land. I have myself

fizio io stesso gli ho sve - lato. Egli a voi torne - rà pel suo perdonò; io pur ver - rò;
revealed your sacrifice to him. He will re - turn to implore your pardon. I too shall

(in a hollow voice)
 Cura'evi.... mertate un avve - nir migliore. — *Giorgio Germont.*, E tardi!
come. Take care of your health, and trust in a happy future. — George Germont? It is late!

Tutti Str. Cl.
 Fag. & Cor.

(rises) (looking at herself in the mirror.)
 At - ten - do, at - ten - do, nè a me giun - gon ma - i! Oh co - me son mu -
 I've trusted, and waited, but a - las, he comes not! Oh, can I be so

pp Str.

ta - ta! Ma il Dot - to - re a spe - rar pu - re m'e - sor - ta! Ah, con tal
 al - ter'd! But the Doctor said that soon I should re - cov - er! Ah, but this

Adagio. *Andante mosso. (♩ = 50.)* *dolente e pp*
 mor - bo o - gni speranza è mor - ta! Ad -
 faintness tells plainly all is hope - less. cor

p Str. *pp* Str.

legato e dolce

di-o del pas - sa - to, bei so - gni ri - den - ti, le
ev - er I must leave thee, thou fair world of sor - row, My

ro - se del vol - to già so - no pal - len - ti; l'a -
roses all fad - ed no sun - light can bor - row, The

con esp.

mo - re d'Al - fre - do per - fi - no mi man - ca, con - for - to, so -
hope that sus - tain'd me, a - las, now hath per - ish'd, In vain are the
Fl. Ob. & Cl.

pp dolciss.

ste - gno del - l'a - ni - ma stanca, con -
dreams that so fond - ly I cherish'd, l'm

pp

for - to, so - ste - gno. Ah! del - la Tra -
wea - ry of life, Ah! yon - der my -

Str. & Wood
pp legg.

via - ta sor - ri - di al - de - si - o, a le - i deh per -
er - rors may yet be for - giv - en; If men are re -

con forza pp

f pp

do - na, tu ac - co - gli - la, o Di - o!
lent - less, there's mer - cy in Heav - en!

Ob.

Ah! tut - to, tut - to fi - ni, or tut - to, tut - to fi - ni!
Ah! for me now all is o'er, for me, for me now all is o'er!

allarg. e morendo ppp un

Str.
colla parte

*dolente e pp**legato e dol*

Le gio-je, — i do -
With plea-sure — and with

ff Tutti p Str. *pp Str.*

lo - ri — tra — po - co — a - vran fi - ne; la tom - ba — ai — mor -
sor - row — a - like I — now have end - ed, The grave will — soon close

ta - li — di — tut - to — è — con - fi - ne! Non la - gri - ma o
o'er me, — un - wept and — un - be - friend - ed, A cross or a

con espress. *pp dolciss.*
Fl. Ob. & Cl.

fi - re — a - vrà la — mia fos - sa! non cro - ce col
flow'r shall not mark where they lay me, No sign to the

no - me — che co - pra — que - st'os - sa! —
scorn of — the world shall be - tray me! —

Ob. *pp*

Non cro-ce, non fior! Ah!
No flow-er, no cross! Ah!

del-la Tra-via-ta sor-ri-di al-de-
yon-der my er-rors may yet be for-

pp legg.
Str. & Wood

con forza si-o, a-le-i deh per-do-na, tu ac-co-gli-la, o
giv-en; If men are re-lent-less, there's mer-cy in

Di-o! Heav-en! Ah, tut-to, tut-to fi-
Ah, for me now all is

p *Str.*

allarg. e morendo *ppp un fil di voce* (sits down)
ni, or tut-to, tut-to fi-ni!
o'er, for me, for me, now all is o'er!

colla parte *Tutti Str. ppp*

gi - ni, da - ta pas - so al tri - on - fo del Bue gras - so, al tri - on - fo del Bue
ri - sians, quit your hous - es, while the fat - ted bull is pass - ing, the fat - ted bull is

gi - ni, da - ta pas - so al tri - on - fo del Bue gras - so, al tri - on - fo del Bue
ri - sians, quit your hous - es, while the fat - ted bull is pass - ing, the fat - ted bull is

colocato
sciolto

gras - so, al tri - on - fo del Bue gras - so. L'A - sia, nè l'A - fri - ca
pass - ing, while the fat - ted bull is pass - ing. A - sia nor A - fri - ca

gras - so, al tri - on - fo del Bue gras - so. L'A - sia, nè l'A - fri - ca
pass - ing, while the fat - ted bull is pass - ing. A - sia nor A - fri - ca

vi - dejl più Quel - lo, van - to ed or - go - li - o do - gni ma - cel - lo. Al - le - gre
can boast a fi - ner, Pride of the slaugh - ter - rer, joy of the di - ner. Come, mer - ry

vi - dejl più Quel - lo, van - to ed or - go - li - o do - gni ma - cel - lo. Al - le - gre
can boast a fi - ner, Pride of the slaugh - ter - rer, joy of the di - ner. Come, mer - ry

masche - re, paz - zi gar - zo - ni, tut - ti plau - di - te - lo con cantie
 masked throug, come, lads and lass - es, Praise him with dance and song, shout as he

masche - re, paz - zi gar - zo - ni, tut - ti plau - di - te - lo con cantie
 masked throug, come, lads and lass - es, Praise him with dance and song, shout as he

suo - ni. Pa - ri - gi - ni, da - te pas - so al tri - on - fo del Bue
 pass - es! Come, Pa - risians, quit your houses, While the fat - ted bull is

suo - ni. Pa - ri - gi - ni, da - te pas - so al tri - on - fo del Bue
 pass - es! Come, Pa - risians, quit your houses, While the fat - ted bull is

gras - so, al tri - on - fo del Bue grasso, al tri - on - fo del Bue grasso!
 pass - ing, the fat - ted bull is passing, while the fatted bull is passing!

gras - so, al tri - on - fo del Bue grasso, al tri - on - fo del Bue grasso!
 pass - ing, the fat - ted bull is passing, while the fatted bull is passing!

velociss. scivolato

Lar-go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, di fio - rie pam - pi - ni
Lo, where the pride of the peo - ple ad - vanc - es, Crown him with gar - lands, sur -

Lar-go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, di fio - rie pam - pi - ni
Lo, where the pride of the peo - ple ad - vanc - es, Crown him with gar - lands, sur -

cin - ta la te - sta; lar - go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, lar - go,
round him with danc - es, Come, lads and lass - es All, shout as he pass - es, Praise the

cin - ta la te - sta; lar - go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, lar - go,
round him with danc - es, Come, lads and lass - es All, shout as he pass - es, Praise the

lar - go, lar - go.
bull with dance and song.

lar - go, lar - go.
bull with dance and song.

8

No 17. "Largo al quadrupede.,

Bacchanal Chorus.

Allegro vivacissimo.

SOPRANO.

Lar-go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, di fio - rie
 TENOR. Lo, where the pride of the peo - ple ad - vanc - es, Crown him with
 Chorus. (outside)
 Lar-go al qua - dru - pe - de sir del - la fe - sta, di fio - rie
 BASS. ff Lo, where the pride of the peo - ple ad - vanc - es, Crown him with

Allegro vivacissimo.

Piano.

ff Tutti

pam - pi - ni cin - ta la te - sta; lar-go al più do - ci - le d'o - gni cor -
 gar-lands, sur-round him with danc - es, Gen - tle as glo - ri - ous, dear to the
 pam - pi - ni cin - ta la te - sta; lar-go al più do - ci - le d'o - gni cor -
 gar-lands, sur-round him with danc - es, Gen - tle as glo - ri - ous, dear to the

nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa
 nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa

nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa
 nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa

nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa
 nu - to, di cor - nie pif - fe - ri ab - bia il sa - lu - to. Pa - ri
 na - tion, Hail him with min - strel - sy, in - an - cient fash - ion. Come, Pa

Nº 18. "Parigi, o cara, noi lasceremo.,,
Recit. and Duet.

Allegro assai vivo. (♩ = 108.) Annina (with hesitation.) Violetta.

Voice. (Enter Annina hastily.) Si - gno - ra. Che t'ac -
Oh Madam - What has

Piano. *pp* Str.

Annina.
cad - de? Que - st'og - gi, è ve - ro? vi sen - ti - te
happen'd? I left you this morning strength - en - ing and

Violetta. Annina.
me - glio? Sì, per - chè? D'es - ser cal - ma pro - met -
hope - ful? Yes, why so? Will you prom - ise to be

Violetta. Annina.
te - te? Sì, che vuoi dir - mi? Pre - ve - nir vi
tranquil? Yes, why, I pray thee? Ah, I came to

Violetta.
vol - li - u - na gio - ja im - prov - vi - sa. U - na gio - ja! di -
tell you of an un - ex - pect - ed plea - sure. Of a plea - sure! what

Cl. & Fag. sustain.

11100

Annina. Violetta. (Annina nods affirmatively)

ce - sti? Sì, o si - gno - ra_ Al - fre - do! Ah tu il ve - de - sti! Ei
 say you? Ah, dearest la - dy_ 'Tis Al - fred! And thou hast seen him! He

un poco cresc.

(Alfred appears)

(They embrace)

vien, ei vien! t'af - fret - ta_ Al - frè - do? A - ma - to Al -
 comes, he comes, oh has - ten_ 'Tis Al - fred! O dear - est

Alfred.

Oh mia Vio -
 Oh my Vio -

fre - do, a - ma - to Al - fre - do, a - ma - to Al - fre - do, oh gio -
 Al - fred, oh my love, my love, my dearest Al -

let - ta, oh mia Vio - letta, oh mia Vio - letta, oh gio -
 let - ta, oh my love, my own belov'd Vio - let -

Tutti *Str.*

ja! Io so che al -
 fred! 'Tis all for -

ja! Col - pe - vol so - no, so tut - to, o ca - ra_
 ta! Oh love, for - give me, what hast thou suf - fer'd -

pp *Str.*

Alfred.

fi - ne re - so mi se - i! Da que - sto pal - pi - to, s'io t'a-mi im-
got now, in thy re - turn - ing! Oh, by this beat - ing heart, learn how I

Violetta.

pa - ra, sen - za te e - si - ste - re più non po - tre - i. Ah s'an-co in
love thee, no pow'r in Heav'n or earth from thee shall move me. If I was

vi - ta m'hai ri - tro - va - ta, cre - di che uc - ci - de - re non può il do -
spard' till this blessed meet - ing, I'll not be - lieve that now I am to

Alfred.

lor. Scor - da l'af - fan - no, don - na a - do - ra - ta, a me per - do - na e al ge - ni -
die. A - way with fears, love, that were but fleet - ing, And oh, thy par - don not de -

Violetta.

tor. Ch'io ti per - do - ni? la rea son i - o; ma so - le a - mor tal mi ren -
ny. Speak not of par - don, I err'd in lov - ing, none was to blame but on - ly

Alfred.

dè. Nul-l'uo - mo o de - mon, an - giol mio, mai più di - vi - der - mi po - trà da
 I. No fiend or an - gel shall have pow - er, oh my on - ly love, to part us

Cor. & Fag. sustain

Violetta.

Nul-l'uo - mo o de - mon, an - giol mio, mai più di - vi - der - mi, mai
 No fiend or an - gel shall have pow - er, oh my on - ly love, to

Alfred.

te. Mai più, - no,
 now. To part us,

Fl. Ob. & Clar.

più, no, no, no, no, no, no, mai più da te.
 part us, ah, no, no, no, no, naught can part us now.

mai più, no, no, no, no, no, mai più da te.
 to part us, no, no, no, no, naught can part us now.

Tutti

Andante mosso. (♩ = 112.)

pp Wood

p Str. pizz.

dolcissimo a mezza voce.

Pa-ri-gi, o ca - ra, noi la - sce - re - mo, la - vi - ta u - ni - ti tra - scor - re -
 Far from the bu - sy throng I will guide thee, Naught from this hour from thee shall di -

stacc. sempre.

re - mo, de' cor - si af - fan - ni compen - so a - vra - i, la - tua sa -
 vide me, Past days of sor - row no more re - mem - ber, Thy health re -

lu - te ri - fio - ri - rà. So - spi - ro e lu - ce tu - mi sa - ra - i,
 turn - ing, new - ly shall dawn. Life, home and trea - sure are with thee on - ly,

Violetta. dolce a mezza voce

tut - to il fu - tu - ro ne ar - ri - de - rà. Pa - ri - gi, o ca - ro, noi la - sce -
 Radiant the morrow beckons us on. Far from the bu - sy throng thou wilt

re - mo, la - vi - ta u - ni - ti tra - scor - re - re - mo, de' cor - si af -
 guide me, Naught from this hour from thee shall di - vide me, Past days of

Alfred.

Si,
Yes,

fan - ni compen-so-a-vra - i, la - mia sa - lu - te ri - fio - ri -
sor - row no more re - mem - ber'd, My health re - turn - ing, new - ly shall

ra. So - spi - ro e lu - ce tu - mi sa - ra - i, tut - to il fu - tu - ro
dawn. Life, home and trea - sure are with thee on - ly, radiant the morrow
Alfred.
So - spir, lu - ce sa - rai.
With thee on - ly, with thee.

near - ri - de - rà. Dé - cor - si af -
beck - ons us on. My days of
Pa - ri - gi, o ca - ra, noi - la - sce - re - mo,
Far from the bu - sy throng I will guide thee.
con anima
pp *leggero e stent.*
Ob. *Str. arco* *Wood.*

fan - ni compen-so-a-vra - i, tut - to il cre - a - to - ne ar - ri - de - rà.
sor - row no more re - mem - ber'd, my health re - turn - ing shall dawn a - new.
si, noi - la - sce - re - noi - mo, la vi - ta - u -
Yes, my love, I'll guide thee, Naught from this

De' cor-si af - fan - ni com-pen-so a -
My days of sor - row no more re-

ni - ti tra - scor - re - re - mo, noi tra -
hour - from thee shall di - vide me, naught from

vra - i, tut-to il fu - tu - ro near-ri - de - rà, de' cor - si af -
mem-ber'd, my health re - turn - ing shall dawn a - new, my days of -

scor - re - re - re - mo, de' cor-si af - fan - ni
thee > di - vide me, Thy days of sor - row

Fl. & Cl.

fan - ni com-pen-so a - vra - i, la mia sa - lu - te, la mia sa -
sor - row no more re - mem-ber'd, my health re - turn - ing, my health re -

com - pen-so a - vrai, ah - sì, la tua sa - lu - te, la tua sa -
shall be for - got, ah - yes, thy health re - turn - ing, thy health re -

Ob. & Cl.

pp

lu - te ri - fio - ri - ra, ri - fio - ri - rà;
turn-ing shall dawn a - new, shall dawn a - new;

lu - te ri - fio - ri - rà. Pa - ri - gio ca - ra, noi la - sce -
turn-ing shall dawn a - new, Far from the bu - sy throng I will

Ob.

Str. *pp*

leggero e stent.

de' cor-si af - fan - ni com-pen-soa - vra - i, tut-to il cre - a - to near-ri-de -
My days of sor-row no more re - mem-berd, my health re - turn-ing shall dawn a -

re - mo, sì, noi la - - sce - re - - mo,
guide thee, yes, my love, I'll guide thee,

Wood.

rà; de' cor-si af -
new, My days of

la vi - tau - ni - ti tra - scor-re - re - mo,
Naught from this hour from thee shall di - vide me,

Ob. *pp*

Wood.

fan - ni com-pen-so a - vra - i, tut-to il fu - tu - ro near - ri - de - rà;
 sor - row no more re - mem - ber'd, my health re - turn - ing shall dawn a - new,

noi tra - scor - re - re - mo, de' cor - si af -
 naught from thee di - vide me, thy days of

Ob.

de' cor - si af - fan - ni com - pen - so a - vra - i, la mia sa -
 my days of — sor - row no more re - mem - ber'd, my health re -

fan - ni com - pen - so a - vra i, ah - sì, la tua sa -
 sor - row shall be for - got, ah yes, thy health re -

Fl. & Cl. Ob. & Cl.

lu - te, la mia sa - lu - te ri - fio - ri - rà, ri - fio - ri - rà, ri - fio - ri -
 turning, my health re - turning shall dawn a - new, shall dawn a - new, shall dawn a -

lu - te, la tua sa - lu - te ri - fio - ri - rà, ri - fio - ri - rà, ri - fio - ri -
 turning, thy health re - turning shall dawn a - new, shall dawn a - new, shall dawn a -

Ob. & Cl. Str. pp

ppp

rà. De' corsiaffanni, de' cor-siaf-fan-ni compen-soa-vra-i,
new. My days of sorrow, my days of sor-row no more re-mem-ber'd,

ppp

rà. De' corsiaffanni, de' cor-siaf-fan-ni compen-soa-vra-i,
new. Thy days of sorrow, thy days of sor-row no more re-mem-ber'd,

Fl. Ob. Cl. & Vl.
Str. *ppp*

pp

de' cor-siaf-fan-ni compen-soa-vra-i, la mia sa-lu-te, ah sì, ri-fio-ri
my days of sor-row no more re-mem-ber'd, my health returning, ah, yes, shall dawn a-

pp *f* *pp*

de' cor-siaf-fan-ni compen-soa-vra-i, la tua sa-lu-te, ah sì, ri-fio-ri
thy days of sor-row no more re-mem-ber'd, thy health returning, ah, yes, shall dawn a-

pp Cl., Fag. & Vl.

Allegro.

rà. Ah non più a un tem-pio, Al-fre-do, an-
new. Ah, no more, oh come, love, and let us

rà. _____
new. _____

Fl. Cl. *Allegro. (♩=120.)*

p Str. *allarg.* *p* Str.

(faltering.) Alfred. Violetta.

dia - mo, del tuo ri - tor - no grazien - dia - mo. Tu impal - li - di - sci! È nul - la,
both render thanks to Heav - en for thy re - turn - ing. Ah, why so pale, love? 'Tis nothing,

sa - i! Gio - ja improv - vi - sa non en - tra ma - i sen - za tur - bar - lo, in me - sto
nothing, 'twas of - ten told me, that un - ex - pected joy af - ter sor - row can scarce be

(Violetta sinks exhausted on a couch.)

co - re. E il mio ma - lo - re! fu de - bo - lez - za.
borne. — Nay, be not anxious, 'tis but my weakness,

Alfred. (with alarm, sustaining her.)
Gran Di - o! Vio - let - ta!
Oh Heaven! Vio - let - ta!

Violetta.

O - - ra son for - - te. — Ve -
I am re - viv - - ing, hope -
Wood.

(with effort.) Alfred. (despairingly) Più mosso. Violetta.

di? sor - ri - do_ (Ah,cruda sor - te!) Fu nul-la! An-
 ful and smil - ing (Ah,cruel for - tune!) 'Tis over! An-

Str. *p*
 Ob. & Fag. sustain.

Alfred.

ni - na, dammia ve - sti - re. A - des - so? At - ten - di!
 ni - na, help me to dress now. Not yet, love, I pray thee.

Violetta. (rising.)

No! vo - gliu - sci - re.
 No! I am well now.

pp Str.

(Annina gives her a garment, which she begins to put on, but from faintness is obliged to desist; she lets it fall and exclaims despairingly.)

Gran
Great

(falls back on the seat.) Alfred. (to Annina) Violetta. (to Annina)

Di - o! non pos - so! (Cie - lo! che ve - do!) Va pel dot - to - re! Ah!
 Heavy en! I can - not! (Heaven! what sor - row!) Go for the Doctor. Ah!

Tutti. *p* Str. Cl. & Fag. Cello.

di-gli, di-gli che Alfre-do è ri-tor-na-to, è ri-tor-na-to al-l'a-mor
tell him, tell him that Al-fred has come to com-fort, has come to save me, say! that he

(Exit Annina.)

mi-o, di-gli che vi-ve-re an-cor, che vi-ve-re an-cor vo-gli-o.
loves me, and that I now would live, oh tell him that I now would live.

Fl. & Ob.
Str.
Bass.

pp (to Alfred.)
Ma se tor-nan-do non mi ha sal-va-to, a niu-noin ter-ra sal-var-mi è
If thy re- turning cannot re- call me, no pow'r on earth can pre- vent my

pp Str.

(rising impetuously)

da-to.
dy-ing.

Ah! gran
Ah! great

ff Tutti.

Allegro. (♩ = 100)
legate con espressione

Dio! mo-rir sì gio-vi-ne, io che pe-na-to ho tan-to! mo-rir sì presso a
Heav'n! and must I die so young, I, that have known but sor-row? The flow'rs that on my

Str. pizz. *pp*

219

dim. *ppp*

ter-ge-re il mio sì lun-go pian-to! Ah! dun-que fu de-li-rio la
 pathavesprung Shall see noblooming mor-row! De-lu-sive hope my heart beguill'd, But

f *ff* Alfred.

cre-du-la spe-ran-za! in-va-no di co-stanza arma-to a-vrò, a-vrò il mio cor. Oh
 fate hath prov'd re-lentless! No hope for me re-mains on earth, Despairing I must die. Oh

legato espressivo. *dim.* *f*

mio so-spi-ro e pal-pi-to, di-let-to del cor mi-o! le mie col-le tue la-gri-me con-
 my belov'd, my on-ly one, My tears with thine are fall-ing! For me all joy in life is gone, And

f *pp*

fon-de-re deg-gi-o! Ma più che mai, deh! cre-di-lo, m'è d'uo-po di co-stanza ah
 hope is past re-call-ing! But ah! let not thy con-stancy De-ser't thee in this trial; Fate

f *ff*

Oh Al-fre-dò il cru-do
 Oh my love, and is it

tut-to al-la spe-ran-za non chiu-de-re il tuo cor!
 will have no de-ni-al; Ah! that we both might die!

ter - mi - ne!
thus we part?

Al - fre - do il cru - do
Oh love, and is it

Ah Vio - let - ta, mia, deh! cal - ma - ti!
Ah! Vio - let - ta, calm thy troubled heart!

ter - mi - ne
thus we part?

ser - ba - to al no - stro a - mor!
when hap - pi - ness was nigh!

Vio - let - ta, mia, deh! cal - ma - ti,
Vio - let - ta, calm thy troub - led heart,

m'uc - ci - de il tuo do -
tis I, thy love, am

Tutti.

Oh Al - fre - do il cru - do ter - mi - ne ser - ba - to al no - stro a - mor!
Oh my love, and is it thus we part, when hap - pi - ness was nigh!

lor! Ah Vio - let - ta, mia, deh! cal - ma - ti, m'uc - ci - de il tuo do -
nigh. Oh! Vio - let - ta, calm thy troub - led heart, tis I, thy love, am nigh, tis I, thy love, tis

allarg. *a tempo*

Ah! gran Dio! mo - rir sì gio - vi - ne, io che pe - na - to ho tan - to! mo -
Ah! great Heav'n, and must I, die so young, I, that have known but sor - row? The

lor, deh! cal - ma - ti, cal - ma - ti!
I, thy love, am nigh, Oh my love!

pp dolente. *pp*

f
 rit - si presso a ter - ge - re il mio sì lun - go pian - to! Ah dunque fu de -
 flow'r that on my path had sprung Shall see no bloom - ing morrow! De - lu - sive hope my
dolcis. p

Cal - ma - ti, Vio - let - ta mia!
 Calm thy troubled heart, Vio - letta!

pp Ob. & Cor.

p
 li - ri - o la cre - du - la spe - ran - za! iu - va - no di co -
 heart beguilt, But fate hath prov'd re - lent - less, No hope for me re -

Vio - let - ta mi - al
 Oh my Vio - let - ta!

deh cal - ma - ti! m'uc - ci -
 'tis I, thy love, 'tis I, thy

pp

Più mosso.

stan - za ar - ma - to a - vrò, a - vrò il mio cor! Al - fre - do
 mains on earth, Des - pair - ing I must die! Ah must I

de il tuo do - lor, il tuo do - lor! Vio - let - ta, mia, deh! cal - ma - ti!
 love, 'tis I, 'tis I, thy love, am nigh! Vio - let - ta, calm thy troubled heart!

Fl. & Cl.

Ob.

colla parte Str. arco & Cor. *p*

mi - o! oh il cru - do ter - mi - ne ser -
 leave thee, and is it thus we part? when

m'uc - ci - de il tuo do - lor!
 'Tis I, thy love, am nigh!

ah m'uc - ci - de, m'uc -
 ah, 'tis I, ah, 'tis

Fl. & Cl. Ob.

ba - - to al no - - stro a - mor! ser - ba - to al no - stro a -
 hap - - pi-ness was nigh! when hap-pi-ness at last was
 ci - de il tu - o do - lor! m'uc - ci - de il tuo do -
 I, 'tis thy lov-er is nigh! 'tis I, — love, 'tis I am
 mor! oh mio Al - fre - do, il cru - do, il cru - do -
 nigh! ah, must I leave thee, a - las, my love, and
 lor! oh mia Vio - let - ta, m'uc - ci - de il tuo do
 nigh! oh my Vio - let - ta, 'tis I, thy love, am
 Tutti. *marcatissimo.*
 ter - mi-ne ser-ba - to al no - stro amor! ser-
 is it thus, and is it thus we part! des-
 lor, ah sì, muc-ci - de il tuo do - lor! Vio-
 nigh, 'tis I, 'tis I, thy love, am nigh! oh
 (Violetta sinks upon the couch.)
 ba - - to al nostro amor!
 pair - - ing I must die!
 let - ta, deh! cal-ma - ti
 that we both might die!

Nº 19. "Prendi, quest' è l'immagine,"
Finale.

Allegro assai vivo. Violetta. Alfred.

Violetta. (Enter Annina, Germont and the Doctor.) Voi — si — gnor! Mio
Germont. Ah, thy sire! My

Allegro assai vivo. (♩ = 92) Ah, Vio — let — ta!
Ah, Vio — let — ta!

Piano. *p Str.*

Violetta.

pa — dre! Non mi scor — da — ste?
fa — ther! Then you re — memberd?

La promes — sa dem — pio — a
Yes, I gave a prom — ise, and

cresc.

Violetta.

stringervi qual fi — glia ven — go al se — no, o ge — ne — ro — sa! Ahi — mè!
now I come to claim thee, gen — erous heart, to be my daugh — ter! A — las!

p

(embracing him.)

tar — di giun — ge — ste! pu — re, gra — ta ven' so — no.
too late to save me! (from my heart still I thank thee.)

Grenvil, ve - de - te? fra le braccia io spi - ro di quan - ti ca - ri ho al
 Ah see, good Doc - tor, all on earth that's dear - est is near me at the

Germont. (gazing at Violetta.)
 mon - do. Che mai di - te? (Oh cie-lo! è ver!)
 part - ing. Ah, what part - ing? (Great heaven! 'tis true!)

pp

Vi.

Viola & Cello.

Alfred. Germont.
 La ve - di, pa - dre mi - o? Di più non la - ce -
 Oh father, look up - on her. No more, my son, no

Wood & Str.

rar - mi troppo ri - mor - so l'al - ma mi di - vo - ra, qua - si
 more, do not rend my heart with un - a - vail - ing an - guish; 'tis as

Wood & Str.

vi.

(Violetta opens
 ful - - min m'at - ter - ra o - gni suo del - to.
 light - - ning from Heav - en, her gen - tle accents.

Vi.

ppp

Cello & Cb.

a casket and takes a medallion out of it.)

Ah mal-cau-to ve-gliar-do! il mal ch'io fe-ci, o-ra sol-ve-do!
 Ill-advised my pre-cau-tions! too late I feel it, I've foul-ly wrong'd her!

Violetta.
 Più a me t'ap-pres-sa, a-scol-ta, a-ma-to Al-fre-do:
 Ah come, draw near-er, and hear me; oh how I love thee!

p Str. colla parte. ppp

Andante sostenuto. (♩ = 56) (with a hollow voice.)
 Prendi, quest'è l'im-ma-gi-ne de'
 Al-fred, re-ceive this part-ing gift, The

ppp Tutti.

miei pas-sa-ti gior-ni, a ran-men-tar ti
 form of one who lov'd thee: When Heav'n hath hence re-

tor-ni co-lei che sì t'a-mò. No, non mor-rai, non
 mov'd me My im-age'twill re-call. Thou shalt not die! ah

Alfred. German.

Ca-ra, su-
 Oh heart of

dir - me - lo, dêi vi - ver, a - mor mi - o, a stra - zio sì ter -
 turn to me, oh love, thou it mine for ev - er, I can - not bear this

bli - me, su - bli - me vit - ti - ma d'un di - spe - ra - to a -
 wo - man, sublime in sac - ri - fice, a - las, I share the

ri - bil qui non mi tras - se Id - di - o, qui non mi tras - se Id -
 an - guish, from thee I will not sev - er, from thee I will not

mo - re, per - do - na - mi lo stra - zio re - ca - to al tuo bel
 an - guish, a - las, I share the an - guish, their tender hearts must

di - o!
 sev - er!

cor.
 part. vi.

pp *dim.* *morendo.*

Cello & Cb.

Poco più animato. (♩ = 76)
 Violetta.

Seu - na pu - di - ca ver - gi - ne, de - gli an - ni suoi sul
 If e'er thou meet a gen - tle maid, il - ly and pure and

pp *Str.* *Str.*

pp
 Wind.

fi - re, a te do - nas - sell co - re, spo - sa ti
 ten - der, If she her heart sur - render, Ah then, I

Wind. Str. Str.

si - a, spo - sa ti si - a, lo vo'. Le por - gues tef -
 ask thee, that thou wilt make her thy wife. Then give to her this

Wind.

cresc. accentato con passione

fi - gie, dil - le che do - noel - l'è di chi nel ciel fra
 to - ken, tell her whose gift it is, that one in yonder

Wind. Wind.

gli ange - li pre - ga per lei, per te.
 shining sky prayeth for her, for thee. Annina.

Fin - ch'è a -
 So long as

Alfred.

Si pre - sto, ah
 So soon, ah

Germont.

Fin ch'è avr' il ci - glio la - gri - me io pian - ge
 A - las, so long as from mine eyes the tears can

Dezter.

Fin - ch'è
 So long as

Str. & Cor.

vrà from il ci-glio la-gri-me
 from mine eyes the tears can flow,
 no, ah no, ah no di-vi-der-ti
 no, ah no, I can-not part from thee,
 rò, — io pian-ge-rò — per te, per te; vo-la'a' be-a-ti
 flow, — the tears can flow, — I'll weep for thee, 'tis Heav'n that calls thy
 vrà from il ci-glio la-gri-me
 from mine eyes the tears can flow,
 io I'll pian-ge-rò weep per for
 I'll weep I'll weep for
 mor-te non può, no, no, non può da
 thou shalt not die, no, no, ah live for
 spi-ri-ti, Id-dio ti chia-ma, Id-dio ti chia-ma, ti chia-ma
 spir-it home, from earth-ly sor-row, from earth-ly sor-row thou shalt be
 io I'll pian-ge-rò weep per for
 I'll weep I'll weep for

Le por - gi quest' ef - fi - gie,
Then give to her this to - ken,

te.
thee.

Vo - la a' be - a - ti
'Tis Heav'n that calls thy

ne.
me.

Ah vi - vi, o so - lo un
Or if the angels

se.
free.

Vo - la a' be - a - ti
'Tis Heav'n that calls thy

te.
thee.

Vo - la a' be - a - ti
'Tis Heav'n that calls thy

Str.

Wind.

dil - - le che don gel - l'è di chi fra
tell her whose gift it is, that one in

spir - ti, Id - dio ti chia - ma a sè, Id -
spir - it, 'tis Heav'n that calls thee home, from

fe - re - tro m'acco - glie - rà con te, con
call thee home, oh let me die with thee, with

spir - ti, Id - dio ti chia - ma a sè, Id -
spir - it, 'tis Heav'n that calls thee home, from

spir - ti, Id - dio ti chia - ma a sè, Id -
spir - it, 'tis Heav'n that calls thee home, from

Tutti.

Wind.

Andantino.

gli an - - geli pre - ga per lei, per te.
 von - - der sky prays for her, and thee.

dio ti chia - - ma a sè.
 grief thou shalt be free.

te, mac - co-glie - rà, mac-co - glie-ra con te.
 thee, oh, let me die, oh let me die with thee.

dio earth - - ti chia - ma, ti chia-ma a sè.
 earth - - ly sor - row thou shalt be free.

dio ti chia - - ma a sè.
 grief thou shalt be free.

Andantino.

4 Vi. Solo. ppp

(reviving.) (speaking.)

E strano! Ces-sa-ro-no gli
 'Tis wondrous! The deadly pains that

Che!
 What?

Che!
 What?

Che!
 What?

Che!
 What?

ppp

spa - si - mi del do - lo - re, in me ri - na - sce, ri -
 con - quer - ti me, and the faintness, are gone - my pulses are

na - sce, m'a - gi - ta in - - so - li - to vi - gor! ah! ma
 beat - ing here with - in I feel re - new - ing life! ah! I

cresc.

p cresc. a poco
 Tutti Str. & Wood. *a poco*

agitatissimo.

io, ah! ma io ri - tor - no a vi - ver! oh
 feel, ah, I feel my life re - turn - ing! what

Allegro

Violetta. (falls back on the sofa.) Annina.

gio - - ja! muor!
 rap - - ture! Death! Alfred.

Oh cie - lo! Great Heav - en! Germont. Vio-

Germont. Oh cie - lo! Great Heav - en! muor! Death!

Doctor. Doctor.

Allegro

Oh cie - lo! Great Heav - en! muor! Death!

O Dio, soc-cor - ra-si!
O help, thou gracious Heav'n!

let - ta?
let - ta?

O Dio, soc-cor - ra-si!
O help, thou gracious Heav'n!

(After feeling her pulse.)

E
'Tis

Oh rio do - lor!
Oh grief pro-found!

Oh mio do - lor!
Oh my des-pair!

Oh mio do - lor!
Oh grief pro-found!

spen - - - - - ta!
o - - - - - ver!